中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－2?8618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處 5－225495、221238
電報掛號三七七九 郵箱六二號
今日出紙三大張 每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二四一號

學界體育專輯今刊出

蘇俄恐嚇勢必報復
傳法取消軍備售平
美國務院已間接証實

葛羅米柯警告西方 中共立場分分鐘變
養虎爲患遲早自食其果

【巴黎二十八日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯今天說：現時祇有蘇俄及美國談判代表參與的限制戰略武器會談，應予以推廣及包括所有擁有核子武器的列強國家。

訪問巴黎三天結束後，葛羅米柯在記者招待會上說：蘇俄曾與美國在會談期間提出此項建議。

他說：「其他擁有核子武器的强國不能坐視不理，它們應及時參與限制戰略武器會談。我們已提出此項問題，但我不願進一步談論。」

葛羅米柯在返回莫斯科前說：「歐洲是坐在一個戰略武器的火山上。」

葛羅米柯在記者招待會上，主要集中談論裁軍問題，但他亦同時觸及法、蘇的雙邊關係及中共問題。

官方去週曾說，法國同意傳賣防衛性飛彈給中共。但該項貿易需獲西方協調委員會所批准，它是一個將核子科技給共產國家組織。

被問及是否曾與法國討論傳賣軍事武器給中共的問題時，葛羅米柯說他曾以普通措辭與法國談及他們國家的死敵。

葛羅米柯說：中共曾一度預料亞洲將發生戰爭，其後又說戰爭將在歐洲發生。

他說：「他們（中共）能突然將政治立場作一百八十度的轉變。」

該部長補充說：「我不願將我們的談話（與法國官員）作詳細闡釋。」

【華盛頓二十七日中央社電】華盛頓郵報今天報導說，蘇俄正發出警告，反對將武器傳給中共。而與此同時，美國政府一名發言人說，他相信法國國防部已拒絕將價值一億五千萬美元反坦克及反飛彈飛機傳給中共的報導。

「華盛頓郵報」記者奧勃杜夫自莫斯科引述蘇俄外交人士的話說，蘇俄已警告一些西歐國家，出售武器給中共，可能對它們與蘇俄的雙邊關係造成「很大的損害」，甚至可能引起「報復行動」。

奧勃杜夫引述這位外交人士的話說，如果西方國家眞的出售武器給中共，「我們不會坐視。」

美國國務院東亞及太平洋事務局公共事務顧問甘農說，他相信法國政府已拒絕出售武器給中共。甘農說：「據我們瞭解，法國已經拒絕。」

不過尚未出現法國拒絕的新聞報導。

除了法國，英國也考慮出售數百架垂直起降的獵犬戰鬥機給中共。

蘇俄表示：中共可能利用這些武器對抗「東南亞的資本主義國家，甚至對抗出售國本身」。

奧勃杜夫指出：「蘇俄將西方出售武器給中共一事，與歐洲在德國挑起二次世界大戰之前與希特勒的武器交易相提並論。」

他引述蘇俄高級官員的話說，蘇俄在美國國務卿范錫斯本週初訪問莫斯科時曾指控這項可能的武器交易，並懷疑美國正助長以武器傳給中共以便在蘇俄東疆增加軍事壓力。

卡特出面斡旋·暫緩談判僵局
埃代表團取銷返國 續留華府展開和談

【紐約州水牛城廿八日美聯社電】美國總統府星期六日說，埃及總統沙達已取銷原意，指令該國代表團留在華盛頓繼續與以色列談判和約。

卡特向此間一個政治集會當說他星期五日知道沙達召回談判代表後，立即撥電沙達，要求他取銷原意，沙達星期六上午回電，答應他的要求。

卡特否認，以色列決定擴建在約但河西岸的定居區，是和談一大障……

【華盛頓廿八日美聯社電】以埃和約早日達成的展望未能確定，雖然此間並未說得危機的出現。

以前是敵人的雙方，都答應要結束交戰狀態，雙方亦提出對協議的修訂。以色列外長達揚說：「雙方的意見有很大的分歧。」但說：祇要有善意，它們是可以解決的。

這次會談的發言人國務院的新聞官員卡特說：國務卿范錫斯仍與雙方接觸……

……行任何談判。星期五晚分別跟范斯會談的埃及代表團，離開國務院的時候，未有就埃及想如何修改協議的問題，作任何的評論。

戈巴爾大使站在擴音機前說，這次會談「很有用」。

他於轉身離開時，有一名記者兩次問他開羅方面傳來的該代表團將要回國的問題。

戈巴爾說：「代表團未有接到指示。」

……事情的發展，是代表……沙達召回開羅，就條約的歧見，向他提出報告。

早些時候，由於以色列的決定「加強」約但河西岸和加沙地帶的安置區，使美國取消了以埃美的三邊會議。

黑色非洲五前綫國總統集會

【三蘭港二十八日路透社電】政府今天說：……國家的總統們，將於明天在此間舉行高峯會議。尼米利總統的一位發言人說：預料桑比亞，以東納，安哥拉及莫三鼻給等國的領袖將出席三蘭港海濱酒店所舉行的會議。

尼米利總統是有勢力組織的主席，支持莫布闘及納高務的愛國游擊前綫，與羅德西亞政府作戰。

底色加的外交界人士說，該會議原定昨天開始。但它延期至星期天，讓安哥拉總統納圖能參與。孩消息人士說：納圖加它在昨天開始，納圖將不能爲出席高峯會議而更改他的原定計劃。

諾貝爾和平獎能與沙達分享 比堅內心興奮

【特拉維夫廿七日美聯社電】能與埃及總統分享一九七八年度的諾貝爾和平獎，據報以色列總理比堅顯現「極度興奮」，但在猶太安息日星期六晚結束前，他將拒絕作出評論。

預料比堅將致電向沙達祝賀，他的伙伴爲中東和平作出大膽嘗試，因而使兩國領袖共同獲獎。

據他的副官報導，比堅極爲興奮，但作爲一位嚴守戒條的猶太人，這位總理仍然與他的家人隱息耶路撒冷家中。

副總理伊班說：他曾致電祝賀這位六十五歲的總理。

以色列人對比堅能分享此項和平獎甚感驚訝，此間曾廣泛相信，如諾貝爾委員會頒發和平獎的話，沙達將是獲獎的人，因他去年十一月曾作歷史性訪問耶路撒冷，爲中東和平努力開闢前路。

友善的談話姿態 以總理比堅與埃總統沙達這兩位世仇民族的領袖，九月十八日時在華盛頓作出親熱友善的談話姿態，中立者爲卡特夫人。比、沙兩人獲得本年度諾貝爾和平獎。

以兩巨頭否認和談已陷僵局
稱草約主要歧見正待解決

【特拉維夫廿八日法新社電】以色列外長達揚今日在接見以色列電視台的訪問時說：於以埃和約簽字後，希望埃及脫離阿剌伯世界是不合乎現實的。

達揚和國防部長韋斯曼在華盛頓否認以埃和談已陷入僵局的消息。

以埃雙方對於修改草約的主要歧見仍待解決，但雙方祇要肯多花些時間和有耐心，是沒有東西可以阻止和約的達成的。

他說：如果埃及代表團的領隊被召回開羅數天，以色列代表是會耐心地等候的。如果召回代表團是確定的話，才會是僵局。

以色列內閣之決定加強約但河西岸的猶太人居住區，主要是激起了美國的猛烈反對。達揚說：美國要强迫以色列接納它爲西岸未來的概念。

他又說華盛頓的以色列代表團，於比堅和沙達一同獲得一九七八年諾貝爾和平獎後，已致電向他們申賀。

【特拉維夫廿八日路透社電】以色列外長達揚今日否認以埃和談已陷入危機。

他透露：倘若埃及談判代表要回開羅參詳，以色列會在華盛頓停候他們回來。

達揚和國防部長韋斯曼在華盛頓向以色列電台透露：雖然困難重重，但他們相信以埃雙方在和平上的熱切要令雙方達成協議。

達揚說：「我們並無暗示埃及會撤走談判隊伍，但倘若他們果眞如此行動，就沒有繼續談判的意義了。但要是他們祇是回去討論兩三天，我們是會在美國停候他們。」

他補充說，「埃及有些提議很難被以色列接受，相信他們對我們一些提議也同感難做，但想締造和平的話，就要各讓一步。」

國防部長韋斯曼表示完全支持內閣決定，擴固西岸的殖民區。

他指出：以色列和美國對西岸和加薩地帶未來前途有不同看法。

韋氏補充說：「我希望雙方能渡過這難關，因我們都熱切祈求和平。」

達揚謂以色列已提議結束西岸和加薩地帶軍事政府，讓其自治。

「我們不希望控制該區，祇求和平共處，但不表示撤軍。」

「但美國想法不同，當然，他們有理由有自己的看法。」

美國副國務卿表示了美國對最近一次中東和談看法時，要以色列澄清立場，達揚說：「我們沒有考慮在西岸撤軍或裁軍或凍結殖民區。」

以「非常非常落後」形容中共農工學業
美研究所人員訪大陸有感

【東京廿八日中央社電】甫自中國大陸訪問十七天歸來的美國富蘭克林研究所副所長利吉特列昨天說，他對北平達成農業與工業發展目標的能力感到懷疑。

利吉特在東京一項記者會中說，他此行所獲得的印象是中共「非常、非常落後」。他的談話刊登在今天朝日新聞的晚報上。

利吉特說，雖然他們一行要求參觀中共的科技計劃，中共當局安排他們的參觀活動幾乎只限於一般通常的觀光行程。

利吉特說，他發覺難以相信北平一九八五年的農業發展目標能夠達成，他說，中共的農業灌溉主要是靠手提或腳踩的灌溉機械，很少有電動機械。

利吉特形容他曾訪問過的一所以農業爲主的……常低」，實驗室工作的標準僅有中學程度。

利吉特一行認爲中共的城市受到嚴重的污染。他同時敘述他所參觀過的一座陶瓷工廠的情形，他說：雖然中共聲稱這是一座完全自動化的工廠，實際上大部份工作都是用手操作。

價值百萬美元名畫 名畫家艾基力哥一幅作品星期五日掛在倫敦蘇富比拍賣所的牆上，這幅畫預料可以以一百萬美元出售。

日最新調查報告顯示 福田穩操領導地位 料可續出長自民黨

【東京廿八日路透社電】據此間報章今天在此間發表的調查報告說：日本首相福田赳夫，已於黨內穩操領導地位，緊隨其他想爭奪他的職位的挑戰者。

「讀賣新聞」稱：福田要想在執政的自民黨中尋求再度膺選爲總裁的福田，在民意測驗中，有百分之三十八點四的自民黨人士的支持，今年七月投票的結果，支持他的人祇得百分之二零點二。

下月舉行的初步選舉，參與的將祇有在他黨內的黨員（總數約有一百五十萬名），十二月一日自民黨的議會中，兩名呼聲最高的候選人將展開爭奪。

調查的結果顯示：黨秘書長大平正芳獲得百分之十四點三的黨員的支持，而黨執行委員主席中曾根次之得票百分之十三點九。

在前一次的民意測驗中，向福田挑戰的人中，得票最多的是中曾根，（百分之十七點六），而大平正芳則得票百分之十六點五，屈居第三。

卡特一系列控制物價措施又無效
美通膨率上月暴升 經濟衰退顯難挽救

【華盛頓廿八日路透社電】美國總統卡特公佈一系列工資和控制物價的計劃後，另一次通貨膨脹的「躍動」，恐怕他的「良藥」亦無法「醫治」美國在經濟上的「惡疾」。

美國勞工部昨日報導：九月份的通貨膨脹率，已超逾每年百分之九的最迅速增長率，該增長率的情況，已存在超過三個月。

他受衝擊的美元，在目前的新聞報導中，因美國於九月的赤字微升之故，稍有振作，但與西德馬克和日圓兌換時，又跌落戰後的新低點（紀錄）。

美國華爾街的股票，兩週來繼續下跌。

卡特總統星期二日頒請各有關機構自願合作，以維持工資增加百分之七和物價上漲百分之五點七五的比率，並指出該反通脹計劃無「魔術性藥物」的成份在內。

但在本週末，投資人士和金融界的惑惑，使這項計劃完全失效。

不過，白宮對新的通貨膨脹，採取行動，並呼籲各界支持該計劃。

新聞發言人包威爾說：「我們的觀點是，這些數字表示高度合作的重要性，同時必須支持卡特總統的反通脹計劃。」

經濟學家健能，是卡特選任對抗通貨膨脹的主腦。目前他在一次記者招待會中表示：這項困難，基本上是一個社會問題。

巴格達會議未孤立埃及

【吉達廿八日路透社電】沙特阿剌伯官方通訊社今日報導，將於十一月二日在巴格達召開的阿剌伯高峯會議並非旨在孤立埃及。沙特外長沙烏德說：「該會並非針對埃及，而是基於阿剌伯本身的利益，恢復所有阿剌伯的信心。」

他說：孤立埃及與埃及人民是不可想像的，它是阿剌伯的一部分。

俄菲發表聯合聲明呼籲
亞洲不安形勢應循和平解決

【馬尼剌二十八日法新社電】蘇俄及菲律賓今天在此間所發表的一份報章聯合聲明中齊聲呼籲：「現時亞洲地區的不安，應循和平途徑予以解決。」

蘇俄在這篇聲明中「表達此項欲望」，企圖滲進與東協會員國的關係及「表示支持亞洲的和平特質」。

根據此篇向蘇俄表達它的意欲的聲明中，菲律賓表示願意「與東協各國共同作出貢獻，以促成此地區的和平及穩定趨勢。」

此份報章聯合聲明，是今天早上由外交部所發表的，蘇俄外交副部長費爾賓曾在此間進行四天的官式訪問，於兩天前離開。

在這份聲明中，兩國並未就亞洲地區現時的不安，加以詳細解釋，但它顯然是暗示越棉間的邊界糾紛及中（共）越間的反目成仇。

該份聲明亦同時指出：各國間「毫無節制的軍備競賽，是對人類生存構成極大威脅」。更重申蘇俄及菲律賓間的信念：「祇有透過徹底裁軍，世界和平才可持久。」

在訪問期間，副外交部長費爾賓曾與馬可斯及處理外務部長英高時舉行會談，但他故意避免與報界接觸。

敘與巴解反對 諾貝爾和平獎 頒與沙達比堅

【貝魯特廿八日美聯社電】敘利亞和巴解頭目阿拉法都猛烈抨擊把諾貝爾和平獎頒給埃及總統沙達和以色列總理比堅之舉。

大馬士革的敘利亞國家電台說：「與你比堅那樣的反阿剌伯的恐怖主義者分享任何獎品，對沙達並不是一種光榮。」

阿拉法的發言人米沙說：把諾貝爾和平獎頒給屠殺巴勒斯坦人民的劊子手，對受領者和頒贈者都是不榮譽的。

我國每戶全年經常收入速增

【台北廿八日中央社電】根據行政院經建會的一項統計資料，近年來，我國平均每戶全年經常性收入快速增加，另方面，平均每戶全年儲蓄佔收入的比率也有增加的趨勢，去年平均每戶的儲蓄達新台幣二萬八千九百多元，佔收入的百分之二十點二。

六十六年平均每戶的經常性收入是十四萬三千四百八十七元，平均每戶經常性支出是十一萬四千五百二十二元，儲蓄佔收入比率爲百分之二十點二，比六十五年的十七點三，高出近三個百分點，儲蓄的比率隨着收入的增加有增加的趨勢。

根據經建會的統計分析，在去年每戶支出的金額中，仍以食品支出費用佔的比率最高，達百分之三十六，但這個比率近年來有下降的趨勢，顯示，國人的消費習慣在逐漸的改變中。其他支出項目的比率包括衣著及服飾用品，佔百分之六點二，房地租及住宅裝修，佔百分之十六點二，水費、燃料燈光佔百分之四點五，運輸交通與通訊佔百分之五，教育與娛樂支出佔百分之六點七。最後兩種支出比率有增加趨勢，這也顯示出未來國人消費與都市發展的改變趨勢。

查爾斯王子下月滿三十 對外活動較前更見活躍
爲承繼皇位·交際應酬忙

【倫敦二十八日美聯社電】英國皇位的繼承人查爾斯王子將於十一月十四日年滿三十歲。

他將日益積極參與對外的活動，彷彿快要接替他五十二歲的母親伊利沙伯女王的皇位。查爾斯王子每週繼續增進他原已頗爲廣泛的生活經驗及對世界的認識。

這些經驗範圍極廣，從嚴肅的學校生活至駕駛噴射機及直升機，從跳傘至指揮一艘英國戰艦，從打馬球至環球世界及會晤軍政及商界領袖。

當你在報章上看到查爾斯王子與一位新的美女的照片，你很容易忽略他的活動中較認眞的一面，該等活動使他深入了解外交、政治及經濟的事務。

例如，十月底他訪問南斯拉夫與狄托總統會晤，十一月底他將在布魯塞斯歐洲共市及北約組織的總部會晤北約秘書長盧斯及其十五個會員國的大使，他並會前赴孟斯會見歐洲盟軍統帥海格將軍。

英國朝野的看法是：伊利沙伯女王快要把王位傳給查爾斯王子。

最近在暢銷雜誌「女人」發表的民意測驗顯示，三分之一的英國人相信女王已在考慮讓位給查爾斯王子，然而，同一次民意測驗顯示百分之九十七的英國人認爲女王稱職。

讓我們仔細地看一看查爾斯王子，他是世上最惹人注目的未婚漢，但他似乎毫不急於尋找一位新娘。

他是一位富有的生意人，財富與日俱增，他是歌和老郡的公爵，該郡的五萬畝農地及七萬畝荒地使他去年進賬五十萬美元。

這個公爵的食邑是在一三三七年由英王愛德華三世爲他的長子「黑王子」所創設。此後，在位英王的長子自動成爲哥和老公爵。

查爾斯王子在一九五七年進入倫敦山屋學校攻讀，其後進入蘇格蘭嚴厲的哥頓斯圖學校寄宿，該校的主張是：冷水浴及大量艱苦的運動能提神醒腦。

他在一九六六年曾於澳洲墨爾砵的基朗文法學校供讀，其後他在劍橋大學獲得文學士的學位，繼而獲得碩士銜。

他加入皇家海軍服役升至艦長之職。

在一個慈善晚會上，查爾斯王子顯出跳舞的才華，使人激賞。

倘他繼承王位，將被命名爲查爾斯三世。

清道夫罷工·花都變臭都 法國清道伕一週前開始的罷工仍未結束，著名花都巴黎變成「垃圾臭都」，一包包的廢物堆滿行人道旁。

喜訊 馬迷注意！

典馬睇 錢贏想

工商晚報
一九七七 七八年新馬特輯
張基主編 簡而清提供資料
各大報攤有售 每本二元五角
（無須到本報附印花購買 且與郵購辦法代價相同）

優待讀者辦法：
讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列地點購買，又爲方便讀者起見，特設郵購辦法，只要填妥「郵購表格」，連同郵票或支票二元，另郵寄費五角，即共二元五角，寄「香港郵箱62號工商日報有限公司」收，售完即止。

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間： 每日上午九時至下午六時

郵購表格
本人欲購1977－78年新馬特輯一本 現謹附上郵票 支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。
姓名：
地址：
電話：
日期：
簽署：
工商晚報 W 印花

颱風麗姐橫掃菲北 廿三萬人家園被毀

23人死亡50失踪損失百萬美元計

【馬尼剌廿八日路透社電】救災機關今天說，現正向越南前進的颱風麗姐，已於菲律賓的北部造成二十三萬名以上的水災災民和數以百萬美元計的損失。

死亡人數已有廿三名，失踪的亦有五十多名，預料在與郊區連接的交通恢復時，傷亡人數可能會更大。許多郊區的水位經已消退，陽光亦於數日來首次露面。

救災人員使用兩棲車輛及軍用直升機，將救濟品運給分散在呂宋北部數百平方哩地區內的災民，馬尼剌本身是位於呂宋島上。

社會福利部隊它已登記了二十三萬二千五百名災民，或四萬多個家庭，他們大多數是馬尼剌週圍及南中國海沿岸的省份位于里安和班加西南。這是颱風麗姐於離開前，昨天襲擊的最後兩處地方。

災禍救助中心說，它仍在核算損失中，但料既當在好幾百萬元之譜，包括被破壞及摧毀了的房屋五千多間在內。同時，美國海軍發言人報告說，昨日在颱風麗姐在南中國海沿岸對開的水面一艘菲律賓輪船沉沒，八十七名漁民獲救。

此間以西蘇比克灣的發言人說，美國海軍軍火艙佛運脫號，今天發現了他們拔附着這艘沉船及馬尼剌西面四百哩的暗礁上的平台中，其地位於馬尼剌西南六百四十公里。

佛運脫號剛正把這些難民運往蘇比克灣。

兩槍手潛入行刦 美核潛艇補給艦 被掠軍餉廿萬元

【加州聖地牙哥廿七日美聯社電】美國聯邦調查局稱：兩名槍手今日較早時，刼掠其高度秘密的美海軍核子潛艇補給艦的廿萬美元薪餉，海軍方面認爲顯然是有內應。

聯邦調查局發言人稱：戴着橡膠面具及外科手術用手套的刦匪，首先顯然是在距該補給艇廿呎發放糧餉官員營房出現，該發餉官員稱：他們迫令他打開艦上的夾萬：一名槍手前往補給艦艇，另一人則把守該官員的營房。

一廿三歲的發餉官波格特，現在海軍醫院，情況穩定。他的頭部受重傷。

目前爲止，仍未能解釋到該宗刼掠事件如何會在補給艦上發生，該艦是設有精密儀器的。

海軍調查人員刻正盤訊補給艦上一千一百名艦員，該艦是供應核子攻擊戰艦所需品。

洪水淹沒印三分一土地 西孟加拉災情慘重 千五萬人陷於飢餓

【加爾各答廿八日美聯社電】長久以來與窮困和苦難糾纏不清的西孟加拉在水災後又要掙扎圖生。

在本月，印度全國有三分一土地（約三萬平方公里），被洪水淹沒，西孟加拉四千四百萬人口中有一千五百萬人無家可歸，顛沛流離。

在六月季候風暴雨以來，有些地區已第三次遭洪水淹沒，跟外界斷絕了通訊。

首都加爾各答官員估計單在農業和小型工業就損失九億四千九百萬美元，另外，一百二十萬個家園被毀，廿萬頭生畜被淹沒。

國家發言人說：「洪水影響區域是那麼廣大，有關當局根本從未想像和應付過如此嚴重天災」。

他指出農業經濟要好幾年才能恢復。

官方報告指出：水災中死難人數有八百一十人，除了幾個地區外，其他受淹地方水位升得很慢，故死難人數較少。

但全國要面臨更大問題，就是如何在未來五個月，甚至半年內，餵飽數百萬災民。

事實上，印度已承認不能獨力解決將個問題。

在一些地區，食物短缺情況是那麼的嚴重，飢餓難民不顧一切地襲擊搶掠賑災貨車上食物，包括美國賑災合作社供應物品。合作社一名官員透露：救濟物品卸下時，要有武裝警察在旁。

海，迫宿在水中生活。

泰破獲最大宗運毒案 截查赴新漁船 搜獲大麻廿噸

【曼谷廿八日法新社電】警方昨天截獲一艘泰國拖網漁船，搜出大麻約二十噸，這可能是空前最大一宗的毒品走私。這艘名叫「柴亢林」的漁船，是在曼谷附近的森末巴拉甘海岸對開水面被截獲的，船上有滿載大麻的一百多個油桶，警方相信這批毒品運往的目的地是新加坡。

警方已將該船的四十六歲船主和八名海員扣留。

俄副外長訪東南亞 泰報表示歡迎 但促勿存野心

【曼谷二十八日法新社電】曼谷報章今天對蘇俄副外長費留賓作東南亞訪問表示歡迎，但抑促使蘇俄停止向亞洲地區國家擴充軍援及散播它的政治理想論調。

「曼谷郵報」在社評中說：「我們歡迎蘇俄副外長費留賓先生前來此地……存有一些印象──東南亞國家的人民是需要和平，特別是東協組織國家。這就是我們企圖鞏定和平，自由及中立地帶的原因。」

它指出：這意味着我們不希望外界的干預，特別是超級國干涉我們的內政和佩城範圍內的事務。」

木柴供應呈短缺 窮人能源陷危機 聯國會議急謀解決

【耶加達廿八日美聯社電】第八屆「世界森林會議」正在研究「窮人的能源危機」。木柴供應已有嚴重短缺跡象。

聯合國食物及農作物組織總裁沙奧瑪說：「政府應儘可能優先處理急劇上升木柴需求問題。」

「發展中國家使用木柴數量雖然很難統計，但每年也有十三億立方尺，佔木材使用總數百分之九十，亦是所有能源消耗量三分一。估計在一九九四年，木柴要求逐會增加百分之五十。」

沙奧瑪又說：「在二〇〇〇年前，並無其他方法可減低人類對木材的依賴程度。」

「窮人用不起石油氣、太陽能等未來能源又不能在短期實現。一些很多國家已嚴重缺乏木柴，情況更日益惡劣。」

據報：印尼今年耗柴量會有三千二百萬噸，由於國內祇能出產二千二百萬噸，其他十萬噸要靠入口木柴或木炭維持。

社論

輔幣短絀問題須速行解決

輔幣短缺的情形旅告嚴重，歷時非短，但當局仍然束手無策，這是使居民難以理解的事。受影響最大的，是以輔幣爲交易媒介的小販，其次是一般乘搭公共車輛的羣衆。君不見：銀行大門未開之前，已有男女老少排隊兌換輔幣？若干攤檔被迫用郵票或糖果，權充輔幣？這種現象出現於一個自視爲國際金融中心的城市，豈不是奇事？

流通市面的輔幣有多少？官方的數字如次：截至本月十六日止，一角輔幣爲四千六百六十四萬六千一百五十八元；兩角輔幣爲三千四百三十萬零一千一百十七元二角。換句話說，每一居民平均可有約一百個輔幣，供諸使用。既然如此，又怎樣會發生輔幣不足的情況？這是值得徹底檢討的一個問題。但是，港府庫務署發言人談及此事時，謂迄今爲止，因未加調查，原因不明。這樣的解釋似有卸責之嫌，因爲輔幣荒現象並非新近發生的事，已有幾個月的時間，庫務署或與此有關的部門，早應進行調查和擬術解決方案，事情發展至如此嚴重的地步，猶云不知原因何在，不能不使人感到失望。

港九報販聯誼會日前曾因會員不斷投訴，謂因輔幣荒不够找續，每日損失殊多，舉行座談會研討。據該會主席殷發泉分析稱：輔幣短缺的原因有三：一爲近年來數大交通機構改用機械收費，不設找續，居民爲適應需要，儲存大量輔幣備用；二爲新的輔幣補充緩慢；三爲人爲因素造成。上述三項原因的第一項，中巴、九巴和油蔴地小輪三個大交通機構已先後聲明，每天所收入的輔幣，俱解存銀行，是則已不成爲原因。至於第二項原因，官方謂近來一角和二角的新鑄輔幣，不斷運到，預料在今年年底之前，可有五百萬元一角輔幣和一千五百萬元兩角輔幣運到，供應市面流通。但是，因運輸關係，至本月十六日時，僅運到一角輔幣六十二萬五千元，兩角輔幣四百一十一萬元。依此推想，新鑄輔幣補數運到後，自可解燃眉之急，對輔幣荒定能產生緩和作用。

值得調查的，是第三項原因，即是否有人儲藏輔幣而造成了人爲的輔幣荒現象？根據不完整的統計，居民使用輔幣的交易對象，一般的來說，有乘搭公共交通工具，購買小販的貨品（包括報紙刊物）和飲食（如酒樓茶室），但根據貨幣流通的原理，居民在上述地方所使用的輔幣，吸入者一方必須在交易完成後，在一定時間後把吸入的輔幣付出，例如購進貨。一納一吐，貨幣始不斷流通，相信無儲積之理，而且也無此必要。但理論上儘管如此，輔幣荒的事實擺在眼前，這又如何去解釋？唯一的答案當然是人爲的因素使然。

爲甚麼要儲藏輔幣？可能因兩種因素產生：一爲心理因素造成，凡是出現物資短缺現象時，隨着就發生搶購潮，這是常見的事。近來因爲輔幣短缺，不少居民把找續所得的輔幣，視爲珍品，隨時儲存在手頭上，以備不時之需，而在購物時，皆盡的把一元單位或以上的輔幣付出，套取小額輔幣儲存。如果日而久之，人各如此，輔幣自然發生有納無吐的情事。此種心理作祟的不正確行爲，往往極多，但每每自受其苦。祇要當局大量推出輔幣，此種心理即可立即消除。二爲一種假設：有無心懷不軌之徒，蓄意製造社會紛亂心理，有計劃的吸入輔幣而暫時停止其再流通？我們不敢肯定這是絕對可能的事，但寧信其有，勿信其無，何嘗不是深入研究輔幣荒的一條途徑，那些人希望香港出現紛亂，進而動搖社會秩序？這個答案人人心知肚明，呼之欲出。我們提出這一假設的推測，用意是提醒官民雙方，萬萬不可鬆弛警惕！

拳壇爭霸落花流水 台下衝突警員鳴槍 刀客腹部中槍受傷

【紐約二十八日法新社電】昨夜在麥迪遜花園舉行的一場國際拳賽發生鎗擊事件，數名觀衆被送入醫院治療。

錦標的決賽由美國輕中量級拳手居里對波多黎各籍的維沃特，一名持，一名持有利刃的觀衆山查在斯威脅另一名觀衆，身爲警員的高倫哥挺身而出制止，吩令山查斯拋下利刃，但山查斯反而以刀相向，高倫爲了自衛開了一鎗，射中山查斯的腹部，山查斯被送往醫院治療，據報情況並不嚴重。

開鎗事件發生後，一萬八千觀衆的看台爆起數聲鎗聲，混亂中多人受輕傷及驚嚇，但無法查悉開鎗的人。

卡特新聞秘書指出 美與中共歧見多 無任何正式談判

【華盛頓廿七日中央社電】卡特總統的新聞秘書鮑威爾今天說，關於美與中共之間的所謂關係「正常化」，仍有很多的歧見存在。

他在新聞簡報中說，這也就是華盛頓與北平迄未使關係「正常化」的原因。

鮑威爾答覆一位記者的詢問時說：「關於『正常化』，有很多的歧見存在。」

不過，鮑威爾又說，這些歧見無礙他們在美國的國家利益範圍之內共同工作。

這類事例之一，是能源部長施里辛格最近的訪問北平。

鮑威爾說，前國防部長施里辛格如正在北平探求在能源方面共同工作的可能性。

他排除施氏研商美國與北平進行「軍事合作」的任何可能性。他說：「不會進行軍事合作。」

述及鄧小平在東京的談話，鮑威爾說，他不知道華盛頓與北平正就「正常化」問題進行任何方式「談判」。

鮑威爾說：「我不知道有這類談判。」

他又說，自前總統尼克遜訪問中國大陸以來，非正式的談判一直在進行中。

中共巴西「使館」新廈落成 「慶祝」華僑們齊送「終」

【聖保羅廿七日中央社電】一項由此間華人團體送給中共「使館」的禮物，已成爲巴西華僑的笑柄。

據聖保羅日報及此間華語週報「南美新聞」說：一羣華人本月稍早送給巴西里亞中共「使館」一座鐘，「慶祝」其新建築落成。

南美新聞在一篇簡短報導中說：「聖保羅一羣華僑送了一座鐘給中共『使館』，以『慶祝』其新建築落成。」但在鐘字後面寫了一個「終」字，它的意義就是「送終」。

工資卑微有人同情 護士修女罷工抗議 軍隊被迫服侍病人

天下之大

【羅馬廿八日法新社電】工資卑微，佛都有火，義大利修女也作出前所未有的罷工行動。

羅馬五十公里外基雅蒂醫院十名修女護士，今日參加工會工業行動，要求加薪。

昨晚政府與醫院工會談判破裂後，意大利大部醫院都發動罷工，軍隊要進入醫院餵食病人，數千名病人因醫院日常服務可能停頓而被迫離院返家。

工潮看來不會在短期內平定，三百萬工務員下週可能會參加罷工，作爲同情和支持醫院員工。

搶手袋被窮追 慣賊自投羅網 走入警員家中

【佛羅里達州達遍灘廿八日美聯社電】一名慣賊，竟然走入一名巡警家中求助。

巡警基爾透露：一名男子搶走了停車場內兩名婦女的手袋後，走入附近一個住宅單位，搶匪向愕然的住客說：「你一定要幫我，那些警察正在追捕我。」

誰料住客就是巡警基爾，展示了警章後，逮捕了這名不速之客。

這名十八歲竊賊被控非法侵佔他人財產。

世界最先進的城市亦難免 紐約鼠子公然威脅居民

由於市民每天拋棄垃圾逾二萬五千噸之故，致鼠子與蟑螂大量滋生，使當局大感頭痛。

幸運的亞力山大，謹慎的推開曼克頓的一幢小住宅樓宇的地窖的門。一頭大鼠從黑暗中跳起，在他面前跑過。亞力山大急急倒退。他後後來笑着說：「我們兩者都在設法避免相撞。」

作爲紐約市的滅鼠子巡邏隊的一員，亞力山大習慣於那樣的遭遇。但甚至他也驚訝鼠子增加得太快，毫無畏忌的在白天到處奔跑。他憤述說，曼克頓上西區一間麵包店最近失火後，許多鼠子聚集在那裏吃那些驚惶逃避的居民遺下的食物。

這市的衛生部滅鼠管制局，每年收到關於鼠子的投訴，正常的是一萬至一萬二千宗。但本年增加了約百分之二十五。

紐約對鼠子的長期戰爭的戰場，是市民每天拋棄的二萬五千噸垃圾，處置那麼多垃圾的困難問題不小呢。

自然環境衛生計劃主任杜布利，認爲鼠子增加與一九七七──七八年的嚴寒冬季有關。當清潔車忙於剷雪，垃圾時常多天未收集，而鼠子有許多糧食供應。當傳統的春季繁殖時期到來，牠們已經很多了，而牠們的數目增加得驚人。

但清潔總監華加利爲辯說，垃圾與鼠的困難問題，於該市禁止在現場焚燒垃圾以減少空氣污染後，變得更壞。他說：「那是一個消極的辦法，給這市帶來更多的困難。」

現場焚化是「低水平燃燒」。因爲從燃燒爐槽傾下的垃圾有許多不同的成份，勢將燃燒至發出許多不健康的烟。

一九六六年，這市的委員會禁止裝設新的現場焚化爐，並規定現有的單位要改爲壓縮機或擊高空氣質素標準。

多數業主改裝壓縮機，空氣資源總監利克爾斯說，這改裝比較改良焚化爐更廉，而且許多業主恐怕將來的法律更嚴和更昂貴。

自這法律實行後，這市的一萬七千個焚化爐中，有半數已改爲壓縮機器。不再是藏滿焚化爐的灰燼的垃圾桶，龐大的膠垃圾袋現在掛滿這市的大廈的墻壁。破爛的和滿溢的垃圾袋時常阻塞行人路，以及溝渠，吸引蟑螂和鼠子。

利克爾斯承認，「壓縮機計劃不是設計來減少困難問題的。」垃圾被壓縮至它的體積的四分一，然後被裝進膠袋或容器裏──雖然它或會於壓力移去後再度擴張。殺蟲劑自動的從壓縮機噴灑，而業主們要一星期內幾次噴灑過隣的地方。

但一個壓縮機製造商估計，約有一萬幢紐約大廈要有壓縮機，祇半數裝置廉價機器，祇能把收集桶的垃圾推至膠袋裏而沒有把垃圾壓縮。

此外，業主們有時不能噴灑壓縮機房，以沖淡殺蟲藥的濃縮劑。

每當垃圾的收集延遲了，那些害蟲滋生的垃圾房和垃圾散佈的街道，創造一個更大的困難問題。至一九七五年以來，垃圾的收集頻頻延遲，理由是紐約財政困難。

一九七四年的僱員人數是一萬四千五百人。減少工人等於減少收集垃圾次數。四年前，這市有百分之三十八地區每星期收集垃圾六次；百分之四十二收集兩次。今天，沒有地區每星期收集垃圾六次，而百分之五十八祇每星期收集兩次。

在光明的一面，紐約天空的空氣，比較十年前減少了焚化爐的墟屑。

但焚化爐祇佔這市的空氣污染的一小部分。汽車、貨車和巴士噴出的一氧化碳的水平然很高。

無神論毫不收效．俄共工人信奇蹟

在蘇俄中部的一條小鄉村那裏，人們稱它爲「模樑的奇蹟」。

在過去六個月內，數以千計的人，都湧到一位悲慟的老婦人家裏，她說，在她住宅的天花板上，出現了她最近死去的孫兒的模樣。

據共產黨「青年真理報」的特派員生氣地報導說：「許多這足的人都衝入她的家中。『他們懇求和要求甚至威脅她，讓他們進入她的家中看個究竟。他們有些甚至使用暴力，要强行衝入她家內一睹此項「奇蹟」。

該特派員寫道：「每一個人都提到這事。甚至應該比較明白的事理的青年團的團員也在這屋裡出現。報告沒有提到這條鄉村的名字。

附近集體農場的許多工人，亦到來觀看，包括四十哩外「進步國家農場」的工人。

這篇報導，指摘當地的無神團體，沒有進行發起驅散此項「迷信」的運動。

這特派員說，指責這個老婦人是不公道的，因爲她顯然覺得的並不比別人爲多。

「在她感到哀傷的時間內，她童年時代的距今很久的記憶復現了──她記憶起神蹟出現的故事。」

該報承認，參觀的人中，大多數都是蘇維埃時代和社會中出生及長大的，「他們是沒有理由對這種『模樑』大驚小怪」。

這文章發問道：「難道這是本地宣傳家的所爲嗎？爲什麼在附近至伏倫爾斯的科學無神主義研究院的五千名師生，不利用電台和報紙，來驅散這種對奇蹟的信仰呢？「他們確然是知道這些瀰漫造成的黑點或形狀的痕跡遲早是會自行消失的。」

文章又說：「如果人們想看奇蹟，在這條鄉村內，並不缺少「真正的」。」

文章提起到諾伏和倫爾舒的原子能發電廠。鄉村地區所使用的電力，就是由該廠供應的。「力曲」牌電視機是由和倫爾舒電視工廠製造的。而本地的飛機工作，則是製造超音速飛機的。

該文作者寫道：「難道這些都是奇蹟嗎？這些才是人們應該覺得驚奇的東西。可是那些『模樑』呢？」

針對這個『模樑』加以分析的『科學家』作出結論說，「這是水漬所造成的」。

然而，甚至該文的作者知道水漬也會變成「頭髮蓬鬆的頭顱」時，也吃了一驚。

（杭德芳）

海外電影故事翻版 三寶顏上演復仇記

自從二等兵卡斯特持着步槍，騎馬衝入菲律賓三寶顏的一個回教叛徒巢穴，爲他信基督的教父母及姊姊報仇，迄今已三年了。他自己計算，曾殺死五名或六名回教徒，但他本身仍付出代價，他被一顆叛軍的子彈擊中，雙腳被割去，他的制服已被除掉，因爲他離開崗位去報仇的，他住在三寶顏公立醫院的病房內，面對渺茫的將來。

這名卅二歲的前菲律賓國家警察隊士兵的故事，僅是菲律賓南部歷年宗教與經濟戰爭中數不盡的慘事之一。政府說，已有五萬人死亡。一如他人，卡斯特的故事從未在發生的森林外報導。卡斯特現在說出來。

一九七五年十一月，一個叔父打電報給他，告以他六十二歲父親羅吉里奧，五十一歲的母親特莉茜達，及長姊娜瑪，已被回教徒殺害。他們在三寶顏城以北的瀕海市鎮瑪高沙杜碧的一處卅六畝的農場，亦被佔據。他說：「我極憤怒，不顧死活，匆忙離開家鄉。」

他又說：我感覺作爲一名軍人，是應該爲保護甚至不認識的人的生命而作戰的，現在我應該做出像軍人的行動，特別是死難者是我的親人。我認爲我不必取得司令官的許可，即可以爲死去的親人復仇，此外，我也知不會被批准的。

穿上新擦好的卡綫軍服，携着M十六式自動步槍，卡斯特乘巴士，離開柯達巴杜市的崗位，前往蝦荅那峨以北去找他的女朋友。他說：「我要去見狄麗寧，向她求婚。我要她知道我是怎樣的愛她，一旦我不能活着回來。」

但他見不到特麗寧，於是乘另一公共汽車走二百五十英里的路，抵三寶顏半島的馬加沙杜碧。抵埗後，換上便衣，把步槍藏好，騎馬前赴一處森林內的村莊，那是他父母被殺的地方。

約有十六名武裝回教叛徒，在村內兩間茅屋之間守候着。卡斯特抵埗時，他們沒有動作，顯然相信他無武器的。是距在五十英尺時，「我便持着自動步槍亂射，我猜當場擊斃五人或六人，其他叛徒即退至鄉林後面及還擊，卡斯特乘馬逃走，頭部中彈墜地。

十五小時後，約上午七時，卡斯特醒來了，兩個伐木工人，把他從一處淺墳穴拖出來，他曾被叛徒放在該處。他說，他雙腿折斷，才知曾被打，他們誤及將我殺死，我告訴他並非叛徒，方能倖免。

二年之後，卡斯特坐在醫院的小病房內，自承失敗。他懷疑蓄着鬍子是否值得。他說，女友特麗寧最近寫信給他，告訴他她已嫁了別人，祝他幸運。

（大文）

印度土王紛將宮殿賣作酒店

許多以前的印度土王，受到嚴重的課稅打擊，已開始把他們的龐大的宮殿賣給酒店公司。

據官員們說，約二十五座宮殿現在已是五星酒店。

據說，刻已與大酒店公司們談判出賣另幾幢大屋，多數是一百個房間的，傢俬和裝飾都是維多利亞時代款式的。

曾經有過一個時期，印度誇耀有六百七十個大小邦主，其中許多每年入息高達一千萬美元，他們的宮殿，一度兼具勞斯萊斯汽車，華麗的十八世紀歐洲傢俬和昂貴的地毡，現在多數地方蒙塵。

曾在牛津大學受教育的約德浦爾土王加查星，三十歲，印度駐千里達大使，已把他的二百五十個房間的宮殿，賣給印度煙草公司的酒店組。

在南印度的名勝拉里達馬哈爾，白金漢宮的複製品，刻由一家政府公司經營酒店。

查爾浦爾土王狄維，已批租了她的巴姆巴格宮給達遜斯的大公司，經營酒店。

官員們說：雖然不容易把宮殿改作酒店（因爲它們通常有龐大的庭院和象廐），遊客們對於每天花費三十美元在一個土王的宮殿住宿一宵，很感興趣。

這些宮殿也被用作其他的用途。

例如以前的藍浦爾統治者們，布拉達加爾參達爾及狄立浦納加爾的宮殿（全都在北印度），已由印度糧食公司用作小麥倉。

在查伊浦爾的著名的哈華馬哈爾，最近已用作州政府衙署，快將改作一間博物館。它是一七九九年由土王布拉達普星建築的。

高第王的宮殿，已經改變爲一個中央學校和房屋。這十六英畝宮殿，由入息稅局接收，因爲尼爹，據說世界上最富有的人之一，被發現欠稅，因而入息稅局收管了他的達巴加德宮。

德東建立新式邊境圍牆

新聞背後

當東德人於明年完成他們的新鐵幕，它沒有中國的萬里長城成柏林圍牆那麼動人，但將是人造的最有效障礙物。

東德軍隊已完成那使企圖逃亡出國的八百三十五哩圍牆約四分之三。

這圍牆是東德人於一九七一年開始測量設計的。保安系統的一部份。自一九七三年開始建築以來，逃亡人數已銳減。

這是第二次世界大戰後建築的第四代鐵幕，由波羅的海伸至捷克邊界。建築費估計每哩一百萬美元。

情報專家刻正等着看，是否軍隊連同現代圍墻向東移，把它建於東德與捷克之間。

美國陸軍第十一裝甲騎兵旅，有一個哨崗設在蓋沙以西四分一哩的圍墻外約三十碼地方。

從他們的高塔，測音器，雷達，測熱器及望遠鏡集中焦點於這新圍墻。

這九呎的圍墻，是一個剃刀般利的金屬三角網，祇够一個人把他的手指插進去。這籬笆從士敏士柱下垂，深入地下三呎，伸開五呎。它是充電的。

謝特中尉說：「它是鬆散下垂的。如果一個人用他的手指插進網孔以爬上去，他的重量使它下陷，而那些三角關合，切斷他的手指。」

不過，這種籬笆似乎是多餘的。兩個對付人的地雷，繫於每一根柱的東邊，一個高度與人頭相等，另一個在膝的位置。它們的目標與那個網不行。它們裝滅四分一磅白炸藥和半磅鉛彈。祇要對那個網加以四分一安士的壓力即會使它爆炸。一個向南的爆炸了，另一個向北的也爆炸，落中在交叉火力中的任何東西。

謝特說：「它們是有效的。它們時常爆炸。任何東西都可使它們爆炸──冰，閃電，風。野兔，鹿。」

他說：「那些地雷顯然阻止在這籬笆東邊的人。這籬笆是防阻裏邊的人而不是防阻外邊的人。」

在籬笆東邊有幾碼或半的泥土，以揭示任何腳印。幾碼外有一條五呎闊的防阻車輛的溝，沿綫設有鋼筋三合土板。

在這溝以外幾碼，有一條供東德邊防軍，他們的車輛和狗使用三合土跑道。衛兵每天巡邏，但巡邏時間是不確定的。

在這跑道以外，有更多犂鬆的泥土，然後才是田野。最後，距第一度籬笆五百碼，是另 [illegible] 及在跑道附近，東德人已用混凝土塔代替木塔。這些四形的守衛塔可以看清楚東邊和西邊。

在一九五〇年代初期，東德人開始一個計劃以減少邊界市鎮如蓋沙等的人口。許多市鎮都有籬笆包圍着，全部要有特別通行証才能够進入，而在邊境的田的農民們時常被一個武裝的衛兵監視。

當去冬指揮在蓋沙的哨崗的時候，謝特進行對這木材和肥料加工的小鎮的情報的研究。

使用敏感的間諜配備，他決定這鄉村多處地方沒有人住。謝特說，這鄉村的四間禮拜堂，除其中一間的尖塔外，都未被使用，而它有許多電子配備。

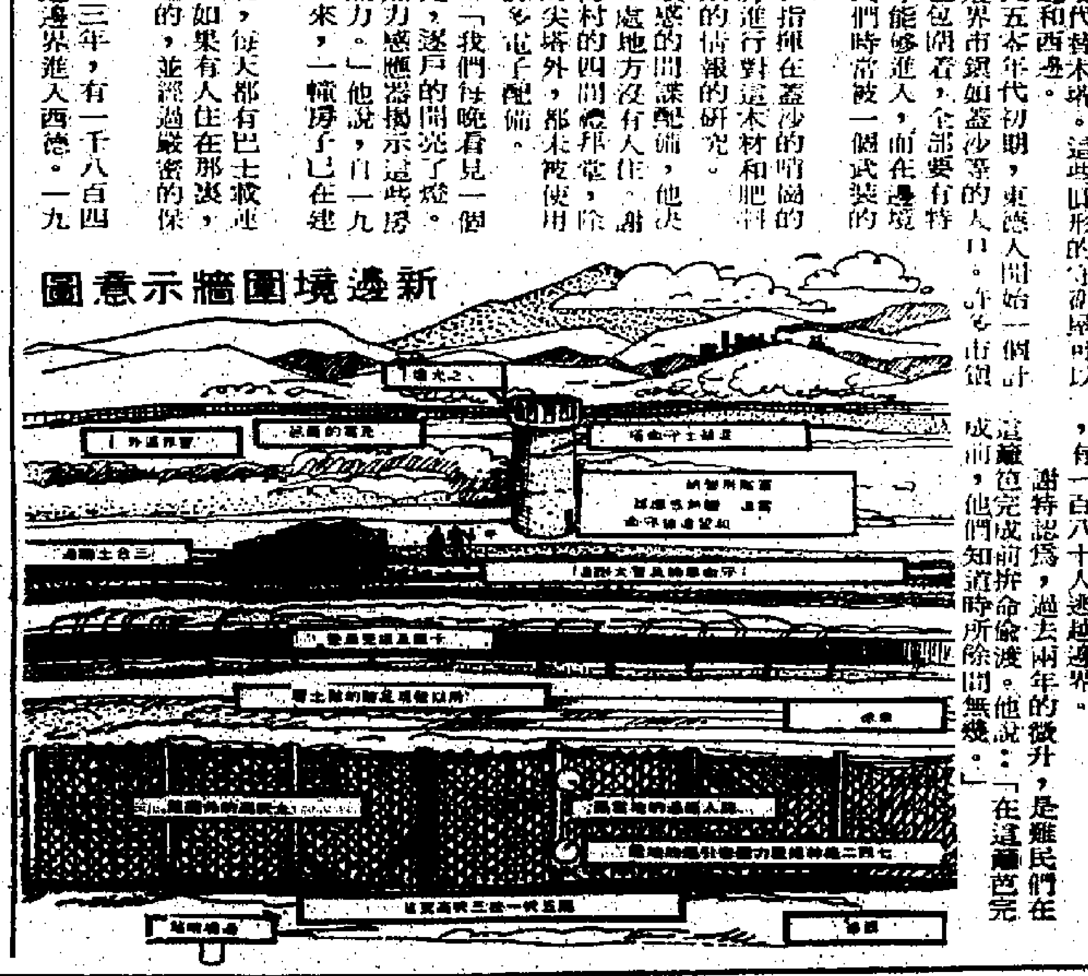
他說：「我們每晚看見一個人在街上走，逐戶的開亮了燈。但我們的熱力感應器揭示這些房屋裏沒有熱力。」他說，自一九七七年初以來，一幢房子已在建築中。

謝特說，每天都有巴士載運工人進出。如果有人住在那裏，他們是年老的，並經過嚴密的保安檢查。

一九七三年，有一千八百四十二人越過邊界進入西德。一九七年，共三百二十七人。在一九七八年上半年，有一百八十人逃越邊界。

謝特認爲，過去兩年的微升，是難民們在這籬笆完成前拚命偷渡。他說：「在這籬笆完成前，他們知道時所餘間無幾。」

新邊境圍牆示意圖



埔頭今演港秘足球表演賽

水晶鬥港選

客軍脚法細膩正適合主隊胃口
門票最高收廿元仍有大量供應

【本報訊】本屆第一支外隊訪港的秘魯水晶隊，今午在大球場亮相，但香港隊與水晶隊的足球表演賽，能否如期舉行，還要看今日午間的天氣轉變，雙方原定在下午四時正交鋒，頭場加插足總執委隊對無綫職藝員隊。門劵分收廿元、十五、十元及五元四種。

秘魯水晶隊乃南美一支著名勁旅，秘魯足球俱次於巴西，但在今屆世界盃賽中，能夠保存南美足球韻味的，也祇有秘魯隊。水晶在國內是一支長勝班霸，屢奪聯賽冠軍，今屆暫以一分落後屈居次席。但水晶隊陣中的球員則是全國最有名氣的，今屆世界盃，水晶隊便佔有九名國脚。另一名效力宇宙隊的米扶連，更是比利極力推崇，他於七二年隨山度士來港，已給球迷留下深刻印象，又有一名前阿根庭河床球會的球員羅渣士在七五年曾經訪港，他現在是水晶隊的首席射手。

水晶隊陣中的國脚，包括基路加、奥比遂斯、塔比遂斯、戴亞斯、羅渣士、仝華路、哥里迪及基沙遂等在阿根庭世界盃均是以正選球員姿態上陣。

秘魯隊隊員俱有優越的脚法，他們以純技術、細膩，以柔制剛去擊敗對手。秘魯隊在七零年世界盃被選爲最佳體育精神隊伍。今屆世界盃，他們也是踢得較爲斯文的一隊。

主隊由郭家明任教，他並已排定陣容，那些人選與過去的香港隊沒有多大分別，但中堅骨廷輝落選是較爲意外的，潘長旺却出任正選左後衛，他雖有較強的鬥志，但與水晶隊鬥技，這個位置是較有商榷餘地。

主隊無論用甚麼人選也難與客軍比較的，他們在南韓的戰績低落，分別以一比一，零比零，和主隊，最後又以一比三敗陣，但南韓隊的踢法，不少歐陸勁旅也在彼方覆師，更何況水晶隊。純粹以個人球技滿足球迷之視覺，香港球員慣踢細膩波，正合客軍胃口，香港球員的盤球技巧與水晶球員比較起來，實在差距太大。主隊始終沒有一個靈魂門將，陳雲岳雖是目前較有狀態的門將，但與理想距離還很遠。客軍將可控制戰局，要贏多少都可以，但南美球隊一向作風是不會放過的，但願主隊能迫使客軍使出渾身解數，滿足球迷之視覺享受。兩隊擬排出下列出場陣容：（太陽神）

（香港隊）
陳雲岳
潘長旺　蔡育瑜　黎新祥　陳世九
陳發枝　胡國雄　梁能仁
施建熙　尹志强　馮志明

（水晶隊）
基路加
戴亞斯　卡邦尼　張比遂斯　仝華路
奥比遂斯　雷美拉　羅渣士　摩斯基拉
史扶連　基沙遂

水晶隊昨加山場試脚
球員操來極輕鬆
但會爲獎金而戰
收操練後會往大球場踏勘

【本報訊】秘魯水晶足球隊昨晨八時半，前往南華會加山球場試脚，大約進行了約一小時的輕操練，操練包括跑操、輔助運動及分隊賽等。

在教練蘇南迪及副領隊蘇拉領導下，他們在頸風中慢跑及進行腰腿肌肉輔助運動。

分隊賽時，祇是隨便將球員分隊，甚至是由有傷的球員把關，却派出正選門將任前鋒，兩位職員也紛紛登場。

在大約四十分鐘的比賽裏，踢得很輕鬆，嚴格來說，他們祇是在嬉戲而已。因此要撿清楚他們的踢法，實在沒有可能，表面上來看，可見他們球員個人技術上乘，善於球不落地的空中傳球技術。推進側重利用短傳，但比較多用雙翼上波，不過雙翼很少傳中，獨喜切入射門。

他們未知是輕視本港水準，抑或是慣性，球員在操練很隨便，而且不時故意爭吵，與教練爭論。

前往參觀操練的有東升教練何應芬及港隊教練郭家明，他們對客隊的細膩技術表示佩服。

在分隊賽後，數名射手球員摩斯拉、雷美拉斯及羅渣士等負責練射十二碼。

教練並加料操練「狂人」門將基路加應付兩翼傳中高球，直至九時半才鳴金收兵，隨即拉隊往港府大球場踏勘場地，彼等對於不抵又綠草如茵的場地頗加讚揚。

領隊摩路表示，水晶隊提早在八時半操練，是爲了使球員早睡，不過夜生活，而他相信球員會在今日爲獎金奮力作戰的，他透露客隊的贏波獎金大約是一百美元，如果輸波的話，就祇得十五美元零用金。他謂香港是購物天堂，球員早已被吸引，所以爲了有更高消費能力，他們一定會力拼到底的。

摩路表示，該隊陣中並無傷兵，祇有隊長基沙遂是有術患，相信仍可上陣，但他會在港接受針灸治療。

他最後表示，本港天氣昨日突然轉冷，對他們並無大影響。（傑士）

羅致鋒將高洛尼
東方已寄出機票
週三抵港對愉園上陣

【本報訊】東方爲了增强實力，以應付日後的賽事，決定繼羅致奥比拉利之後，再羅致上屆效力加山的南斯拉夫籍球員高洛尼來港效力。

東方主任唐賢昨日稱：「昨日已將來回機票寄予高洛尼，並囑咐他儘快來港，趕及下月六日（星期一）銀牌賽對警察時上陣，高洛尼爲了確保早日來港，準備於本月卅一日（星期二）由西澳洲柏斯乘機先飛新加坡，逗留一晚於翌日（十一月一日）轉機來港，約於當日下午一時許抵港。」

唐賢繼續謂：高洛尼的國際轉會紙已寄抵本港足總秘書處，故一俟他抵港後，便可以立即辦理登記手續。

澳洲球季已於八月底結束，換言之，高洛尼已沒有參加比賽有兩個月，但高洛尼表示不時在澳洲自己有操練，狀態是不成疑的。

東方另一名外援奥拉利除了操練落力外，爲了操起狀態，故操練時穿上綿衣焗汗及不時落……

配合高洛尼，東方的鋒綫定然增强不少。現時東方的左右後衛仍欠理想，放波不快，故主任唐賢有意提拔張國强，朱德鳴兩名新人。（一萃）

與領隊摩路講波經
他說：「秘政府貸欵八十萬美元給球會收購外流球星，現時致力訓練新人補充國家隊兵源……。」

【本報訊】秘魯水晶足球隊領隊摩路是當地一位報人，有十五年辦報經驗，他十分健談，昨天晨操時，適巧有一位秘魯華僑廖崑嶽在場作參觀，在他翻譯下，記者得機與摩路進行了廣泛的「講波經」，對秘魯足球情況了解不少，而其中最有趣的是秘魯國家政府，爲了在世界盃爭取成績，曾經付出了約八十萬美元，貸欵予國內的球會收購外流歐美的球星返國。

摩路說：「秘魯在七零年的墨西哥世界盃表現不錯，在盃賽結束後，他們就紛紛離開秘魯，被外國的球會以重金聘去，人才外流，因此令到秘魯在七四年世界盃賽甚至無法打入十六强。」

他又補充說：「在秘魯總統的兒子去年接任秘魯足總會長後，因爲他對足球很有興趣，而且有感於青黃不接，初架的新人又欠份量，所以他決定貸欵予各球會，召回在外的球星，水晶隊就藉此機會召回了塔比遂斯、雷美拉斯、羅渣士及奥比遂斯數位球星。」

摩路說：「當然這些外流的球員也是很想返國效力的，因此在七七年一月開始，收購運動便展開，其中最大宗的交易是奧貝拉斯，他以二十萬美元由葡萄牙波圖隊轉返利馬的阿里安沙隊，並即替該隊奪得聯賽冠軍，當然這還要歸功於返國的另一位隊友武南廸。」

他又表示：「政府借貸了八十萬美元給球會，在南美盃賽即獲得冠軍（記者按：秘魯是擊敗巴西奪標，不過巴西祇是派出二流球隊參加），而在六月阿根庭的決賽週比賽，秘魯的表現也不錯。」

摩路承認秘魯目前有表現的新人不多，不過各球會正在致力訓練新人，當地足總規定，除了參加全國冠軍賽的十六支職業甲組隊外，其餘接近六千支各份甲組隊，每隊不能有三名超過卅歲的老將。

他又說秘魯的聯賽是根據地區性劃分爲八區，各區際的冠亞軍隊才有資格參加全國冠軍聯賽。

摩路謂水晶隊是全職業隊，不過會方允准數名球員在不妨礙比賽及操練進入大學上課。

在談及秘魯的球證，他指出是兼職性質，每場賽事球證費大約五十美元，如果是國際賽，則達三百美元，因爲國際賽球證費可觀，所以當地球證一定力爭好表現，所以能够派在國際賽服務。（傑士）

楊棣偉主持握手禮·港韓女子乒乓表演賽昨夜在修頓球場上演，由威靈頓對外換銀行。圖爲乒總名譽會長楊棣偉（右）主持握手禮時攝。

張奇組軒荷組互爭男雙冠軍
中游硬地網球今演煞科戲

【本報訊】中游會硬地網球公開賽，今日下午三時上演煞科戲，男子雙打決賽，由張仁忠、奇連活對軒利、荷盛基爭奪此項賽事冠軍。賽後由張奥偉議員主持頒獎。

本屆中游會硬地網球賽，自月初舉行以來，今日爲最後決賽，過去其餘各項賽事均告名花有主，計男子單打冠軍張仁忠：女子單打冠軍柏德茜亞：女子雙打冠軍柏德茜亞、許淑蓮：混合雙打冠軍荷盛基、柏德茜亞：學生單打冠軍吳繩綱：學生雙打冠軍吳繩綱、關治邦：元老雙打冠軍霍英東、蔡國衡。至於男子雙打則於今午比賽，便知冠軍誰屬了。（一萃）

稿匠友賽東方 各一握手言和

上屆港甲組盃冠軍稿匠隊，爲了準備新一屆的賽事，週來頻頻約戰各元老勁旅，以檢討實力，昨於二時半更在大坑東球場與東方會執委邀請隊友賽，結果雙方打成一比一平手，半場稿匠以一球領先。

水晶隊試脚圖：秘魯水晶隊昨假南華場晨操，上圖爲球員們作跑跳動作，下圖則是在分隊賽時的鏡頭，踢球者爲射手羅渣士。（本報記者吳流傑攝）

港韓女乒表演賽
威頓和換行
靈賽外銀隊

【本報訊】港韓女子乒乓球賽，韓國外換銀行隊與威靈頓隊昨晚以四比四言和，比賽原爲採史屈靈盃九局五勝制，但賽過第八局，已深夜十一時，經雙方同意和局終場。

比賽於下午七時半在灣仔修頓球場舉行，由乒總名譽會長，威靈頓書院校長楊棣偉主持握手禮，首先舉行表演賽，外換銀行隊李映珠勝威靈頓隊李美衛二比零。正式比賽的八局結果：張秀英勝韓隊裴玉葉二比零，韓隊成樂英勝黎秀珠二比零，許葉虹勝韓隊任明彬二比一，韓隊成樂英勝張秀英二比一，許葉虹勝韓隊裴玉葉二比零，韓隊任明彬勝黎秀珠二比零，許葉虹勝韓隊成樂英二比零，韓隊任明彬勝張秀英二比零。（玲）

草蜢仔

米扶連想嚟香港
年薪兩萬四美金
家明話今日捱打
雷美拉斯借大餅

秘魯水晶隊尋日朝上山練兵，班人連練波都着波衫、綠衫白褲，認眞搶眼，個個身裁架貫，而且好紮醒，雖然冇乜花欵，但港隊乘車教頭「家明」就話：「香港一向話自己技術好，但呢次就係細佬見大佬。」佢仲話因爲秘魯隊喺南韓輸咗，香港想唔捱打都難，但又話南韓長年集訓，又啱啱打完朴正熙盃，狀態一流，踢得又掹，所以佢地贏水晶隊，眞係唔奇。

「家明」又話，而家國際足球水平距離已拉近咗，祇要有戰意，就唔容易有大比數出現。

「白頭敎二」何應芬就話南美波亦不會放盡嚟打嘅。

場邊有個穿着水晶隊外套嘅職員竟然識講廣東話，原來佢係秘魯華僑，而家番咗嚟香港住，但以前係由秘魯返台灣師大讀書後再嚟香港嘅，呢位「阿廖」就代爲翻譯，唔駛記者同佢地雞同鴨講，嚟足總要請佢做義務聯絡官至得，「阿廖」話南美好多華僑，但又以秘魯最多華僑，甚至連秘魯駐港領事，亦係華僑，領隊摩路亦話，隊中有D球員都有少少華人血統嘅。

中場球星米扶連係唯一識英文嘅，因爲佢而家係自由身，佢話自己條件大的要年薪二萬四千美元，另外住屋同汽車，並且聲明要免稅添，胃口幾大，並攞咗係澌國嘅球友馬文奈及蘇全呢兩個「花園仔」外援嘅話，由佢地搭路嗰。米扶連講起要留港搵食，係慕「蘇絲黃」之名，但好鍾意中國女仔。

首席射手雷美拉斯雖然入咗十球，但個袋就好嬾，操完之後口渴，仲問我草蜢仔攞咗兩個大餅買汽水飲，然後至肯以生硬英語透露軍情。

美元市頹刺激買意增强
國際金價繼續激揚
港金報昇廿六元多
去息二元半收市一三四三·八
美電美鈔市弱日元行情仍扳好

【本報訊】美元在國際市場續走下坡，據倫敦外匯市場報來收市價：美元兌西德馬克爲一·七五一五，美元兌瑞士法郎爲一·四九八七。同時，美國公佈九月份之消費物價指數漲百分之零點八，比上月之零點六更高。再加上石油輸出國家又醞釀要提高石油價格，使到黃金市場買盤增强，市價繼續激升，本港金市亦跟風上揚二十六元多，續創新高價。

週五外間行情，金價方面，倫敦報二三四·五〇美元（升〇·八〇美元）。瑞士入價報二三四·二五美元，出價報二三五·〇美元（升一·二五美元）。巴黎報二三八·〇一美元（升二·六二美元）。加拿大期貨報二四一·三〇美元（升三·三〇美元）。美國紐約報二三九·四〇美元（升一·九〇美元）。美勢方面：倫敦轉勢報二·〇六四〇美元（縮〇·〇一一〇美元）。美國告老士報二·〇八四〇美元（漲〇·〇二四〇美元）。

本港金市，前市尾盤爲一三一七·四，昨日開市報一三四三·〇，最高報一三四五·〇，最低一三三九·五。收市價一三四三·八。整日波幅爲五·五元。收市價比前市升二六·四元。昨日美加金價走勢持續，港市走勢奇銳，又見新高價。息價訂去息二·五元，上牌現貨交收共二千兩，價定一三四五·〇。

金飾舖金牌價爲一千四百元，白金牌價則爲二千二百五十元。

美鈔報順，大鈔報四·七二三，背鈔報四·七一八。美電最高報四·七三三，最低報四·七二六。通天眼最高報四·七二六，最低報四·七二三。

日元報升，大紙報二六四·五〇，細紙報二六三·五〇。新台幣報一二九·〇。西德馬克報二六六·〇。法國法郎報一一四·五〇。瑞士法郎報三一三·〇。

各銀行已向客戶通知
放欵利息下週增加
同業拆息略告扳硬

【本報訊】昨日銀行同業拆息扳硬，活期拆息七厘半，下週一交還先做四厘，跟着做四厘半。

據銀行界人士指稱：各銀行紛紛向有關貸欵客戶通知，由下週一開始，出入口押匯信用貸欵，抵押貸欵，工廠打包貸欵都提高利息，視乎個別客戶而定，其中有些週息一分二厘計算，有些週息一分計算，對本港工商業無疑是一項增加負担，但影響不大，因爲本港利息與其他地區比較還是偏低，況且多年前本港銀行的週息也曾達到一分四厘，現在個別銀行週息一分或一分二厘，亦不算高，以分期付欵樓宇而言，最近週息是一分，調整後是一分二厘。

美滙價格轉定，銀行業內成交每美元兌四·七三八港元至四·七三〇港元，體單每美元四·七六〇港元，實單每美元四·六八四港元。英鎊價格續升，體單每鎊九·九二〇港元，實單每鎊九·七二〇港元。

昨日此間外滙市場上，美元繼續調低，但其他各主要貨幣則告上升，其中馬克，英鎊及瑞士法郎之升幅較大，馬克滙價又創下了另一新高峯。

外滙銀行，美電買入四七二四，賣出四七三三，美鈔買入四七一二，賣出四七二二，銀行業內美電成四七二八至四七三三之間水平。馬克買入二六八七，賣出二七一七，日元買入二六五，賣出二六七，英鎊買入九八二，賣出九九二，瑞士法郎買入三一五五，賣出三一八五，加元買入四〇二，賣出四〇四，法國法郎買入一一五，賣出一一八。

又：據大陸銀行公佈調整人民幣對以下外幣的外滙牌價。

㈠一百香港元買價：三五·一一（三五·三九）；賣價：三五·二九（三五·五七）。

㈡一百加拿大元買價：一三五·七四（一三三·[illegible]）；賣價：[illegible]。

㈢一百丹麥克朗買價：三三·九〇（三三·四四）；賣價：[illegible]（三三·六〇）。

㈣一百法國法郎買價：三九·五九（三九·〇二）；賣價：三九·七九（三九·二二）。

㈤一百挪威克朗買價：三三·九〇（三三·[illegible]）；賣價：[illegible]（三三·六一）。

㈥一百美元買價：一六一·四〇（一六二·三七）；賣價：一六二·二〇（一六三·一九）。

米商趕運上等新米應市
十一月中將有充場
存倉舊質劣米仍難脫手

【本報訊】由於存倉舊米滯銷，入口米商加緊向泰國、澳洲、美國輸入上等品質新米來港供銷，預料十一月中將有新米充場，屆時米市可望轉旺。

據米行人士指稱：本港存倉舊米過多，主要原因是上本半年米價上升時，入口米商預早輸入，在六至七月間，作爲特別額處理的食米，估計達一萬三千餘噸，到現在尚有二千餘噸特別額未清理。這些食米，品質本來很差，供源方面是有取巧的，所謂特別額就是準備轉口的，但不受工商署所限制，入口米商把這些特別額陸續撥入第三季及第四季米額內銷售，致使米質極爲參差，況且存倉時間過長，多數變質，銷售困難，今後這些劣質米滯銷，米市就可以轉緊，最近入口米商紛向泰國、澳洲、美國加緊趕運上等新米來港供應，十一月中可以充場。

一週股市大勢穩好
公用類股特別出色

□鄭敏

【一週股市概述】今週股市，走勢轉呈穩步上揚，雖因週中有加息的影響，但是抑阻搞不住上升之旺勢。

各欵股份均相繼的攀升，尤以實力公用股最爲耀眼，大受捧揮，銀行股則未有甚麼大進展，華資地產股則各有榮辱表現。

據行內人士稱，當外滙銀行宣佈加息後，市道反在翌日反彈，買家不斷乘低吸納，如此表現，顯然對大戶信心加强，後市應看好。

全週交投一億九千三百四十萬元，恒生指數六七三·三一，較前週升二八·四一，遠東指數三二七八·七六，較前週升八一·九二，金銀綜合指數五九七·四九，金指數六一〇·一三，銀指數六二三·二九。

週一股市，市道一反例淡的慣例……藍籌股之大步上揚而扳升，交投亦十分暢旺。晨市開出，即相當活躍，買家一開市，便紛紛入場搶購，行情穩步上揚，下午市況則見放緩，各欵股份因有獲利回吐壓力而令走勢時呈牛皮，猶幸，並未能將大市水平拖低。是日交投一億八千六百七十三萬元，恒生指數六六二·〇一升一七·一一，遠東指數三一七八·九六升八二·一二，金銀綜合指數五八八·五六升一三·八〇，金指數五九六·九八升一四·一〇，銀指數六二三·九四升一四·二五。

週二股市，是日股市榮辱互見，成交量繼續增加，藍籌股價仍然堅挺，中細價股則轉身向下。早盤開出，行情隨即報高，其後走勢雖一度折回，維在堅定買盤支持下，藍……大變化，價位徘徊上午收市水平。……，恒生指數六六六·七五升四·七四，遠東指數三一九八·三六升一九·四〇，金銀綜合指數……三升三·八七，金指數六〇二·……六升五·八八，銀指數六二三·一七跌〇·七七。

週三股市，大市反覆報定，交投先疲後活，做價低開後陸續回挺，初期受短綫回佳力之影響，行情普呈軟順，後市買家復見乘低吸納，市況相應堅穩，個別股份表現較爲突出。當早盤開出，市況較弱，行情普遍下跌，中段後表現逐步好轉，走勢紛紛由低回升，午市買眾，市道續佳，收市時，一般成價守穩前市水平。是日交投一億五千七百六十五萬元，恒生指數六七〇·三五升三·六〇，金銀綜合指數三一九二·五六跌五·八〇，金指數六〇五·五二升二·六六，銀指數六二三·七六升〇·五九。

週四股市，受銀行加息問題之困擾，人心多呈觀望，靜待後市之變化，行情個別發展。是日股市反覆微順，交投頗爲活躍，除小數股份顯著上揚外，大市走勢始終起落不定，但漲跌幅度均屬輕微，收盤時，做價普遍較前略低。全日成交一……一·七三升一·三八，遠東指數三一八〇·七八跌一一·七八，金銀綜合指數五九三·一五跌一·二七，金指數六〇五·一五跌〇·三七，銀指數六二〇·一四跌三·六二〇。

週五股市，交投暢活，市況反覆報穩，走勢大多跌後回挺，初期仍受銀行加息之影響，散家紛紛御貨者眾，行情轉下滑，惟買家乘低吸納者眾，行情穩步盤穩，後市各股做價上落不一，個別股份在買家積極吸納下，表現較大市爲佳，價位繼續向高邁進，而其它類股祇在輕微幅度中互有起跌。全日成交一億九千三百四十萬元，恒生指數六七三·三一升一·五八，遠東指數三一七八·七六跌二·〇二，金銀綜合指數五九七·四九升四·三四，金指數六一〇·一三升四·九八，銀指數六二三·二九升三·一五。

公司派息宣佈：明輝發展七七年末期息三分，七八年中期息二分，截止過戶十一月十八日至十二月五日。東方貨櫃中期息九分，截止過戶十一月十四日至廿八日。國際酒樓末期息三分，截止過戶十一月四日至十七日。

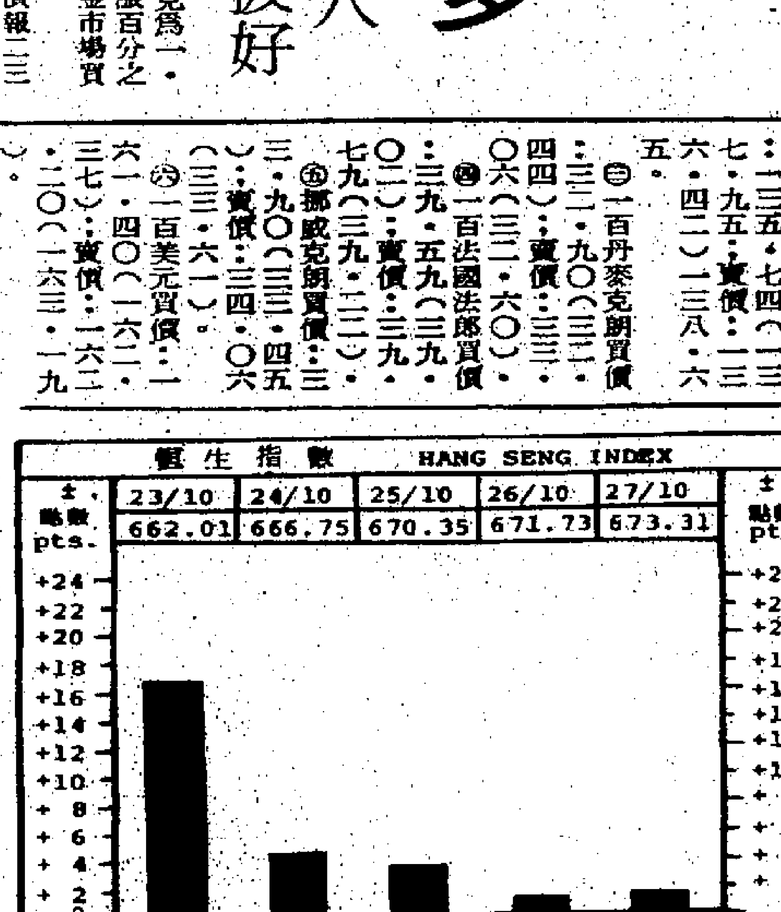
今年毛皮服裝出口
總值可達二十億元
輸往係以北美及西北歐爲主

【本報訊】今年本港毛皮服裝輸往北美及西北歐顯著增加，這是本港製衣業的一項特出發展，預計輸出毛皮服裝總值可達二十億元，創毛皮衣着品出口的新高紀錄。

據經營毛皮衣服的一位出口商指稱：毛皮服裝出口，向來未受社會人士所注視，因爲一般稱做「皮草」，過去幾年出口總值不過三億至五億元。可是近年來，本港加工製造的毛皮服裝，因爲在工作方面已有高度的改進，向北美及西北歐推銷，大受美國買家歡迎，更兼參加世界時裝展覽會展出的本港製造獨特風格毛皮女裝套裝（一件大褸，一件帽，一幅披肩。）大受國際時裝界讚許，於是大量訂單到港，使本港應接不暇，因爲製造毛皮服裝，要用手工縫製綴成，並非用縫衣機器，故此要訓練新的女工，方能應付，幸好工資很高，熟練技工每月工資二、三千元，很多女工都喜歡接受訓練，逐漸現在本港製造毛皮服裝已有五千多女工，可以應付了。

本港製造的毛皮服裝，工作精細，與外來的大不相同，最名貴的是貂皮，其次是狐皮、鼠皮、貓皮等等，一套三件頭的貂皮女裝，出口價一萬多美元，普通的三件頭由一千美元至三千美元之間，貂外褸每打二百美元至三百美元。

今年本港出口的毛皮服裝，估計可達二十億港元，創新高紀錄，現在繼續有由空運往北美及西北歐，以應耶穌誕前銷售。



圖表由恒生銀行提供 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

服務行業就業人數
第二季比首季略減

【本報訊】統計處最近一次就業調查顯示，今年六月本港各服務行業的就業人數爲三十八萬四千七百人，較三月份的三十八萬八千人減百分之零點九。在各行業中，以入口業就業人數下降幅度最大，今年六月的就業人數爲九萬二千八百人，較三月份下跌百分之三點八；飲食店、咖啡室及酒吧業的就業人數爲九萬九千九百人，下降百分之零點九。

僱用工人最多的零售業，共十三萬三千九百人，較三月份上升百分之零點一。批發業則僱用三萬九千八百人，增百分之一點一；而酒店及旅館則僱用一萬八千人，較三月份增百分之一點八。

在今年六月十五日，本港共有五萬六千九百二十間批發、零售及出入口業機構在營業中，而營業中的飲食店共有三千九百六十間，酒店及旅館則共有七百間。

台半導體電子
外銷逐年增加

【本報訊】據台灣工業局表示，過去三年來我國電子工業在半導體方面的進展頗大，半導體類的電子產品外銷量，亦在逐年增加。

工業局指出，我國電子產品外銷金額，逐年增加，去年外銷金額已達十二億八千五百萬元，爲瞭解未來趨勢，該局特就近三年來我國電子產品的輸出比重，加以分析。分析所得結論如下：

一三年來電子產品的輸出都是成品的，大於零組件的金額，雖然此一現象，目前正在轉變中，但速度仍較緩慢。

一在成品輸出的金額中，消費電子成品約佔了整個輸出金額的幾乎一半，而成爲輸出的主流，其中則又以電視機、收音機佔了絕大部份，收音機次之。

一電子計算機類產品在國內發展雖已有七年，但國際間仍有相當市場。

一醫學電子裝備、測試儀器及交通管制用儀器等工業電子設備，所佔比重極小，今後我國電子產品在這些類別中，仍有廣大的發展餘地。

又：財政部爲簡化外銷退稅，決定將國產聚胺類及聚酯類拉鍊（簡稱「尼龍拉鍊」）所用原料於進口時，按內銷比率三五％課徵關稅、貨物稅、港工捐及其他附加稅，嗣後外銷時不再辦理沖退稅，並自下（十一）月六日起實施。

財政部說：凡在下月六日前即已出口之國產尼龍拉鍊，准憑出口證……未能沖退之餘額計算至下月六日，已逾外銷期限者，應依規定補稅，如未逾外銷期限者，將予保留，不再辦理展期。

今年國際小麥豐收
達四億二千噸
大豆產量亦增

【本報訊】據國際小麥委員會預測：一九七八年全世界小麥收成可能破紀錄，會達到四億二千萬公噸。

這個數字比該會在九月十一日所估計者多了一千萬公噸。

這是當出產小麥和輸入小麥的國家，作最後一回合的談判，企圖達成一個國際小麥協議之際，該會所作的新估計。

會談將在日內瓦舉行，由聯合國貿易和發展會議主辦，由十一月開始。

國際小麥委員會并預測一九七八年到一九七九年，世界大豆收成，將達到八千三百萬公噸，比去年同期七千七百萬公噸，多了六百萬公噸。

該會對小麥生產的估計作頗慎之報導。該會說這是由於蘇俄最後發表的數字，可能比原先的爲低，加上南半球，特別是澳洲和阿根廷的估計，多半係初步之估計。

雖然如此，該會預測在一九七八年到一九七九年尾，世界小麥可有剩餘，高達八千八百萬公噸。這個數字還不包括中共和蘇俄的小麥收成在內。

蘇俄小麥生產，目前估計，在一九七八年可以達到一億二千萬公噸，比九月間的預測，多了五百萬公噸。

本港金鈔外幣行情表

十月廿八日（星期六）

（九九五金）	
開市	1343.0
收市	1343.8
最高	1345.0
最低	1339.5
（白銀）	
開市	276.50
收市	276.50
最高	276.50
最低	276.50
（美鈔）	
大鈔	4.723
背鈔	4.718
（美電）	
最高	4.733
最低	4.726
（通天眼）	
最高	4.726
最低	4.723

（日元）	
大紙（萬計）	264.50
細紙（萬計）	263.50
（其他外幣）	
英鎊	9.65
澳洲元	5.52
加幣	4.00
[illegible]	3.97
菲幣	0.61
大坡紙	2.23
細坡紙	2.29
馬來西亞元	2.19
[illegible]（百計）	48.00
[illegible]（每元）	0.92
西德馬克（百計）	266.00
法國法郎（百計）	114.50
瑞士法郎（百計）	313.00
泰幣（百計）	24.10
[illegible]（百計）	243.00
新台幣（百）	129.00
人民幣（百）	35.11

泰對外滙率
將每日釐訂

【曼谷廿八日遠東中央社電】據泰國銀行表示：自下月一日起，泰國實施每日訂定外幣滙率的辦法。

滙率的訂定將依據七大主要貨幣，包括美元、英鎊、馬克、日圓、馬來西亞幣、港幣與新加坡幣的價位而定。

滙率將於每日上午八時訂定，此間各商業銀行與外國銀行分行代表將參與訂定滙率。

喇叭單元的結構與工作特性關係

揚聲器的設計，是多姿多采的，不但箱子的大小，形狀設計不同，而且重播的音色也大不相同。影響揚聲器的音質的緣故是多方面的，本文打算討論一下喇叭單元對效果的影響。

一隻喇叭，包括磁鐵、音圈、音盆，懸掛系統和支架等幾個部分。購買揚聲器的人，他們的注意力大都集中在磁鐵方面。磁鐵對於喇叭，固然是很重要的一部分，但單是研究磁鐵的強弱，則是不大有意義的，因爲磁鐵的磁密度的大小，並不代表實效的磁密度，這要視乎喇叭磁隙的闊窄而定，當磁隙愈狹時，同樣的磁鐵有較強的實效磁密度。所以說明書上若單指出磁鐵多重或者磁密度有多少是不夠的，還得看磁隙的大小才行。磁力愈強時，喇叭的效能愈高，而且承載能力，瞬變反應都會十分理想，但磁鐵的強度亦剛好和喇叭的價格正式比，它佔了喇叭的主要成本。

紙盆（音盆，因多數是用紙漿製成的）是喇叭單元的另一重要部分，在外行人的眼中，紙盆的結構是大同小異的，究其實，這裏面有很深的學問，一個良好的紙盆必須有適合它工作頻率的特性，例如低音單元的紙盆，必須有很低的共振點，而且沒有或很少「盆分裂」的現象，並且具有高靈敏度，而這些要求當中，也頗存有矛盾。高音單元要瞬變反應快，失眞少，承受功率大而靈敏度高。要令「音盆」具有良好的特性，於是對於「音盆」的製造就各師各法了。有人採用不同密度的紙漿紙盆，以求解決「盆分裂」現象，有人用發脹材料製造，以期降低共振頻率，有用發泡膠邊，有用特殊物質作喇叭口的阻尼物……以上的設計，都從不同的方向企圖改善紙盆的特性。但都利弊參半。大抵而言，紙盆重量較大的，共振是也較低，但靈敏度就同時受到損失了。

關於音圈，有單層繞線的，有兩層至四層疊繞的。在相同的磁隙中，線圈的繞線圈數愈多，靈敏度愈高。另一方面，線圈有長衝程和短衝程兩種設計，長衝程的優點是在於能令紙盆有更大的活動範圍，但對於磁鐵和磁隙的設計比較困難，因爲如果活動的範圍過大，而不能令音圈在均勻的磁場內工作的話，便會引起大量的失眞了。而且懸掛系統也不易做得好。至於製造音圈的材料也有不同，有用銅線繞的，也有用鋁線繞的，比較而言，鋁線較輕，用於高音單元，優點突出，但因「鋁」焊接困難，所以往往有接口鬆脫的毛病，可靠性不及銅線繞的。一般音圈多用圓線繞，但一些名貴品種則已改用扁線，好處是可將線與線之間的空隙盡量利用，能在有限的磁隙內，繞較大數量的圈數，對於提高靈敏度有一定的幫助。

懸掛系統也對於單元的效果有很大的關係，喇叭在工作時，作前後方向的活動，但音盆是必須有一「支點」去支持它的，這就是所提到的懸掛系統了，音盆的支點是由兩部分的，一個是中心的「蛛網」板，另一個是邊緣。支點太「硬」音盆不易活動，太軟則沒有足夠的支持力。對於失眞和瞬變能力有決定性的作用。

喇叭的支架常被視爲無關重要的部分，若閣下也這樣想就大謬不然了。原來當喇叭在大功率下工作時，是會發出很多熱量的，這些熱量倘被聚在音圈上面不能散發，結果會令到固定音圈的膠溶化，使音圈變散或變形而形成損壞。支架造得好的，能幫助迅速散熱，不令溫度過高，是提高承受功率的一項有效措施。在新面世的揚聲器中，更有在磁體上加裝散熱器或在音圈上塗上「液磁」。前者的目的純爲增加散熱能力；後者則更兼具提高效率的作用。

最後要提一下的是一隻良好的揚聲器並不是裝在任何類型的聲箱中，都有好的效果，最簡單的，用於氣配才有的效果，必須二者匹熱式聲箱的，必須是低效率的品種，否則失眞會增大。

淺談線性相位

人們研究揚聲器的相位關係，雖然還祇是近年來的事，但是個客到線性相位的優點，已經由來已久了。不過，過去我們祇知其然不知其所以然罷了。

相信許多玩HI－FI的朋友，多數都聽過QUAD的靜電式揚聲器的，雖然有些人或會認爲它的低音薄一點，但是沒有人會否認它的音色很迫眞，而且聽起來很舒服，自然，當時大家都以爲是低失眞所致的結果，固然低失眞是因素之一，然而更重要的則是「相位」有高度的線性特性。而能夠測量到它的相位特性的，則是由於電腦分析的時間，頻率關係的儀器的製成。

我們其實也常常接觸到揚聲器的相位問題的，假如我們偶然的將一邊揚聲器的紅線接反了，我們立刻會發覺低音忽然消失了。如果用一張單聲道的唱片播放時，更會感覺到原來應該在兩組揚聲器中間發出的人聲，突然之間便跑到兩側去了。形成這現象，是因爲兩組揚聲器的低音單元，相位反了，當一隻紙盆向外推出時，另一個剛好縮入，因此將低音抵消了，人聲走向外側，也是由於聲音發出的時間不統一，以致不能合而爲一，以致聽出了是來自左方以及右方了。所謂相位相反，是指兩組揚聲器的相位相差了一百八十度，如果把其中任何一組的揚聲器的紅黑線（或者正負線）互換，就可以解決了。但事實上，相位的問題，並不是如此簡單的，上述的掉換接線的方法，祇適用於每組揚聲器都由一個單元構成的才可以，可是除了靜電式揚聲器外，一般的聲箱，並不能用一個單元去概括整個音頻的，在此情形下，便得由多個單元分成若干段工作，來完成整個音頻段的工作，正因爲這緣故，相位的問題，就變得十分複雜了。

在多單元多路組成的體系中，形成相位失眞的原因雖然十分複雜，但其中兩個最主要的因素則是由單元安裝的位置，以及分音器中的非線性相位元件所造成的。我們先分析一下前一個原因：在以往的揚聲體系，我們都是把高音單元和低音單元同時裝在一塊障隔板上，如果從外表看來，它們似乎是同時工作的，但實際上，低音單元的紙盆，比高音單元深得多，因此當它們的振膜一齊振動時，低音單元所發出的音波起步點，就會比高音後了一點，低音單元的音波和高音單元所發出的，慢了一點，並不同步，故此低音到達欣賞者的耳朵時，就比高音慢了一點，而造成的低質，這無非是「綫性相位」的關係。

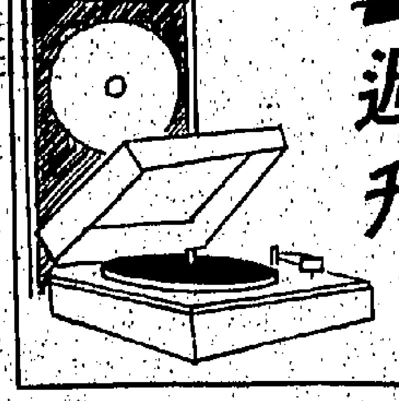
要令到低音單元的相位不較高音體後，方法是非常簡單的，祇要不再將高音單元和低音單元同時裝在一塊面板上，而將高音向後移，使它們的音圈落在同一垂直的平面上就行，樂聲牌SB系列就是一例。

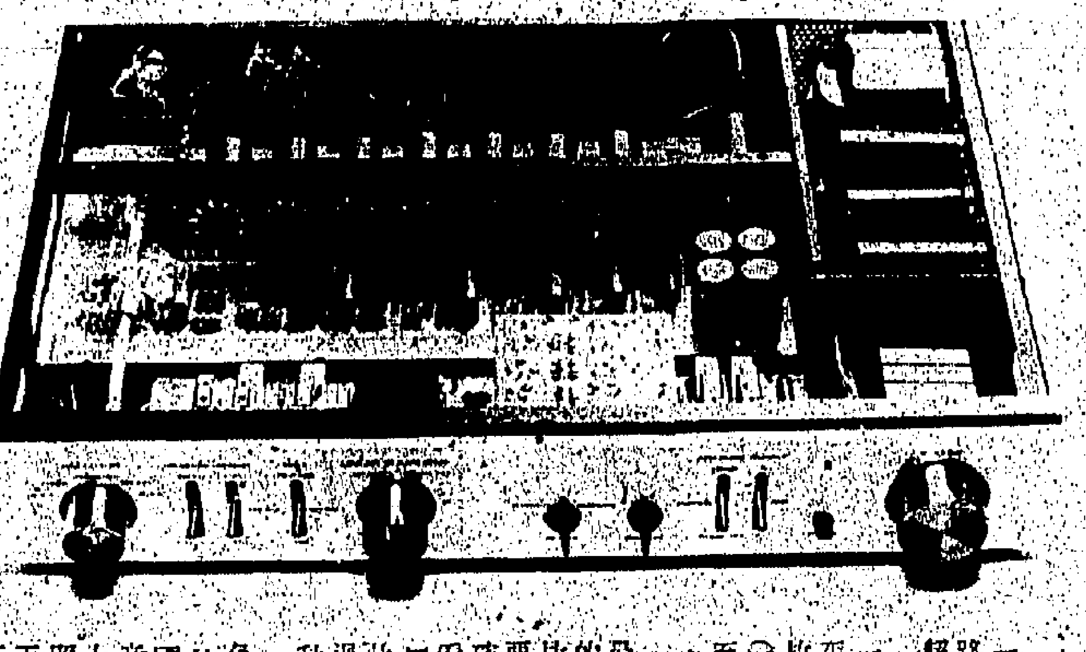
但令單元的起點一致，祇不過改善了造成相位非線性失眞的一個因素而已，還得同時解決了分音器所產生的相移，才可以眞正的達到相位的線性效應。

音響週刊

第一二二期

逢星期日出刊





「三二」型控音器外形

石英控制振盪伺服馬達唱機

樂聲SL唱盤系列的皇牌SL－1000MK2，是由三組獨立的配搭而成，分別爲SP－10MK2型唱盤，EPA－100唱臂，及SH－10B3唱盤座使到此座已被音響界中人列爲頂級產品的唱盤，達到無懈可擊的程度。

唱盤的直接驅動馬達，定由付有一個石英振盪器的精密伺服綫路所控制，而該以振盪器的振盪原理，乃是製造標準確石英計時器的方法。唱盤轉速與交流電源輸入綫之間絕對獨立，不受頻率變化，溫度變化及一切外界因素影響，速度落距永遠保持在正負0．036%以內，亦即在一張長時大碟一面的三十分鐘播唱時間內，最大落距祇不過爲正負零點零三六秒。

在起動方面，重點六四磅之唱盤由靜止而至達到33－1/3轉，祇需四份之一秒，換句話說，唱盤祇不過轉了三十三又三份一轉了。而在轉變速度及停止方面，由33－1/3 RPM起動正常時，而至完全停止，祇需零點三秒，至於轉速33．45和78．26轉速度都可以瞬間轉換，而利械利停系統，更可在唱盤靜止時將轉盤固定，並附設遙控裝備。

最令人感到興趣的石英控制伺服綫路，是由石英振盪器產生一種穩定頻率的參考訊號，由頻率分配器分配到適當的控制頻率，以支配三種不同的轉速，然後交由頻閃觀測邏輯電路送往霓虹頻閃燈，照耀轉盤邊緣的一百九十條直紋記號，而一個頻率產生器，則與轉盤馬達相連，將轉速演譯爲訊號，交由速度及相位控制綫接收，此種基本的回輸系統，有效地使到轉速更爲穩定，至於速度控制綫路，則將所有來自頻率產生器的輸出以電壓來糾正任何出何的變速或負載情況，並且配合相位控制綫路，加快將變速糾正。

此外，驅動綫路及起動及停止路綫的裝置，亦爲配合唱盤起動及停止，以至運行時的不變作用。

至於唱盤另一特色，便是附設一個獨立之電源供應，其變壓器與唱盤絕對分離，由引綫連接，避免影響唱盤的「電腦」。

就技術特性而言，此款唱盤簡直以傲視同儕，因爲抖搖頻率極佳，爲0．025%WRMS（JISC5521）另外當負載時，由零到頂峯時，爲正負0．035%（DIN 45507）；聲則分別爲負五十分貝（DIN45539A）及負七十三分貝（DIN 45539B）。

唱臂方面，亦爲嶄新設計，採用最先進之動力阻尼設計，在唱臂末端之配重器，內藏一個動力阻尼機械裝置，可校阻尼至最佳水平，以適應由唱臂及唱頭所發出的共鳴頻應。

支軸乃一邊以彈簧，另一邊則以磁石浮游爲平衡，其中彈簧共加有一種能夠產生阻尼作用的高度黏性矽油，產生阻尼媒介，將可能引起的小震動減至最低，亦將播放唱片所引起的噪音及滑至失眞降低。

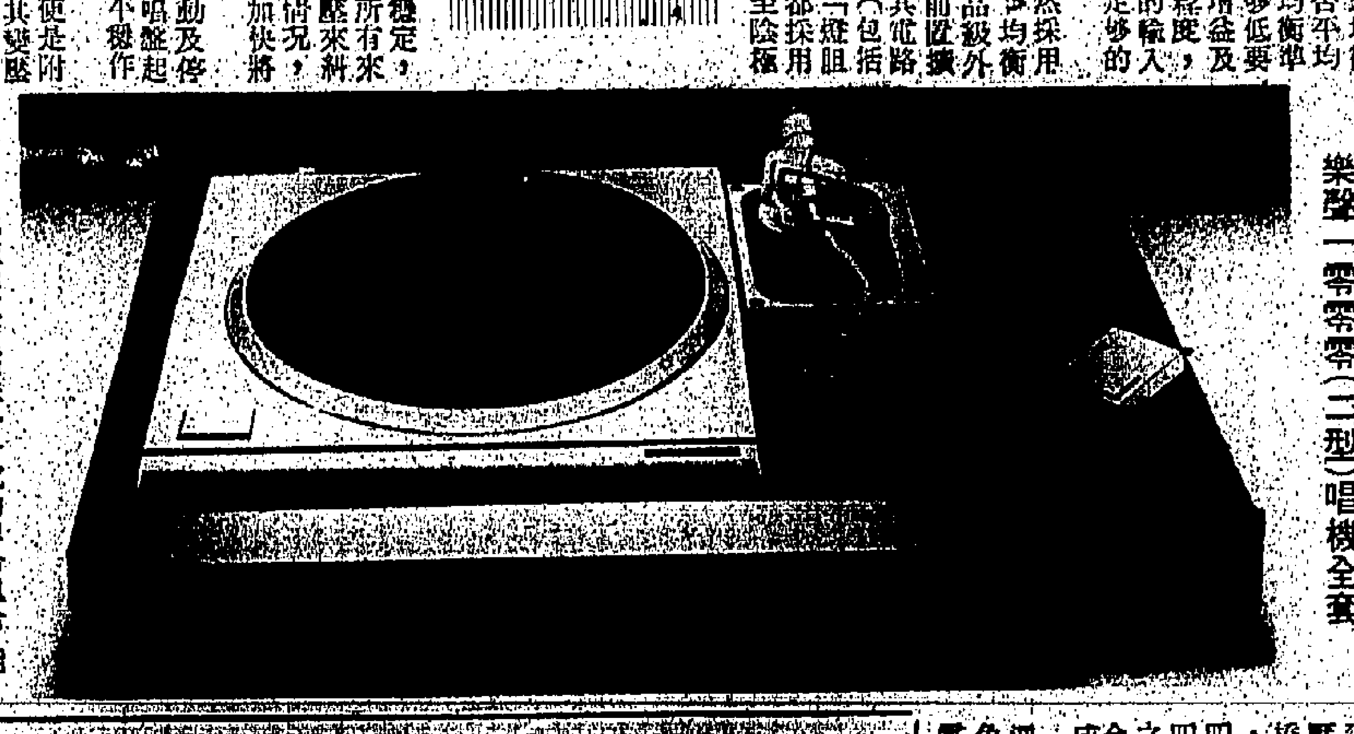
四個垂直吸平衡支軸，均由數個紅寶石珠子以構成的疇令支撐，使到支軸的磨擦力減至最低，循跡力更加出色，此種由紅寶石珠子合成的疇令組合，能夠吸收一切震盪，亦爲世界首次設計。

唱臂品質更是另一種被樂聲牌專家採用的世界首創化學原料，據稱S型唱臂，用一種特輕但堅硬無比的「鈦」製造，此種「鈦」原本是作爲太空探測之用，但現在被該廠音響專家所採用，其重量僅及一般鋁質唱臂百分之八十五，外圍直徑爲九點五毫米，「鈦」厚零點五毫米，實際長度二百五十毫米，永不變形。

唱臂末端之唱重調校，可以由零克增加至三克，唱頭重九點五克，唱臂上落則用油壓控制，穩定而準確，此外，唱臂垂直循跡額之角度，在唱片內槽爲正一點一度，唱片外槽則爲正二點一度。

唱盤座分別由三層不同品質所組合而成，包括黑曜石、塑膠及硬木，可以獲得更佳的吸音效果，使到共鳴頻率在五赫，低於可以聽聞之程度，此外，並有一個纖維阿塵唱盤蓋，不但可以在任何位置打開，並且易於移去。

整個唱盤，共五十點七八磅。



樂聲一零零零(二型)唱機全套

電子管控音器再度吐氣揚眉

32的外型，給人第一眼觀感是精緻簡潔，機身祇有三吋六，闊十七吋二分，深十二吋六分，金黃色金屬面板上，看不見高低的音調控鈕，唯一可以容容改變重播音色者，是LUX獨創之「綫性均衡器」，分上下二擋選桿，「UP－TILT」的特高音在一萬赫提升零點七五分貝或一點五分貝，而「DOWN－TILT」則用作提升低音，相等在一百赫增益零點七五分貝或一點五分貝，提升高音時，低音使作等量的衰減，相反亦然，此音調均衡系統的最大特點，是中頻一千赫，始終不受影響，在其上下之頻率則被綫性地變化，作用是約略調節唱片不平均的高低音色，特殊設計的電路，在任何情形之下，不增加放大器之失眞。

其他的標準設備，如兩對輸出端，一並輸出或任擇其中一對，低頻濾波分兩種效果，採用「雙T」式電路，再與另一個RC濾波合併而成，獲得急劇的超低頻濾波效果。

，容許二個磁唱頭，一部調諧器，二個高電平及二個錄音座錄音，放音等訊源駁接，磁頭⊖端可調節由三萬歐姆至十萬歐姆的負荷阻抗。

任何前置放大器，最能決定其性能及音色的部份，係其磁頭均衡放大器，音色是否平均要看RIAA之均衡準確度，噪聲是否夠低要看均衡器各級之增益及RIAA回輸的程度，此外還要有寬裕的輸入過荷能力，好極足夠的動態範圍。

CL32依然採用負反饋式RIAA均衡技術，與一些極品級外國及本國電子管前置擴音器有別者，是共電路上的結構，前者（包括顯赫國際的美國「避阻王」在內），大部採用三級交連，陰極至陰極之負及輸方式，而CL32卻更進一步，於第三級（即輸出級），改用「分流調準式推挽」（英文簡寫爲SRPP）電路，獲得比前者更爲優越的失眞特性。

作爲RIAA均衡是空前完善的，配合精選的電子管，和高工作電壓（三百一十伏屏壓）盡量發揮其上乘的重播能力。

音量控制和聲道平衡之後是二十二分貝增益之綫性放大器，其間是LUX特創之「綫性均衡」及反饋回路。

音量控制器加入電路的位置也經一番考究，CL32採用成本重的高級四連音量控制器，特點是低雜音和耐用，設於綫性放大器之輸入端及輸出端，如此的變重音量衰設備，有助改善放大器之訊噪比率，及避免過荷。全機採用七隻三極孖管，燈絲電壓由一晶體管直流穩壓器供電，而電源變壓器是LUX特製的C形鐵蕊的高效率設計，高壓供電由一橋式整流器，配合四枚四百五十伏四十七微法之電解質複合電容器組成。

還有延遲設備，避免放大器之電子管在供[illegible]

[illegible]繼進入功率放大器採用12AX7孖三極管兩隻。

至於CL32之特性規格：

（一）頻率響應：（A）RIAA：由二十至一萬五千赫，正負零點三分貝。（B）由十赫至四萬赫，負一分貝。

（二）總諧波失眞：0．03%以下（輸出二伏脫）。

（三）輸出抗阻：六百歐姆以下。

（四）訊噪比率：（A）磁頭輸入：優於七十四分貝。（B）高電平：優於八十九分貝。

（五）唱片輸入過荷電平：超過400毫伏（一千赫）。

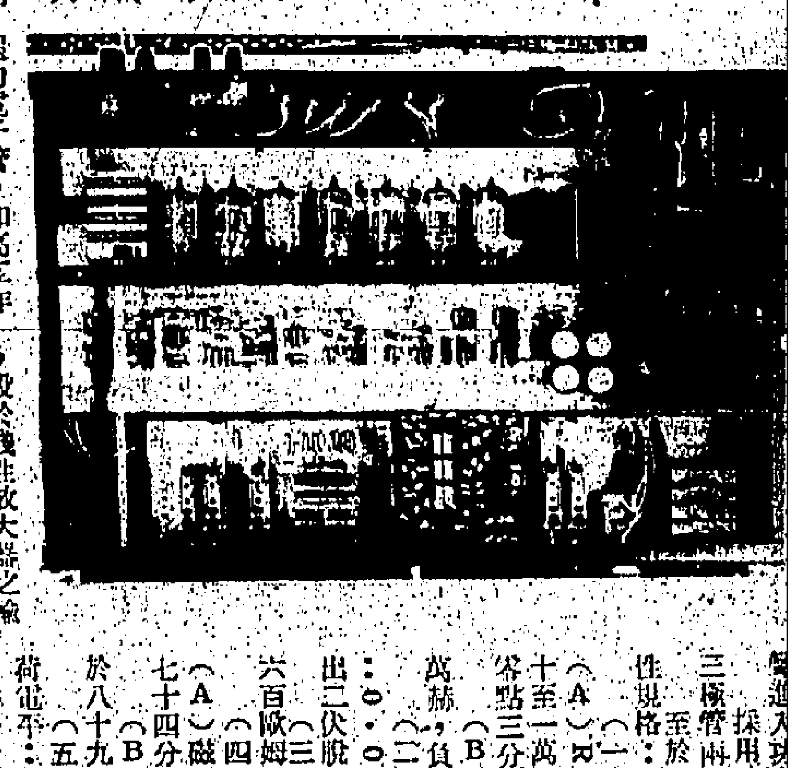
（六）輸出電壓：一伏，最大十五伏（失眞0．3%以下）。

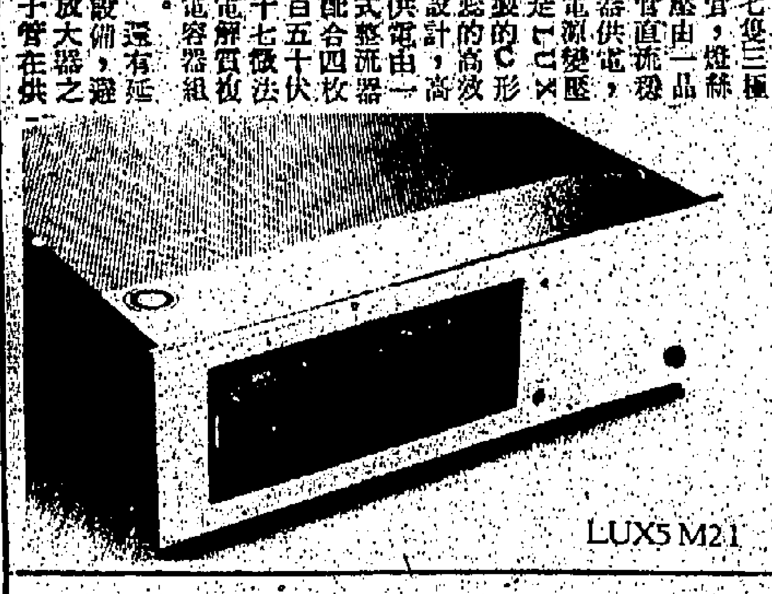
有人以爲「燈胆」[illegible]後者，但[illegible]LUX牌的CL32配同一牌子晶體直流功率放大器5M21型，效果卻推翻了「燈胆」要[illegible]尤爲通眞。樂器及人聲定位準確而穩定。聲像之「寬闊」和「景深」比例合宜。「爆棚」從[illegible]

[illegible]概後級的設備，該廠亦已顧及：

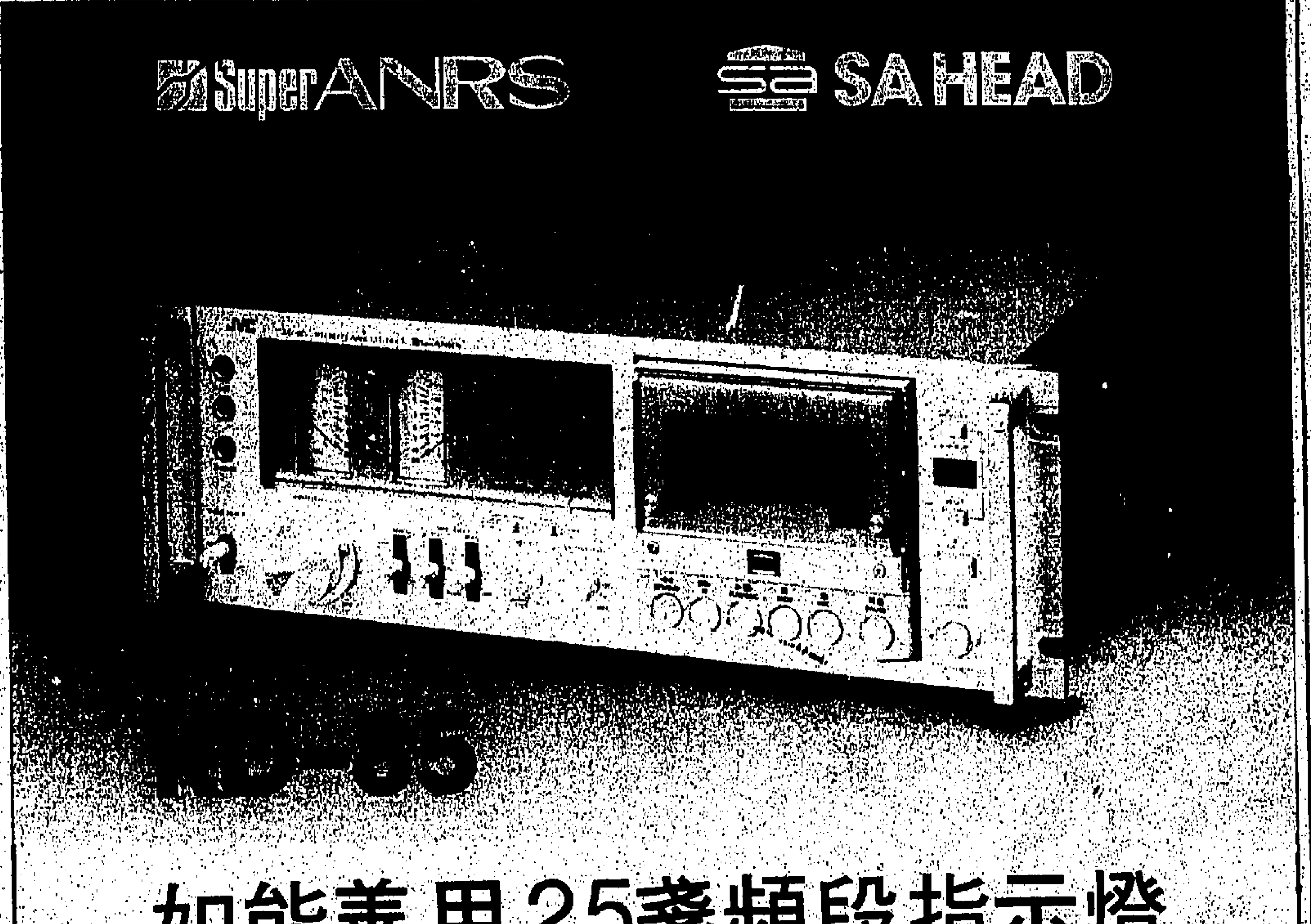
該廠最近更製成了一種大輸出的三極功率[illegible]5型的功率放大器。輸出五十瓦。以配合CL32及新設計的CL－35（三型）電子管前[illegible]合「雙電源」之原則，以減低失眞。

×　×　×





LUX5 M21



如能善用25盞頻段指示燈
加上Super ANRS
錄音重播絕不遜色於唱片

錄音座最大難題是磁帶噪聲及高頻響應衰減。
JVC星牌最新KD-85型卡式錄音座
配備Super ANRS超級自動噪音抑制與動態範圍拓展系統，
可將噪音壓抑超過10dB，高頻擴闊5dB以上，
配合SA磁頭，使錄音重播，與唱片難分軒輊！

- 25盞頻段指示燈及電平表
- 邏輯電路電子感應按鈕
- wow & flutter<0.05%
- 頻應30~16,000Hz, S/N比>66dB
- 特設偏壓及均衡掣，可用普通帶，鉻帶及鐵鉻帶
- 記憶回繞及全自動停止設備

星牌旺角陳列室逢星期六下午二時半至三時半，及中環陳列室每星期四下午一至二時，舉行免費石英唱盤講座，歡迎參加

JVC星牌

信興星牌電業有限公司
九龍彌敦道625號麗斯大厦四樓
電話：3-308331-5
香港皇后大道中58號協邦大厦閣樓
電話：5-236074-5

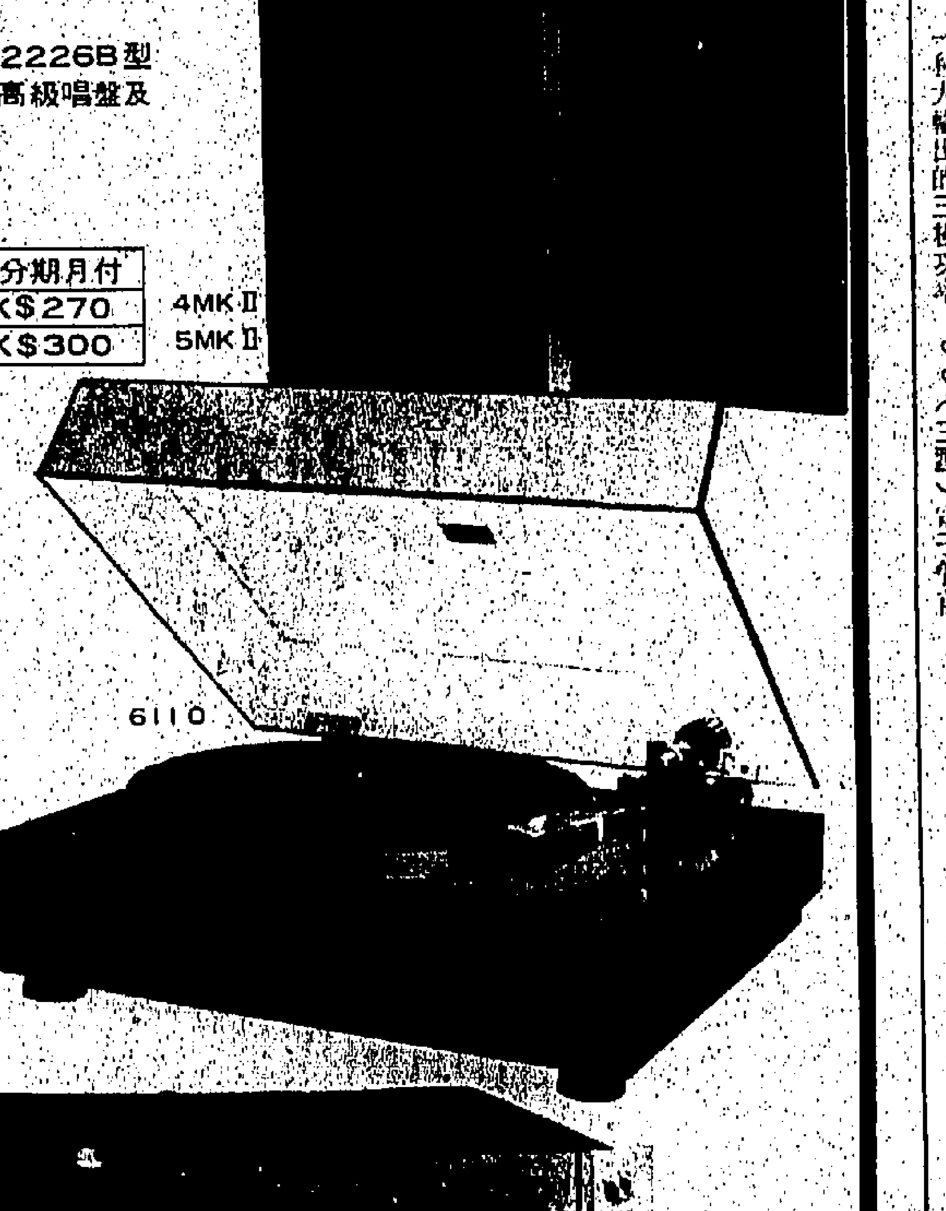
marantz

2226B

超級組合 特價分期

擁有MARANTZ高級音響器材不但引以爲榮，
更令人羡慕。現在只需付出最相宜代價，即可享受
MARANTZ全新配搭的超水準音響。
MARANTZ 2226B超級組合，包括2226B型
26W(RMS)X2收音擴音器，6110高級唱盤及
4MK II或5MK II揚聲器一對，
無論品質、性能及設計，的確威過人。
請駕臨各大電器行參觀選購。

收音擴音器	唱盤	揚聲器	特價分期月付
2226B	6110	4MK II	HK$270
2226B	6110	5MK II	HK$300



總代理：福和貿易有限公司
陳列室：香港德輔道中141號國際大厦2801-5室
電話：5-447177，5-430211
九龍海洋大厦349室　電話：3-660101
服務部：九龍尖沙咀漆咸道67-71號安年大厦閣樓
電話：3-669191

如蒙惠刋本報廣告
請電二八〇七〇八

學界足球今晨揭開戰幕

首仗若瑟拼聖類斯

新法陳維周喇沙等被列為勁旅

學界足球賽序幕戰已定於今晨日在馬會球場舉行，由港島聖若瑟書院對聖類斯中學甲組。由於該兩校均爲第一組勁旅，此役戰果對他們在聯賽中的成績，有舉足輕重之影響力。故此這場開鑼戰，肯定不乏精彩鏡頭。

擔任了學界足球主委八年之久的洪炳耀老師表示，雖然是聖類斯的足球教練，但他對這場賽事並不抱太大期望。因爲聖若瑟在歷屆賽事中，無論甲、乙、丙組，均有一定表現。去年更是丙組淘汰賽的冠軍。而聖類斯雖是去屆乙組淘汰賽冠軍，而且不少去年乙組球員今年已升上甲組，而聖若瑟的去年甲組球員，還有五名留在陣中。相對之下，實力相差無幾，現時祇有視乎臨場變化，能否抓緊機會，以戰術爭取優勢。

至於港島區其它強勁隊伍，尚有陳維周紀念中學，張振興伉儷書院和新法書院。

新法在歷屆成績表現亦十分優良，其獲得九次賽事冠軍，去年更達到最高峯，取得乙組聯賽和甲組淘汰賽冠軍。故預料今年的成績，仍有一定水平。

陳維周和張振興均於七四年度，始加入足球賽，在最初兩年雖然成績平平，但第三年卻分別獲得乙組冠軍和甲組季軍，成績不斷進步。在今屆賽事中，該兩校亦屬實力隊伍。

在九龍區的賽事，則向以喇沙書院爲最強勁隊伍，每年均與冠軍名銜結下不解緣，可稱九龍區霸王。尤其去年獲得甲組亞軍，乙、丙組冠軍的運動員，多仍在校，今屆實力無疑是最強之一。

與喇沙有爭勝機會的，便是模範書院，他們雖僅在七三年才崛起，但該年即獲得第二組中甲，丙組冠軍，立即升上第一組，去年更在甲組中擊敗喇沙隊，奪得甲組冠軍。今年他們能否蟬聯甲組冠軍呢，相信很快便可知曉。

英皇佐治五世學校與九龍華仁過往在九龍區足球賽中，佔有一定地位。但模範出現後，他們的成績卻日漸退步，去年僅分別獲甲組季軍，乙組亞軍，今屆他們能否重振雄風，便得視乎球員們的努力。

足球除倚仗球員的天賦，努力拔勝本錢外，合作純熟與否及戰術的運用，往往亦是克敵制勝的重要武器。荷蘭國家隊在近兩屆世界盃中，即以整體戰術揚名。

究竟本港學界足球在今季賽事中，會否採用整體戰，或是仿用四三三陣式呢？至今當然仍無法知曉，但洪炳濤老師認爲使用整體戰之機會並不大。

洪老師說：整體戰實際上，祇是靈活運用每一個球員，隨時依照現場情況調動位置，補充空去的防禦網或攻擊線，並不表示他們無一定陣式。學界足球現時仍未達到這個水平，故此各學校仍會採用四三三陣式，進可以攻，退可以守。但臨場時這等陣式亦隨時可變成一三二四或人盯人戰術。主要是視乎對手弱點而擺下陣法。正如整體戰術，須待臨場時方能決定變化。

男拔萃書院獲全場男子乙組冠軍。

第一組女子團體冠軍，左起港島學校，亞軍拔萃女書院，季軍國際學校。

九龍區第三組女甲一百公尺胸泳冠軍（右）戚意蓮，亞軍李文青。

港島第三組女子團體總冠軍聖保羅男女校（中），亞軍聖約翰書院（左），季軍陳白沙紀念中學（右）。

港島第三組男子團體總冠軍香港威靈頓書院（中），亞軍陳白沙紀念中學（左），季軍聖保羅男女校（右）。

籃球場上 嫦婷未必可欺

凜凜雌威 不讓鬚眉專美

學界運動每年比賽最多場數的項目——籃球，已接着游泳之餘，在週三展開序幕戰。

由於比賽場數過多，故此籃球賽除分港島、九龍兩區進行外，每區亦分爲數個運動中心作賽。週三的賽事座落在東啟德及花墟運動場，而每個運動場共有六場競賽。

在東啟德場，較令人矚目的就是一場女子組賽事，由聖瑪利嘉烈對佛教覺光書院。別看女兒家斯斯文文，平日有點兒忸怩作態；但一踏上運動場，便立即雌威凜凜，那一股拼勁絕不讓鬚眉專美。「人纏人」的戰術，男子組亦或自嘆不如。

聖瑪嘉烈隊員可能訓練有素，上半場三分鐘，即遠射首開紀錄。繼而緊追覺光，從兩翼切進，打散覺光的防禦網，造成一片風聲鶴唳氣氛。半場下來，瑪嘉烈暫以十四對二領先。

下半場換地續賽後，覺光改變經領導老師面授機宜，陣腳勉強穩下來，打得中規中矩，失分亦較上半場少。但由於大勢已去，終於以八對廿四敗於聖瑪嘉烈。

繼女子組賽事後，第三組男子甲組新民書院和培基書院亦在同一場地互較高下。

新民書院籃球技術，向來均有一定水平，雖然培基亦非弱者，但互較之下，便有點兒失色。

賽事開始沒兩分鐘，新民隊隊長陳良極即以一個極巧妙轉身低手上籃，避過培基守衛而取得兩分，打開紀錄。

一分鐘後，陳良極在鎖匙圈外遠射中鵠，再獲兩分。

培基被連陷兩城後，立即反撲，無如新民守勢亦十分嚴謹，雙方造成拉鋸戰。半場完結，新民以十八對十一領先。

換地續賽後，培基腳漸穩，雙方分數亦逐漸拉緊，但可惜培基隊在數次罰球施射中，錯失不少良機，部份球員更三球皆空，致喪失平反機會。而新民隊隊長陳良極亦施出渾身解數，策動不少攻勢，個人全場獨取十九分。

比賽結果，新民終以廿九對廿三擊退培基，取得兩分。

其它四場賽果則爲：

第三組男子組：信義中學以四十九對二十敗培基。

崇理中學則以三十一對三十險勝中業中學。九龍華仁則由對手棄權，不戰而獲兩分。

第三組男子乙組：中業中學亦因對手棄權，不戰而勝。

花墟場賽果則因場地損壞關係，僅有五場戰績。

第三組男子乙組：美孚地利亞書院以廿八對廿七敗麗澤書院。

第三組男子組：九龍塘中學以卅對廿一敗美孚地利亞書院。

培敦中學以六十三對五十四勝佛教寶照中學。

此外，男拔萃書院及迦密書院則因對手棄權，不戰而勝。

本週賽程預告

週日：足球賽（跑馬地球場）
女子籃球賽（港島華仁書院）
週一：九龍區第三組游泳決賽（大環山）
籃球賽（修頓）
週二：籃球賽（修頓）
週三：拯溺預賽（維園泳池）
羽毛球賽（分別在港九十二所學校）
週四：籃球賽（修頓、花墟、東啟德）
拯溺預賽（維園泳池）
週五：籃球賽（修頓、花墟）
週六：網球賽（九龍華仁書院）
曲棍球（京士柏）
籃球賽（牛津道球場、庇理羅士書院、鄧肇堅中學）

網球缺乏場地 發展緩慢異常

男子猶有可爲 女子未及水準

網球怪傑占美干拿斯曾經說過，網球是他生命中不可缺少的東西，他的一生均將致力於網球上。究竟這種運動是否眞的有這樣大魔力，使人願意爲它花上一生精力呢？

學界網球主委花年南神父認爲：網球與其它運動一般，有本身獨有特色，干拿斯對它的狂熱，就等如比利和史畢茲在足球及游泳所作出的努力。他們均是偉大的運動家。

網球在本港學界肇始於五二年，距今已超逾四分一世紀，但由於這類運動須要高度技巧和良好的場地充作練習，故此發展上比籃、足球較爲緩慢。目前男子組僅有十一所學校參加，女子組更祇有七隊。

校際網球賽今年的男子組序幕戰，將於本週六在九龍華仁書院舉行，由男子組勁旅九龍華仁對喇沙書院。

九龍華仁是過往七年學界網球賽男子組冠軍，他們超卓的球技和純熟的合作，每每將其它學校運動員壓得透不過氣來。

男拔萃書院雖是去屆網球賽的季軍，但實際上，在九龍華仁崛起前，他們一直坐在冠軍寶座上，共奪得十三屆錦標，故此實爲華仁之大敵。

港島學校素以運動見長，雖然在網球方面並不太特出，但去年亦勇奪亞位，僅敗於九龍華仁，今屆捲土重來，力撼之下，九龍華仁能否衛冕，尚屬未知之數。

正如花年南神父所說：英童學校的成績，向來難加預料，因爲他們的流動率甚大。去屆成績特出的運動員，今年可能也離校他往。但去年平平無奇的，卻可能突然冒出數名一流選手，取去錦標，而港島學校正是這個情形。

喇沙書院是上屆四隊中，較弱的一隊。在歷屆賽事中，他們僅在六七年度獲得一次冠席。但今屆會否有奇兵出現呢？則有待他們與華仁學校作賽後才能知曉了。

女子組網球在學界運動中，祇有兩年歷史。第一屆冠軍是聖保祿中學，第二屆則是港島學校。對於本港學界女子隊的網球技巧，花年南神父認爲水平甚低，雖望與亞洲其它國家學生隊爭短長。相信要再經數年之發展，才可望成績有所改變。

女子組的實力，兩隊曾獲冠軍隊外，瑪利諾修院學校亦有一定實力，可惜該校一位最出色的網球手，現時仍就讀於小學，不然該校奪標之希望甚高。

學界網球賽屬於公開賽，並無年齡高度限制。採取九局五勝制，每局六分，勝者得兩分，和各一分，負者零分。但九局賽事中，全以雙打進行。每一對球員亦可作賽三場。

在今屆賽事中，網球男子組亦採用分組制，分爲第一及第二兩組。今屆賽事完結後，第一組積分最低兩隊將遭降組，相反，第二組最強兩隊將升代其位置。

在今屆男子第一組中，參加學校共六間。計有男拔萃書院，港島學校，英皇佐治五世學校，喇沙書院，伍華書院及九龍華仁書院。

第二組則有長沙灣天主教英文中學，遴港國際學校，聖瑪利奧中學，聖保羅書院，及香港華仁書院五間。

女子組七間則爲港島學校，英皇佐治五世學校，瑪利諾修院學校，瑪利諾修女學校，聖保祿女校，聖保祿中學，及香港國際學校。

學界泳賽締廿二新績

港島學校橫掃全場無敵手

男女拔萃苦拼下各佔亞席

港島區學界泳賽，本週經已全部完畢，在各健兒努力下，共爲大會締造廿二項新成績，現時祇待明天九龍區第三組舉行決賽，所有項目便告剎青。

雖然以大會紀錄而言，第三組是成績較次學校，但在本屆泳賽，該組泳員卻臆破大會紀錄。除上週預賽時，本週高主教陳兆亭在男子甲組五十六公尺蝴蝶泳中，以廿八秒二締新猷，而且更與三名同學，在二百公尺自由式接力中，以一分五四秒九創新紀錄。

此外，威靈頓中學的陳偉然，在男甲一百公尺蛙泳中，亦創出一分十七秒五新時間。

第二組賽事中，由於不均實力距離頗近，故此破紀錄項目較少，僅有代表本港出席亞運會及愛德蒙頓英聯邦水運會的沈德寶打破女乙組一百及二百公尺蛙泳成績。

在第一組本週決賽中，打破紀錄的項目共達九項之多。其中不少泳員更是在預賽已破紀錄，在決賽又刷新預賽紀錄。

但可惜的是，剛巧亞運泳員代表遴選賽，剛好與第一個泳賽安排在同一日子，部份泳員爲保持體力，參加晚上舉行之遴選賽，並沒有全速而游。不然，可能打破紀錄的項目更會多數項。

各組成績分列如下：

第三組：

男甲一百公尺蛙泳，威靈頓書院陳偉然一分十七秒五。（舊紀錄一分十七秒九）

女乙五十及一百公尺蛙泳，瑪利諾修女學校沈德寶，卅九秒一及一分廿五秒三。（舊紀錄卅九秒一五及一分廿五秒三五）

男甲五十公尺蝶泳，高主教書院陳兆亭廿八秒二。（舊紀錄廿八秒七）

男子團體冠軍，威靈頓書院，一百八十八分。亞軍陳白沙中學，一百五十一分。季軍赤柱聖士提反，一百四十九分。

女子團體冠軍，聖保羅男女校，一百二十六分。亞軍聖約翰男女校，一百零三分。季軍陳白沙中學一零一分。

（男子組）

甲組：㊀威靈頓書院，一零八分：㊁高主教書院，一零四分：㊂聖約翰男女校，六十五分。

乙組：㊀威靈頓書院，八十分：㊁陳白沙中學，七十五分：㊂赤柱聖士提反書院。

丙組：㊀德國瑞士學校，七十二分：㊁聖保羅男女校，六十六分：㊂南島學校，五十九分。

（女子組）

甲組：㊀嶺南書院，六十四分；㊁雙亞軍聖約翰男女校及陳白沙中學，六十分。

乙組：㊀德國瑞士學校，六十七分；㊁聖保羅男女校，六十三分；㊂聖公會呂明才中學，五十分。

丙組：㊀南島學校，八十九分；㊁聖士提反女校，六十七分；㊂聖保羅男女校，六十三分。

第二組：男子團體冠軍，李潤田紀念書院，二百零一分：亞軍新民書院，一百八十一分，季軍萃華書院，一百七十一分。

女子組團體冠軍，瑪利諾修女學校，二百卅分。亞軍張明添書院，一百七十八分。季軍聖保祿修院學校，一百六十一分。

（男子組）

甲組：㊀萃華書院，一百十一分：㊁新民書院，八十六分：㊂英皇書院，五十六分。

乙組：㊀李潤田紀念書院，一百分：㊁張明添書院，九十分：㊂新民書院，五十八分。

丙組：㊀李潤田紀念書院，九十一分：㊁英皇書院，七十七分：㊂英華書院，五十七分。

（女子組）

甲組：㊀張明添書院，六十九分：㊁聖保祿修院學校，六十三分：㊂瑪利諾修女學校，李潤田紀念書院，五十六分。

乙組：㊀李潤田紀念書院，七十五分：㊁瑪利諾修女學校，六十八分：㊂聖保祿修院學校，五十六分。

丙組：㊀瑪利諾修女學校，一百〇六分：㊁何東工業中學，六十八分：㊂張明添書院，五十三分。

第一組：男子團體冠軍，港島學校，三百五十八分。亞軍男拔萃書院，二百廿三分。季軍聖佐治學校，一百九十四分。

女子團體冠軍，港島學校，三百七十九分。亞軍女拔萃書院，二百四十八分。季軍國際學校，一百六十九分。

（男子組）

甲組：㊀港島學校，一百〇三分：㊁英皇佐治五校，九十分：㊂聖若瑟書院，六十六分。

乙組：㊀拔萃男校，一百十六分：㊁港島學校，一百〇八分：㊂聖若瑟書院，七十七分。

丙組：㊀港島學校，一百四十六分：㊁聖佐治學校，一百〇八分：㊂拔萃男校，五十八分。

（女子組）

甲組：㊀港島學校，一百卅分：㊁拔萃女校九十九分：㊂英皇佐治五校，六十二分。

乙組：㊀港島學校，一百廿九分：㊁國際學校，八十九分：㊂拔萃女校，八十三分。

丙組：㊀港島學校，一百二十分：㊁國際學校，七十七分：㊂拔萃女校，六十六分。

女兒家愛靜？

學界九龍區第三組泳賽 參賽女泳員少多免選拔

由於學界泳賽第三組參加學校過多，在同一場地舉行，將耗去不少時間。而且爲着泳員舟車方便，故此第三組賽事分爲港島及九龍兩區。九龍區賽事在大環山泳池舉行，參加學校達廿六間。但賽程時間編排上，彷如經過精心安排。因爲在港島區第三組決賽之日，便是九龍區第三組預賽之期。故此不少觀衆無法分身兩地，欣賞九龍與港島健兒之高下。但幸好第二天預賽則夾在第一、二組決賽日之間，不致再令人分身乏術。

在預賽中，雖然主要是選拔成績較佳泳員，在明天舉行決賽。但由於部份項目中參加者不超逾八人，故此在兩天預賽中，亦有決賽項目舉行。

未知道是否女兒家愛靜，在決賽項目中，多是以女將參加的爲主，尤其蝶和背兩種泳式，差不多全是決賽。

不過，對參賽女健兒而言，即場舉行決賽，亦未嘗不是好事，因爲參加者過少，祇要泳式無誤，不遭取消資格，便可穩望冠亞季三甲，彷如女子丙組五十公尺蝶泳，僅得保良局第一中學何韻儀參加，全場唯我獨尊，既不用偷步爭先，亦無被人趕過，滋油油抵終點。但有幸但亦有不幸，

佛教小學聯運

提倡體育精神

香港佛教聯合會主辦全港佛教學校小學組第八屆聯合運動大會於本年十月廿三日初賽今廿四日決賽，分兩天在香港播揚埔政府大球場舉行，順利完竣，成績美滿。

大會十月廿三日上午十時恭請佛聯會會長覺光法師主持開幕禮，下午三時舉行閉幕及頒獎典禮，佛聯會副會長黃允畋居士在閉幕禮中致詞，強調是次運動大會旨在發揚體育精神，聯絡各佛教學校、教友感情，大會恭請大會名譽會長林漢強先生頒發各項獎品，並致訓詞，大會在悠揚銀樂隊聲中宣佈結束。

查參加是次運動大會，學校計有：佛教中華學校、佛教黃焯菴小學、佛教陳式欽學校、佛教慈敬學校、佛教志蓮學校、佛教內明學校、佛教善提學校、佛教何礪峯紀念學校、佛教林炳炎紀念學校、道慈佛社楊正培學校、佛教劉天生學校、佛教大光小學、佛教慈航學校、佛教正覺學校等合共十六間。各校參賽健兒達七百餘人。

獲獎名單如下：團體成績

男子甲組：冠軍：林炳炎學校，亞軍：何礪峯學校，季軍：大光學校。

乙組：冠軍：志蓮學校，亞軍：林金殿學校，季軍：林炳炎學校。

丙組：冠軍：陳式欽學校，亞軍：林炳炎學校，雙季軍：內明、何礪峯學校。

丁組：冠軍：何礪峯學校，亞軍：林炳炎學校，季軍：善提學校。

女子甲組：冠軍：林炳炎學校，亞軍：陳式欽學校，季軍：黃焯菴學校。

乙組：冠軍：陳式欽學校，亞軍：正覺學校，季軍：善提學校。

丙組：冠軍：正覺學校，亞軍：林炳炎學校，季軍：何礪峯學校。

丁組：冠軍：佛教林炳炎學校，亞軍：李澤甫學校，季軍：正覺學校。

游泳大敵「學業與冬天」

體力有限 難兩者兼顧

嚴寒練水 冰冷在心頭

「游泳最大的敵人並非恒心或毅力，而是我們尋求知識的途經——學業。」被選作代表本港出席十二月泰國亞運泳賽的男子背泳選手鄧浩光，搖着頭苦笑地說出這番每個學子泳手的心裏話。

每一項事情的成功，除靠天賦、智慧外，努力是絕不能缺少的。而游泳和學業，兩者均如逆水行舟，不進則退。以有限的體力，要全面兼顧這兩項艱巨的工作，實在有點兒困難。

十七歲的鄧浩光，是港島聖約瑟書院的中五學生，他能在本港泳界中輸出頭來，除受家庭環境影響，可說有部份是屬於天意。

浩光的父親鄧乃忠，是一位喜愛運動的爸爸，浩光自小受他薰陶，便已有學育兩重的念頭，但他最初選擇的運動，卻並非游泳，而是田徑。

浩光六歲便開始練習田徑，成績雖然一直進步，但始終感覺乏味。但在九歲的那年，他爸爸在偶然的機會中，教導他如何游泳。誰料就此將浩光的運動生涯，完全改變。

浩光僅學會游泳個多月，便碰上全港公開分齡賽賽期，初生之犢不畏虎，浩光並沒有想到自己個多月的泳技，是否足夠與他人一爭短長，便毅然報名參加。但泳賽結果大爆冷門，他竟然泳技壓全場，取得錦標歸。這樣一來，便決定了他在游泳發展的途徑。

分齡賽後，浩光便加進中華青年泳會，正式從事游泳練習。並取得不少初級組泳賽冠軍。但在他十四歲那年，浩光險些便放棄了游泳。

在學習過程中，經過初學與飛猛進的階段，通常進度便會慢下來。甚至難有進步，不少缺乏恒心的練習者，抵受不了這段低潮日子，便在這兒放棄。

浩光亦不例外，他停練了個多月，有意中斷游泳這項運動，但在雙親的鼓勵下，而且游泳的根深種在其體內，他終於再提起勇氣，把困難突破，在近兩屆學運中，打破三項紀錄，並在今年吐露港及渡海泳中，分別取得第一名及第四名。

浩光雖然是本港學界游泳健將，但在家中，他還有一位亦在水上稱雄的弟弟國光。而且假如競賽蛙泳，弟弟比哥哥更出色。

國光這名小弟弟，「學習能力甚強」，每一樣事情和浩光總是差不多。同在一所學校唸書，同在一所泳會習泳，而且同在近兩屆打破學運泳賽紀錄。不過，他比哥哥還要勝一籌，因爲他共刷新四項成績。

國光亦是九歲開始習泳，至今已有六年時間。但很奇怪，他沒有像浩光般有一段低潮日子，泳速只見加快，不見停頓。

國光認爲他沒有碰到這種情況，可能是由於改變了泳式。他最初練習時，因尚未知悉那一種泳法最適合自己，故此捷、蛙、蝶、背四式全是平均發展。在去屆學運泳賽中，他其中一項新紀錄便是個人四式二百公尺。

但逐漸，他發覺在蛙泳方面，泳速的進展最快，而且不斷擊敗對手。故此，他便集中全力專攻蛙泳，以其爲主式。豈料如此下來，哥哥亦要在其手下稱臣。

但國光並不表示練習游泳不艱難。每當冬天來臨，寒風刺骨之際，衆人都躲到床上，緊裹被褥，他們卻要咬着牙根，跳進水裏習泳。

「游泳最大的敵人並非恒心，或是毅力，而是我們尋求知識的途經——學業。」被選爲亞運泳賽本港代表，個中寒冷工苦，實難向外人道。想躲懶。爸媽又板着面孔，唯有拼命划水，以運動增加體溫。現時回想，猶有「怕怕」之感。

爲保持泳速水平，以便進軍亞運會，浩光現時每週均練習游泳七次，每次兩小時。而國光亦隨同兄長練習，因爲他雖未及上亞運遴選標準時間，但選拔賽上，卻是絕無對手，自始至終均領先，假如本港選派蛙泳代表，將非其莫屬。

學界體育專輯

聯校羽毛球賽

混合打聖保羅、何東奪魁

男女子組今展冠軍爭霸戰

聯校羽毛球比賽男女混合組決賽，昨日繼續在聖約瑟書院舉行，四強對壘，經過上、下午劇戰之後，結果聖保羅書院、何東女子工業中學隊技壓群雄，奪得冠軍，培正、金文泰隊屈居亞軍，季軍爲華仁、聖保羅隊，殿軍則爲張振興書院、蘇浙公學隊。

昨日比賽過程激烈，有許多同學到來爲自己學校的選手打氣，每有好球打出，便拍手歡呼，氣氛熱鬧。

至於男、女子組冠軍爭奪戰，將於今日早上舉行，男子組由「培正」對「聖保羅」，女子組則由「金文泰」對「何東」，賽後即舉行頒獎禮。

男子甲組自由式接力賽冠軍高主教書院破大會紀錄。左起：朱國新、孔志超、陳兆亭、游偉文。

九龍區第三組男甲二百公尺自由泳冠軍陳光起（左），亞軍黃家樑，季軍劉強冠。

本港學界全體游泳代表，於昨晨前赴澳門，與彼地健兒作埠際賽。

昨日賽馬八場負票及名次表

第一場 第七班 一二三五公尺 快地
(場內孖寶首關) 場外連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
7	捷馳	129	告東尼	6	蘇	冠軍	冠軍	258,580	9.2	225,525	1
10	先到	125	馬彼得	7	賓	¾	¾	155,495	7	124,355	2
11	仙草	114	張德明	1	王	4	4¾	24,470	45	22,365	3
5	少年勇士	132	甘保頓	11	杜	4	8¾	154,525	7	128,225	4
2	智多星	133	何鑑森	3	陳	一馬頸位	8¾	228,835	5	198,300	5
4	財神到	135	霍利安	8	譚	½	9¼	103,555	10	74,790	6
6	飛來霸	129	薛卓時	4	陳	1¼	10½	49,200	25	33,690	7
12	自家威	120	李森	5	康	½	11	37,730	30	30,670	8
9	樂心	125	摩加利	2	朱	1¼	12¼	98,330	10	83,370	9
1	豪傑	137	劉同安	10	羅	短馬頭位	12¼	38,555	30	35,885	10
3	確威	130	陳鏡培	12	鄭	½	13	161,620	7	109,960	11
8	安娜之寶	121	萬理斯	9	卡	7	20	107,410	10	87,700	12
							總票數銀碼:	1,409,305		1,155,335	

時速:27.6 52.7 1.16.6
25.1 (23.9)
勝負距離:冠軍勝亞軍四份三馬位 亞軍勝季軍四馬位
派彩:獨贏 $22.70
位置 $9.40 $12.90 $49.00
場外連贏位 $116.30

第二場 第五班 一六五〇公尺 快地
(場內孖寶尾關・場外第一口孖寶首關・場外孖Q首關) 連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
4	倖意	129	何鑑森	3	陳	冠軍	冠軍	136,345	7	84,650	1
1	大笑	130	姚本輝	9	施	½	½	92,985	10	53,945	2
5	勁中	131	夏達	1	吳	¾	1¼	72,285	14	45,930	3
10	歡心	119	摩加利	4	康	1¼	2¾	221,570	9.2	136,435	4
6	揚星部	128	黃禮和	8	蘇	4	6¾	75,305	12	62,395	5
2	良着	132	嘉華達	5	鄭	1¼	8¼	265,205	7.2	176,810	6
3	高得	127	鮑榮光	7	布	2¼	10¾	29,780	30	40,370	7
9	揚偉聲	120	劉同安	2	殷	3	13¾	40,960	25	36,380	8
8	南冰洋	122	馬彼得	10	張	一馬頭位	13¾	266,465	7.2	210,235	9
7	龍驤	124	李漢明	6	譚	2	15¾	46,770	20	37,220	10
							總票數銀碼:	1,247,650		884,370	

時速:29.8 53.6 1.18.5 1.43.2
23.8 24.9 (24.7)
勝負距離:冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍四份三馬位
派彩:獨贏 $38.10
位置 $15.90 $22.10 $25.10
連贏位 $531.20
孖寶 $504.10

第三場 第一班 一六五〇公尺 快地
(場外孖Q次關) 連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
1	劍童	126	姚本輝	3	殷	冠軍	冠軍	105,915	10	81,495	1
5	祝運佳	127	告東尼	2	蘇	½	½	456,800	5.2	324,250	2
8	精細	117	温浩倫	1	施	½	1	20,910	50	26,545	3
9	嬌嬌女	109	歐陽相文	5	賓	¾	1¾	25,215	45	32,935	4
2	豪錦	131	馬彼得	7	譚	3	4¾	348,640	3	211,330	5
6	博愛	126	黃禮和	4	蘇	½	5¼	201,750	5	132,480	6
7	香爐	119	勞亦思	9	布	3½	8¾	46,990	25	55,990	7
4	大成功	129	潘納	8	沈	短馬頭位	8¾	66,410	18	69,615	8
3	的盧	129	劉同安	6	陳	4½	13¼	76,380	6	131,155	9
							總票數銀碼:	1,448,390		1,065,795	

時速:28.8 52 1.16.4 1.41.1
23.2 24.4 (24.7)
勝負距離:冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍半馬位
派彩:獨贏 $57.30
位置 $14.30 $7.40 $33.60
連贏位 $150.50

第四場 第二班 九七五公尺 快地
(場外第一口孖寶次關) 連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
2	萬能俠	134	劉同安	6	羅	冠軍	冠軍	200,940	5	133,380	1
4	凱旋門	123	温浩倫	3	施	1¼	1¼	363,760	3	150,850	2
1	千里馬	138	夏達	1	卡	½	2	510,820	2	319,655	3
3	飛驥	126	羅國洲	2	米	2¼	4¼	57,395	20	51,655	4
6	奇進標	122	摩加利	5	康	½	4¾	64,215	18	51,920	5
8	紀莉	119	呂鏞威	8	吳	一馬頸位	4¾	14,965	70	17,500	6
7	財源廣進	119	何鑑森	7	陳	½	5¼	174,800	6	105,540	7
5	光榮	116	張德明	4	王	4	9¼	13,825	80	16,825	8
							總票數銀碼:	1,400,740		847,305	

時速:12.4 34.5 57.8
22.1 (23.3)
勝負距離:冠軍勝亞軍個半馬位 亞軍勝季軍半馬位
派彩:獨贏 $29.10
位置 $6.30 $6.20 $8.60
連贏位 $93.10
第一口場外孖寶 $424.30
安慰獎 $44.70

第五場 第五班 一二三五公尺 快地
(場外第二口孖寶首關・四重彩) 連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
4	嘉靈登	133	劉同安	4	陳	冠軍	冠軍	198,905	5	164,025	1
11	馬如龍	121	告東尼	8	吳	½	½	282,020	7.2	188,225	2
3	常順	134	勞亦思	10	羅	5	5½	49,375	20	36,580	3
7	福勝	129	温浩倫	6	施	½	6	35,165	25	33,150	4
8	捷韁	121	鮑榮光	11	布	½	6½	57,260	18	46,775	5
6	飛由	124	洪偉平	2	杜	1	7½	100,565	20	62,005	6
10	鑽滿谷	123	梁偉德	3	陳	短馬頭位	7½	47,990	10	45,095	7
12	金龍泉	121	嘉華達	1	鄭	一馬頸位	7½	33,605	30	30,305	8
1	龍都	134	潘英維	6	朱	一馬頸位	7¾	137,570	7	106,375	9
5	森林之皇	129	呂鏞威	7	蘇	1¼	9	113,830	9	76,110	10
9	惠驥	125	夏達	9	卡	½	9½	184,845	5	110,730	11
2	功夫	134	霍利安		(退出)						
							總票數銀碼:	1,240,130		899,085	

時速:27.6 51.3 1.15.8
23.8 (24.5)
勝負距離:冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍五馬位
派彩:獨贏 $26.00
位置 $8.70 $8.20 $21.60
連贏位 $99.10

第六場 第六班 一二三五公尺 快地
(場外第三口孖寶首關・三寶首關) 連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
1	包大人	134	霍利安	2	譚	冠軍	冠軍	49,475	20	35,356	1
10	將軍令	118	黃潤生	4	陳	6	6	124,935	8	88,240	2
3	火星石	131	馬彼得	8	賓	一馬頸位	六位一頸	372,810	5.2	154,730	3
8	雌威	128	温浩倫	5	施	½	6½	127,010	8	70,170	4
4	成霸	131	劉同安	3	陳	短馬頭位	6½	217,515	5	122,015	5
2	倍薇	134	盧約翰	10	朱	短馬頭位	6¾	145,520	7	74,110	6
5	華運綠	131	浩德	6	張	3	9¾	166,275	6	108,030	7
9	亞如飛	125	勞亦思	1	羅	1	10¾	61,685	16	49,340	8
6	紫華	121	文家良	7	康	一馬頸位	10¾	18,735	50	18,095	9
7	保榮	121	盧志祥	9	吳	6	16¾	44,315	20	44,215	10
							總票數銀碼:	1,328,275		746,295	

時速:27.8 52.4 1.16.4
24.6 (24)
勝負距離:冠軍勝亞軍六馬位 亞軍勝季軍一馬頸位
派彩:獨贏 $111.80
位置 $21.90 $11.80 $8.90
連贏位 $723.90

第七場 第五班 一六五〇公尺 快地
(場外第二口孖寶次關・場內孖Q首關・三寶次關) 連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
1	安培	135	盧約翰	4	吳	冠軍	冠軍	117,995	10	64,895	1
5	神話王子	132	告東尼	8	蘇	2	2	271,540	9.2	217,740	2
6	萊茵河	131	霍利安	2	譚	5	7	105,160	12	70,070	3
2	黃蜂	129	譚文就	6	歐	1¼	8¼	172,240	7	98,680	4
11	華陀	124	温浩倫	1	施	3½	12	307,725	4	182,155	5
12	我來也	123	劉同安	3	陳	½	12½	90,165	14	67,395	6
9	齊福	125	陳子銓	10	朱	1	13½	171,510	7	108,950	7
3	特別快	133	梁偉德	5	鄭	1	14½	26,185	50	18,575	8
8	友誼至上	130	薛卓時	7	陳	1½	16	56,375	20	36,190	9
7	歡天喜地	131	摩加利	11	康	2¼	18¼	105,160	12	70,070	10
10	辣椒仔	128	賀樂時	9	布	3	21¼	137,345	9	96,235	11
4	三寶	126	萬理斯	12	卡	1¼	22½	23,760	50	18,165	12
							總票數銀碼:	1,585,810		1,025,895	

時速:28.7 52.7 1.18.1 1.42.9
24 25.4 (24.8)
勝負距離:冠軍勝亞軍二馬位 亞軍勝季軍五馬位
派彩:獨贏 $56.00
位置 $18.50 $9.10 $23.70
連贏位 $236.30
第二口場外孖寶 $570.80
安慰獎 $25.90

第八場 第二班 一二三五公尺 快地
(場外第三口孖寶次關・場內孖Q次關・三寶尾關) 連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
5	騰渡	128	摩加利	6	康	冠軍	冠軍	394,610	7.2	186,435	1
3	紅山茶	129	周松強	4	吳	一馬頸位	一馬頸位	226,520	6	148,185	2
9	迷妙	123	馬彼得	2	賓	1¼	一頸個半位	93,890	16	76,410	3
1	大明星	140	薛卓時	9	譚	1¼	2¾	293,420	5	119,105	4
4	達運時	133	告東尼	7	米	3	5¾	137,295	10	100,605	5
6	陌生人	124	何鑑森	3	陳	短馬頭位	5¾	121,510	12	83,205	6
8	翩翩的	126	浩德	1	郭	短馬頭位	5¾	49,890	30	40,995	7
2	草皮	140	潘納	6	羅	一馬頸位	6	423,345	7.2	236,180	8
7	浪濤	122	陳子銓	5	沈	½	6½	134,970	10	86,150	9
							總票數銀碼:	1,875,450		1,077,570	

時速:12.4 34.5 58.1
22.1 (23.6)
勝負距離:冠軍勝亞軍一馬頸位 亞軍勝季軍個半馬位
派彩:獨贏 $19.80
位置 $9.40 $10.50 $15.60
連贏位 $179.40
第三口場外孖寶 $846.60
安慰獎 $229.00

賽後檢討：
摩加利鮑榮光停賽一夜 勞亦思停賽一夜又一日

競賽小組由輪值董事麥蘊民任主席，董事余萬平協同四位受薪董事，並由首席受薪董事史釗域簽發賽後檢討報告，計第二場鮑榮光策高得，因干擾及馬彼得之南冰洋，第七場摩加利歡天喜地，有干擾及賀樂時之辣椒仔，俱被判停賽一晚夜馬。而第五場勞亦思策常順，雖然跑獲季軍，但董事認為其干擾及梁偉德之鑽滿谷，判罰停賽日夜馬各一天，梁偉德賽後沒有再過磅，判罰二百五十元，茲錄如下。

(第二場)黃禮和替朴仕能出策揚星部。

高得(鮑榮光)在最後彎角擠迫欄邊。董事研究關於南冰洋(馬彼得)在直路時遭受干擾，在聆聽高得騎師鮑榮光供，並於其馬師前，觀看紀錄片，董事認為鮑榮光犯有策騎不小心，判罰其停賽至十一月二日止(即停賽一晚夜馬)。

獸醫報告，冠軍馬倖意(何鑑森)馬唇被割傷。

(第三場)黃禮和替朴仕能出策博愛。

(第四場)劉同安替朴仕能出策萬能俠。

(第五場)功夫於賽馬早七時因左足跛了而退出。

捷韁(鮑榮光)跳入內欄阻擋常順(勞亦思)，因而擠壓惠驥(夏達)迫使其控慢及跑後，因鮑榮光欲策回前直路，而森林之皇(呂鏞威)微跳向外欄，乃引致干擾，故董事沒有採取行動。董事研訊關於鑽滿谷(梁偉德)跑上大石鼓時被干擾原因，經過錄取梁偉德及常順騎師勞亦思証供後，認為勞亦思犯有策騎不小心，判罰停賽至十一月五日止(即停賽日夜馬各一天)。鑽滿谷騎師梁偉德被罰二百五十元，因其賽後沒有去再過磅。

(第六場)開跑火星石(馬彼得)在第六檔跳入內欄及成霸(劉同安)第三檔跳向外欄擠壓着將軍令(黃潤生)，雌威(温浩倫)，華運綠(浩德)及紫華(文家良)，最受影響的為紫華及華運綠，董事看過紀錄片後，認為出於意外。保榮(盧志祥)跑至最後彎角大外邊，並喪失馬鞭。

(第七場)霍利安替朴仕能出策萊茵河。

董事研訊關於辣椒仔(賀樂時)被干擾原因。當時該駒第一次跑過終點時，被歡天喜地(摩加利)擠阻，經過錄取有關騎師證供，並觀看紀錄片，董事認為摩加利犯有策騎不小心，判罰其停賽至十一月二日止(即停賽一晚夜馬)，董事並警告摩加利，因該駒墮後，摩加利卻沒有一路催策至終點。獸醫報告，黃蜂(譚文就)流鼻血。

(第八場)開跑不久，浪濤(陳子銓)即被擠迫，及跑到大石鼓頂，浪濤又要放慢，以避碰到騰渡(摩加利)後蹄，當時該馬是閃入內欄，董事要摩加利觀看紀錄片。

賽後簡評

世伯

颱風不來港，天公又造美，賽馬得以在快地舉行，雖然翻起北風，風勢頗烈，但仍不減入場馬迷興趣，全日八場順利完成，投注在擬尾日子亦超過六千多萬，成績頗為人意，冷門及大冷爆出，大熱死火亦有數場，茲將各場簡評如后：

第一場：捷馳大熱，智多星次熱，結果智多星位置不保，皆因此駒已被騎壞口，若不從頭操練過，成就止於此，捷馳是一四均速馬，千二公尺非理想路程，此駒勝出告東尼值得一讚，出閘不放而留，跟住仙草守第二位，小告對仙草性能比任何人更熟悉，故敢採此戰術，乃乘機直路仙草散，先到本欲上，奈何捷馳更「捷」，先到一門一後直路，僅勝先到，老馬頭威頭勢被寵，苦過食黃蓮，先到之敗完全操練不足，若操足下次沙田千二公尺有機會。少年勇士今回甘保頓策前段在五六位，落山至終點第四，到底非此程馬，還待下次主帥出賽千六沙地，想輸都難，緊記，確威沙地够威，當地則有晒威。

第二場：南冰洋依然大熱，馬迷可能未察覺到第一場馬彼得輸匙先到後之心情是如何惡劣，少不免會有所影響，況且是當日孖寶場次，一個人勝孖寶何等威風，令好事成空，落山一段頭段還好看，力騎下竟節節後退，似無反應，敗勢已成，位不保則出乎意料，從屢操與出賽比較，判若兩駒，會否因出賽經驗或有怕馬毛病？且待日後再觀察，倖意上次已操好，留待今回出擊，果然一出即中，在大笑滿以為可「大笑」之時，殺上，力挑大笑，非馬比大笑好，而是何鑑森門後勁總比姚本輝出色得多之故。良着仍身肥，雖然喊殺連天亦難有表現，歡心付有腳爪，到底不可靠。

第三場：祝運佳又是喊殺連天成大熱，但祝運佳昨伏走勢已不及全盛時期之銳利矣！而且此類馬似不利季初，是匹跑一次才好一次之馬，劍童能在姚本輝策騎下，又是在此種場合由頭帶到尾，確令人「激賞」，劉同安亦應無話可說了！馬迷就是在劉同安乘劍童而就的成被轉移了視線，下次千二公尺又報名將由誰策騎？莫非劍童是「夾生吞」？千六公尺勉強路程下，輕勝祝運佳將成馬圈佳話，其他正宗路程馬如奪錦之流不入位，跑馬就是這樣的！大成功初出仍未收身即有表現，落山一段去勢如矢，若收身後，發揮潛力，成就可在第一班中距離賽事橫掃，此匹高頭大馬(尚未公佈高度)在十六掌以上，台型十足，潘納有此良駒今後應好自為之，精細第三與頭馬有相當距離，奪錦會因負重敗落，但無一段好腳，亦會操練不足之故。

第四場：千里馬上兩次有銳利前速好表現即被捧成大熱，但見起步第三，落山第四，直路回氣發揮功架，在直路逆勢看，足以表現出是逆之一流騎功，如出別人策騎，相信難有「此」表現，騎到底若由十元左右派彩而升上第一班，今後在第一班難以立足也，況且對手萬能俠已操出前途，那有「招架」之力？因朴仕能不賽，易配劉同安竟然乘手而獲冠軍，安仔行運也，萬能俠今後會如其名，在短程至中程均可之萬能俠也，凱旋門仍未及水準，但因濟賓高而有表現得第二，財源廣進一擊要擇，銀紙即排山倒海般投入，太平山望落確有不少「壯士」，不過特在今後被冷落時，今回投注者可收回「血本」亦未可料。

第五場：四重彩場合多險惡，投注馬迷多揀冷形成變幻有多少飛，惠驥第三熱門，出閘脫腳，可能是此馬本身門志尚未練成吧。嘉靈登獨一味快放本領。千二公尺竟由頭帶到尾，當日五化郎尚且乏後勁，此駒後力已發成，馬如龍沿途第三要，力追下佐入亞席，已有交代。常順仍肥，入位是勞亦思之門志也，福勝在人來我取下入四重彩不足為據。捷韁前段頗好，將來在沙田一千公尺草地應有表現。

第六場：火星石大熱，包大人大冷相影成趣，終於熱倒冷贏，投注三冠Q之「超級馬迷」「滿以為可以冷W冷Q齊收，怎料終點前一刹那，殺出一個將軍令，「將軍一出，大錢飄然」「好夢又成空，凱旋門氣氛當時難移，人算有時不如天算。跑馬就是這樣的，正如包大人——包公鐵面無私，誰也不可能要手遮天黃潤生後生可畏，將軍令「硬入進贏」，功夫已初露，假以時日，非等閒輩，包大人及火星石降班即齊齊出擊，胸有成竹乎？信微沿途走位甚佳，入直路有馬追近即之力，又是有怕馬毛病也，保榮難位不入，但下山一段頗極，值得注意下次動態。

第七場：華陀上次入位，今回即被捧成熱門，以往在高底時代已有一次好一次差的表現，馬本身積爭起班，但仍有脾氣，出千八公尺可作冷門看待；神話王子起步放出，後勁不繼，此馬就是後勁影響成就，在第五班實力已盡；安培老馬回光，加以班底高，乘對手有缺點降班即出擊，一擊即中，馬房估計準確，神話王子敗在吳廐馬手上無話可說，且連贏有二百多元，中者興高彩烈，萊茵河賽前操練稍差，操足再出，應有機會。

第八場：潘納騎大熱門馬往往表現未如理想，可能心情負擔過重，草皮大熱出閘未能快放，轉瞬和紳已列在第五位，敗局已定，負百四磅實太重，吳廐繼安培後以紅山茶出擊，與騰渡鬥足一條直路，畢竟周松强技不如摩仔，若幕後不以周松强得減磅之便宜，用薛卓時策騰渡就算摩仔騎出超水準亦難勝，場內孖Q兩隻吳廐馬入圍，總算有交代，陌生人絕非短途馬之材，凡此回步慢之馬，雖在短程得手，迷妙初步即有捧場客，終於入位，由此可見賓廐今季作風大改變，逢馬必博，切記作今後取捨，大明星路短。

四重彩功夫退出 單複式一律退票

昨日第五場賽馬2號馬功夫因健康問題退出，根據擬彩則例規定四重彩馬匹退出不轄投，所以投注四重彩的，若用2號串射單式或複式的均可獲得退還票款，總之昨日買2號串四重彩的有銀收。

圖中人貼士

保持最佳水準

冷門頻爆・本報貼士頻中

五W四Q・又中場內孖Q

第一場 第七班1235公尺
正②智多星 何鑑森
副③確威 陳鏡培
冷⑦捷馳 告東尼

第二場 第五班1650公尺
正⑧南冰洋 馬彼得
副②良着 嘉華達
冷⑩歡心 摩加利

第三場 第一班1650公尺
正⑤祝運佳 告東尼
副⑥博愛 黃禮和
冷②豪錦 馬彼得

第四場 第二班975公尺
正①千里馬 夏達
副②萬能俠 劉同安
冷④凱旋門 温浩倫

第五場 第五班1235公尺
正①龍都 潘英維
副⑨惠驥 夏達
冷⑩鑽滿谷 梁偉德
②功夫 霍利安

第六場 第六班1235公尺
正②倍薇 盧約翰
副①包大人 霍利安
冷⑩將軍令 黃潤生

第七場 第五班1650公尺
正⑪華陀 温浩倫
副⑤神話王子 告東尼
冷①安培 盧約翰

第八場 第二班1235公尺
正⑤騰渡 摩加利
副②草皮 潘納
冷③紅山茶 周松强

第一口場外孖寶 第二場・第四場
第二場 第五班 一六五〇公尺
倖意上季贏馬，肚大如牛，經場贏出成功夫，

萬能俠上賽突然而來，後上極強，朴仕能與此駒合拍非常，賽後復驟，馬身收實，拚後肥膘已坐位穩贏之選，此程最合腳法，力戰奪前。

第二場 倖意 揚星部
第四場 千里馬 萬能俠

場內孖Q
第七場 ⑪華陀 ⑤神話王子 ①安培
第八場 ⑤騰渡 ②草皮 ③紅山茶

連贏位精選

神話王子鬥華陀
安培回光
包大人最勇
將軍令輕傍有利

特別彩池派彩

(場外連贏位)
第一場⑦捷馳 搭⑩先到
派彩一百一十六元三角

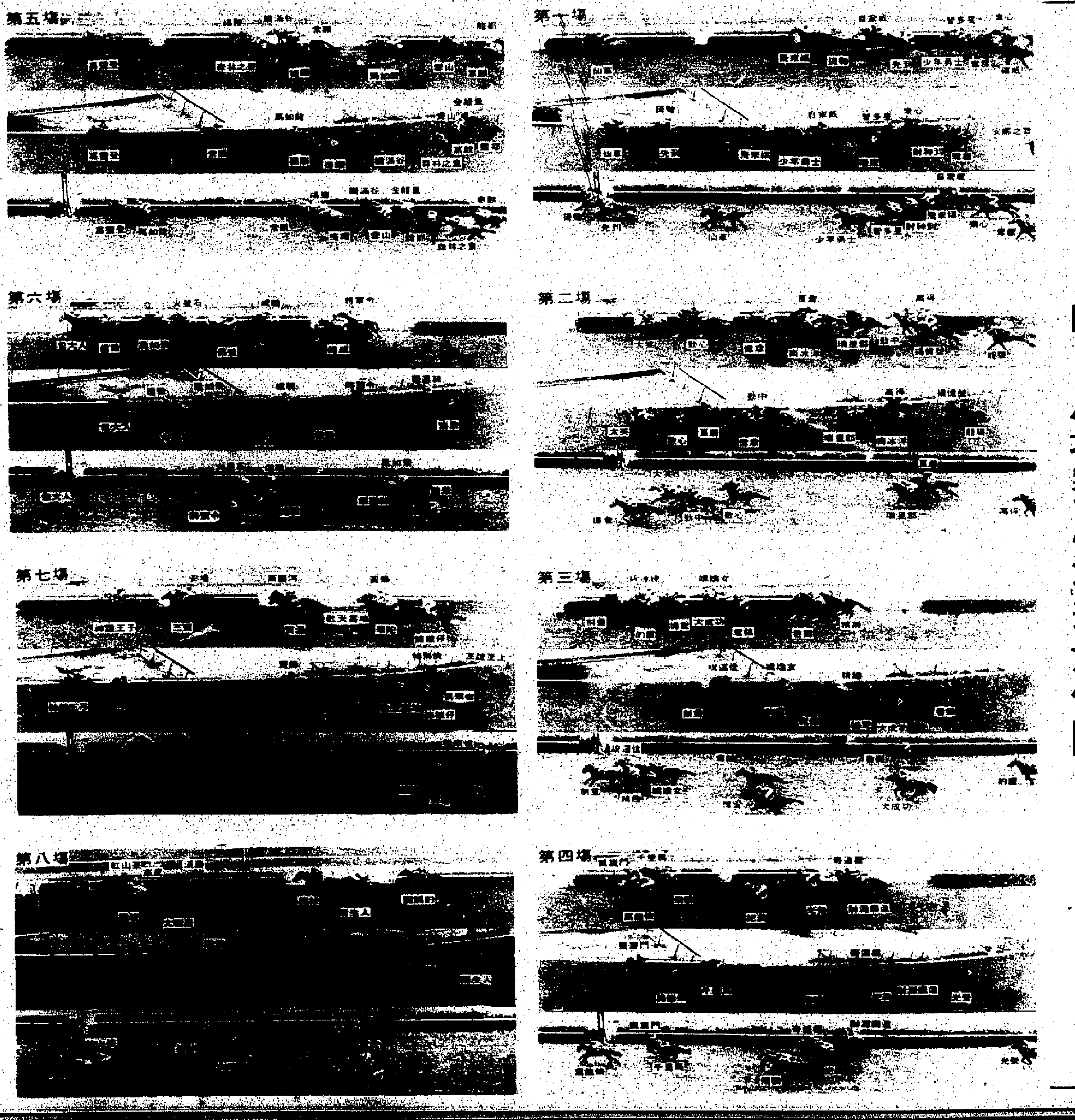
(場外孖寶)
第一口二夾四場④倖意 夾②萬能俠
派彩四百二十四元三角
安慰獎④倖意 夾④凱旋門
派彩四十四元七角
第二口五夾七場④嘉靈登 夾①安培
派彩五百七十元八角
安慰獎④嘉靈登 夾⑤神話王子
派彩二十五元九角
第三口六夾八場①包大人 夾⑤騰渡
派彩八百四十六元六角
安慰獎①包大人 夾③紅山茶
派彩二百二十九元

(三寶彩)
第六場①包大人 第七場①安培 第八場⑤騰渡
投注三百四十五萬二千零七十七元
派彩八千三百零四元
中獎者：三百三十三注

(四重彩)
第五場四重彩賽跑出馬匹為
㊀④嘉靈登 ㊁⑪馬如龍
㊂③常順 ㊃⑦福勝
投注：六百五十八萬七千零一十八元
每注二元派彩：一萬零七百零三元
中獎者：四百九十三注

(場外孖Q)
頭關第二場①大笑 搭④倖意
尾關第三場①劍童 搭⑤祝運佳
投注八百二十五萬七千三百六十元，九百卅七票中，每注派彩七千零五十九元
中獎者：九百三十七注

(場內孖Q)
頭關第七場①安培 搭⑤神話王子
尾關第八場③紅山茶 搭⑤騰渡
投注六十四萬六千四百五十元
派注四千零四十六元
中獎者：一百二十八注



昨日八場賽馬沿途走位圖

新界一宗四千餘萬地產交易 賣方股東提出反對

高院宣判買賣無效

【本報訊】新界屏山下村天水圍一幅農地，面積達二百萬平方呎，於一九一六年由聯德有限公司購入，祇作耕田用途，該公司是屬於趙氏家族者，當年有限公司組織章程聲明，他日該地段有子孫需要出售時，即可提出，但到一九四七年該公司曾一度修改章程聲明，需要有限公司註册全體股東同意方能出售。

該天水圍地段於今年六月由長江集團屬下一家發展公司名洛士托有限公司以四千六百八十萬元將之購入，當時賣主方面並未得到聯德有限公司全體股東同意即行交易，因此聯德有限公司股東之一趙不弱入稟高等法院，請法院下令該宗買賣爲無效。

此案昨日由高等法院法官楊鐵樑主審，反對該宗買賣之趙不弱方面則延李俊御用大律師代表，據李俊大律師申述，天水圍地段，乃聯德有限公司所有，該公司於一九四七年曾一度召開同人大會，修訂章程，聲明該地段之業權乃屬聯德有限公司全體股東所有，今後如要買賣，非得全體股東同意不可，現洛士托有限公司祇與聯德有限公司一部份股東交易，因此根據聯德有限公司組織章程，此宗買賣爲不合法。

楊鐵樑法官經聆聽聯德有限公司於一九四七年所修改之章程後，認爲反對該宗買賣之聯德有限公司股東趙不弱等應得勝訴。

工務司署上月批出八十七份建築圖則

落成住宅面積百三十萬二千餘方呎

【本報訊】工務司署建築物條例執行處上（九）月份總共批准建築圖則八十七份，去年同期則有六十一份。

今年首九個月內批准的建築物圖則合共五百七十份。

在上月批准的八十七份新圖則中，港島佔三十一份，九龍佔十六份及新界四十份。

此等圖則包括在港九新界興建若干座住宅及商業樓宇，九龍及新界三間學校，中文大學一所海洋科學實驗室及大嶼山一座佛寺。

該月份落成的建築物，總價值爲三億三千九百六十萬元，去年同期爲二億一千九百八十萬元。落成樓宇的實用面積爲二十八萬一千四百七十三點二方米，其中十四萬八千九百二十五點七方米爲非住宅樓宇面積，十三萬二千五百四十七點五方米爲住宅樓宇面積。（相等於一百三十萬二千餘方呎）

建築物條例執行處亦於九月份批准四十五項新建築工程動工，包括數座工廠及工場大廈，九龍彌敦道「一所牙科技術大樓」，及九龍西洋菜街一間學校。

此外，該月份共有五十二幢新建築物獲准入伙，其中包括港島薄扶林道一所學校及宿舍，灣仔愛羣道海軍總部，九龍土瓜灣道一所危險物品貯藏庫，及中文大學一座學生宿舍。

同時，該月份共有一百零三幢舊建築物獲准拆卸。

銅鑼灣南北區委會首長訪問灣仔警署

【本報訊】銅鑼灣南、北分區委員會，爲加強對警務工作之了解，及增進坊衆與區內巡警之認識與友誼，日昨由滅罪委員會主席張兆棠、張鎮漢、灣仔民政主任梁寶榮、灣仔民政副主任潘邦漢、灣仔民政聯絡主任梁炳中、鄧爵勳，聯同南、北兩分區主席李均，鄭學賢及委員區內坊衆等數十人，前往灣仔警署作親善訪問，在灣仔分局局長韋彪高級警司、警民關係主任劉乾若、灣仔警署署長陳偉志，及各將察人員帶領下，參觀警署內各部門，了解警方之工作概況。

參觀後即在警署禮堂內設茶會招待，由灣仔警民關係主任劉乾若介紹各警員與各委員及坊衆認識。銅鑼灣南分區委員會主席李均、北分區委員會主席鄭學賢分別在致詞中均表示是次探訪意義重大，使坊衆與區內巡警互相認識及加深了解，對撲滅罪行、交通安全各運動等，實在有不少的幫助。

「攝影與設計」開辦兩項專輯

「攝影與設計」月刊第二期，特爲讀者開設沙龍作品專輯及披上鏡小姐專輯，由沙龍香煙及伞破格人參白蘭地送出獎品，目的是令讀者能發揮所長及現有設備儘量參加投稿，並予儘可能發表，園地公開，獎品豐富，投稿辦法請閱該刊，各書報攤及攝影器材公司均售。

今日世界 十一月出版

「今日世界」月刊十一月號經已出版，本期內頁彩色版有：人間樂土在眼前、現代化的博物館建築、新加坡的胡姬花及從第四百萬號專利執照談起。內容要目計有：自由社會新聞界的職責、經濟決定一切、香港音樂活動自台灣、伍雅芬爲華裔爭光、台灣汽車開始外銷、如何獲致事業成功、漫談人類與科技的發展、學生建屋出售、一個有發明天才的青年及適當運動、好處無窮等等，內容豐富，插圖精彩，每本仍售原價。

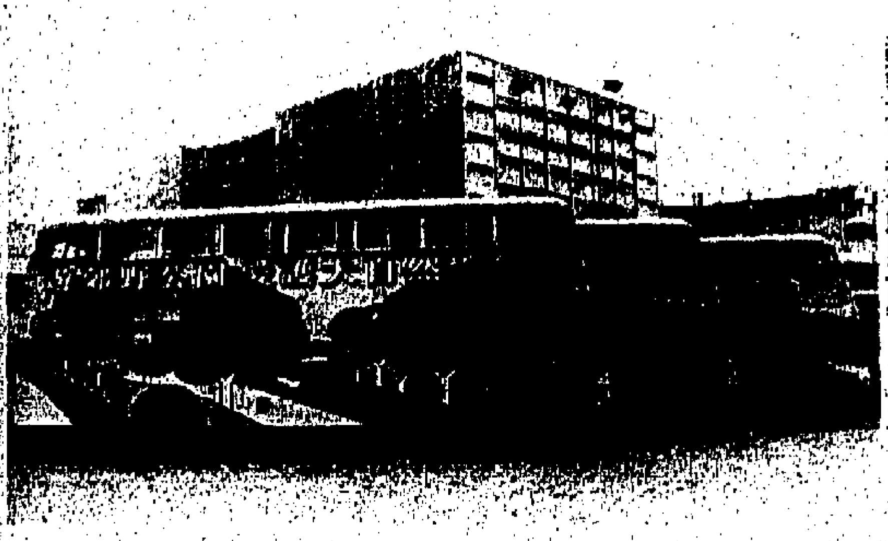
巴士髹上廣告 宣傳郊野公園

【本報訊】三輛九龍巴士公司的雙層巴士最近裝上廣告，以宣傳本港郊野公園的幽美景色及各種設備。該三輛巴士日前在九龍市區行走，有三輛亦快將加入。

巴士車身的一邊，上漆「遊郊野公園，愛護大自然」標語，鼓勵市民前往遊覽各郊野公園。標語之下是一幅彩色斑爛的圖畫，吸引市民注意郊野公園的怡人美景。計劃開設的郊野公園計有二十個，其中十五個已在憲報公佈或經已劃定。

郊野公園是專爲提供康樂活動及遊覽而設，園內設燒烤爐、兒童遊樂場設備及避雨亭等，以供遊人滿少或野餐。

一位政府發言人說：巴士的標語是用以提醒市民注意保護環境的重要性，尤其是要盡力防止及保持郊野清潔。



圖爲三輛漆有郊野公園標語的巴士剛完成油漆工作，預備駛出車廠。

不懂法律毋須躭心 義務律師解答疑難

旺角及港島東區民政處設免費輔導中心

【本報訊】港島東區民政處九龍旺角民政處，將於下星期四（十一月二日）起，將從星期四的辦公時間，延長至晚上八時三十分，以配合律師會免費法律服務計劃於十一月二日下午開始實施。

免費法律輔導服務計劃的港島中心設於東區民政處，九龍中心則設於旺角民政處。

爲了方便市民起見，東區及旺角民政處內的諮詢處將會延長辦公時間內，即在下午五時卅分至八時卅分，繼續提供下列各項服務：（甲）答覆查詢；（乙）處理個人事件及投訴；（丙）監誓；及（丁）派發政府及若干非政府表格與小册。

該兩區民政處並協助市民按照免費法律輔導計劃尋求法律指導。

東區民政處地址爲港島英皇道八八四號——八八六號地下（電話：五——六四一五四七），旺角民政處地址爲九龍彌敦道七五一號地下（電話：三——八〇九七三二）。

其餘各區民政處的辦公時間仍照舊不變，即逢星期一至星期五由上午九時至下午五時卅分，星期六則由上午九時至正午十二時。

兩線中巴明起取消 專線豪華小巴代替

【本報訊】運輸署宣佈：由於港島開辦十一條豪華小巴專綫，中華巴士公司兩條巴士綫將由明日起取消。

該兩綫巴士爲行走赤柱村及赤柱監獄之間的七十三號A綫，及行走柴灣與哥連臣角之間的八十八號綫。

行將退休警務處長司徒志仁表示 盡忠職守可避免投訴 警民關係靠自己做好

【本報訊】行將退休的助理警務處長司徒志仁，在昨日出版的「警聲」上發表意見指出，市民投訴警察是無可避免的，警察必須克服這些難關，確保自己不會有導致市民投訴的表現。

司徒志仁說：市民對警察的態度，在近年來有了很大的改變，市民認識到他們的權利，包括報案和投訴的權利。

但警務人員的工作，在基本上幷無改變，警察一直都希望接近市民，跟市民打關係，但成果則有賴於每一位警務人員的努力。

現任水警區指揮官的助理警務處長司徒志仁，是警隊本地招聘人員中職位最高級的警官，他將於下月作退休前渡假。

他憶述卅二年前加入警隊服務的期間，市民對警察十分畏懼，就是行到警署時，也會往往繞道而過。相信這是「生不入官門」心理使然；但市民這種畏懼警察的態度，終於漸漸改變了。到五十年代時，市民已有勇氣前往警署報案，開始認識到報案是他們的權利。

在回顧過去三十二年的警察生涯時，司徒志仁表示：「以我個人方面而言，我和市民之間，從來沒發生過不愉快的事件。」

司徒志仁於一九四六年時加入警察隊爲傳譯員，便開始其在警隊中的生活，一九四八年他轉任副督察。他曾任旺角偵緝課主管、荃灣、西區、九龍城分局局長、刑事偵緝處副處長、行動組警司、新界區總警司、港島區副指揮官、九龍區指揮官及目前所掌管水警區指揮官。

司徒志仁雖行將退休，但他表示警察乃是一份終身職業的一種專業，這種專業會給敬業樂業者許多樂趣和多姿多彩的生活，及獲得極大的滿足。但是，這是很艱苦的工作。

西德藍寶高層要員 專程抵港考察業務

【本報訊】爲對本港電視市場作進一步研究，西德名廠藍寶彩色電視出口部總裁MR.W.G.RUSCHEMEIER於日前專程抵港考察及拜訪其本港總代理大昌貿易行有限公司，商討有關最新推出之藍寶「特長壽」彩色電視之銷量及未來業務發展事宜。

藍寶最新推出之「特長壽」二十吋半彩色電視，首創十六個電子導向選台，能自動較正最佳畫面，而所配備的特級直紋超視綜藝體顯像管，就算在白晝強烈光線下收睇，仍清晰艷麗；此外，耗電量特低，散熱迅速，所以特別長壽耐用。

據悉：藍寶「特長壽」彩色電視自面世後，備受一致推崇，銷量與日上升，足見該款電視不愧爲實至名歸之精品。

圖左起爲大昌貿易行副總經理李文照先生、藍寶出口部總裁MR.W.G.RHSCHEMBIER、大昌貿易行經理鄭冠炎先生。

加太航本週起 採用新班期表

加拿大太平洋航空公司宣佈：由今日起，採用新班期表，以配合加拿大與美國恢復使用標準時間。

加太航班機將會稍遲開出，配合乘客在溫哥華轉駁飛往加拿大及美國各地的班機。

CP四〇二號班次，由香港經東京開往溫哥華的客機，定星期二、五、日下午一時四十五分開出。

CP四〇一號班次，由溫哥華經東京來港的客機，逢星期一、四、六晚上九時二十分抵達。

此外，加太航每星期三下午七時三十分有班機由東京直飛溫哥華。

圖爲加太航一架波音七四七客機在啓德機場升空，開往加拿大。

美孚石油副主席呼籲 發展太陽能核子能 取代日益漲價石油

【本報訊】香港總商會於前日午間，在希爾頓大舞廳舉行業務午餐會，美孚石油公司副主席舒米特，在會上發表「從歷史觀點談能源問題」演講，呼籲世界能源組織以太陽能和核子動力來取代不斷漲價的石油。

香港總商會和美國商會聯合舉辦的午餐會，於十二時開始，被邀請參加出席的工商界行政代表二百餘人。

舒米特在席上指出：在可能範圍內，我們應該盡量利用核子，太陽能及煤等其他能源代替石油和天然氣。他又稱：「我們應該讓燃油在汽車，飛機及石油化工液等特殊使用上，發揮其獨特的功能。同時，我們亦需要加强開採石油及天然氣，藉此協助我們渡過石油經濟，而轉變爲核子，煤，最後到運用太陽能的經濟時期。這個轉變，可能需要二十五年左右才能完成。」

他認爲：目前美國若干最具規模的石油公司，經已作出龐大投資，以期達成這些目的。石油公司在石油和天然氣生產外，亦在開採煤及鈾礦上作出努力。而研究工作正在多方面進行。

現時，美孚公司共設有兩間提煉頁岩油，兩間提煉煤爲燃油的試驗廠，另一間試驗工廠則正在研究減低太陽能的成本。最近美孚公司更成功地完成從深礦中採煤鈾。舒氏相信能源公司能够生產足够能源，去維持經濟成長，同時，亦能妥善保護自然環境。

「然而，研究環境污染的專家卻繼續拖延開發能源。」能源公司普遍都不受信任，民衆甚至懷疑能源問題是否眞正存在。」

圖爲美孚石油公司副主席舒米特在會演講。

香港商科語言書院 商科班受學生歡迎

在本港祇受過中學通才教育的學生，都覺得要在社會上謀得較爲理想的工作，並不容易，感盼獲得一個短期而實用的專業課程去進修，以幫助自己求職或解決工作上的問題。

歷年這類職商短期課程，以香港商科語言書院所辦之「商業全科班」最爲成功亦最受青年學生歡迎。由於僅用三個月時間即可修完相當於同類學校一年的課程，備考英國商學會、英國秘書學會、英國商業教師學會、英國皇家文學院、倫敦商會、英國必文考試學院、倫敦商會等文憑試，該校亦爲上列各學會之香港區考試中心，歷屆由該校報名參加考試的學生，及格之百分比最高。修畢課程之學生，參加商界服務，均能勝任愉快，是青少年學生進入商場求發展最便捷而又最有效的課程之一。聞該校之商業全科班最近擴充完成，已接受各界人士前往報名，地址如下：九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈四樓。九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓。香港軒尼詩道四三九號香島大廈二、三樓。

天氣・潮水

吹強勁北至東北風，空曠及山頂地區達烈風程度。初時密雲，間中天色晴朗。

最高氣溫爲攝氏廿二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十七度，濕度爲百分之廿八。

紅色火災警告訊號仍然生效。

高潮：上午七時卅三分。下午七時五十二分。

低潮：凌晨一時三十分。下午一時卅九分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千八百八十四萬立方米，即佔總容量百分之六十七點三。

【本報訊】灣仔區若干樓宇，將於明晚十一時起，暫停供水七小時，以便水務署人員進行水管滲漏工作。受影響樓宇，位於軒尼詩道、盧押道、高士打道及軍器廠街範圍內。

交換配額

香港出口商擁有七八年六至七千打英國第七類配額，願交換七九年同類配額 有意請寄旺角郵箱8686號。

徵購梭織女裝罩衫

英國入口商擁有英國第七類配額，願收購新欵女裝梭織罩衫，年底前赴寄。有意請寄旺角郵箱8686號。

瑞典眞皮沙發，每套僅售

$4,250（三件高背）

$3,750（三件低背）

超值產品，不可多得

新貨到港

款式清新、舒適耐用。
顏色：黑、褐、暗紅三種顏色。
款式：高背、低背、三坐位、單椅。

香港總行獨家經銷

先施公司

七十八年來忠誠待客

東寶公司超級巨獻 金影會榮譽發行

十大名片之一

個個都似疑兇

連日大爆 業獲一致好評

權威推理電影

原作：橫溝正史 導演：市川崑

兩個就夠晒數。

上葵涌地王

福蔭大厦

梨木道262地段（大單邊石蔭道）

向巴士總站 三面單邊

兩房一廳 材料上乘

由四百呎至五百呎

接洽處：協成行代理有限公司

電話：③250834・234523

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位・每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以通告及遺失爲限 啓事及醫類除外。

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處 香港維記洋行

H 441938 441948 437242

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440

彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓K859964

灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓H798835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 電報珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F.5早午晚班

大減價

服裝疋頭八折

全部貨品九折

最後三天

台灣民生公司

五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

教育署立案 聯合音樂院招生

正院：香港灣仔活道十八號地下 電話：H七四〇一七五

分院：九龍大角咀通洲街73號（金冠戲院）二樓 K[illegible]

（一）本科：第一年定於十一月十日晚七時開課。第二年定於十一月五日晚六時半上課。

（二）選科：個別上課，隨時可報名入學。科目：聲樂、鋼琴、小提琴、大提琴、倍大提琴、長笛、雙簧管、單簧管、巴松管、法國號、小號、拉號、手風琴、古典結他、民歌結他、二胡、琵琶、古箏、笛子、洞簫、口琴。

（三）樂理班：文憑級、第八級、第五級、高級樂理班、初級樂理班。（以上各班將參加英國皇家音樂院理論科考試）

（四）普及班：聲樂、手風琴、古箏、二胡、琵琶、笛子、古典結他、民歌結他、國語、芭蕾舞、中國古典舞、國畫、小提琴、口琴。

（五）中學音樂科會考班：十一月九日下午十二時半開課。

（以上各班級定於十一月初開課，報名，索章或詢問者，請於每日下午六時半後到本院可也）

校監：楊瑞庭 院長：王光正

舊樓出售

承業主命，招標承購下列物業，該物業座落筲箕灣道三二五號，全幢三層，戰前樓宇，在田土廳註册，爲筲箕灣內地段第五七二號，面積約九百六十平方呎，年期由一九二八年十月六日起七十五年，到期可再續七十五年，地稅每年四元正，不交吉，無租約。有關該物業之詳細出售章程及投標格式可向下開業主代表律師行查詢及索取。

截止投標日期：一九七八年十一月九日（星期四）正午十二時前。

劉海慶律師行

德輔道中七十一號聯邦大廈二〇二室 電話：二二六六一五一

影都 國都 兩大院 滿日 即日 五場

聯美公司舉世矚目大胆作風教育片

畢業生

金像導演 米克尼高 獲獎傑作

THE GRADUATE

「巴比龍」天王巨星：德斯汀荷夫曼

「神槍手與智多星」女主角：嘉芙蓮露絲

特藝七彩

Directed by MIKE NICHOLS Academy-Award Winner - Best Director

一波未平一波又起
二千餘名護理員又擬採靜坐行動
下月八日談判如失敗即局部實行

【本報訊】醫務長久以來受當局歧視及不公平對待的二千餘名護理員，準備在下月舉行兩天靜坐抗議，但此一局部性工業行動，以儘量減低市民及病人精神心理之威脅及恐懼爲原則。

政府護理員協會代表強調，此一工業行動是本着兩大原則進行：(一)不以市民爲犧牲品；(二)儘量減少市民及病人精神心理之威脅及恐懼。該會行動主任羽奕微表示，靜坐抗議行動將在十一月八日與當局談判後才正式決定，換言之，倘若會議上當局能接納他們提出要求，則靜坐計劃將立即取消，否則，談判失敗的話，護理員將連續兩天，在下午一時十五分至下午一時四十五分，在瑪麗醫院和伊利沙白醫院採取局部性工業行動，屆時，護理員首先聚集在醫院正門曠地，手持抗議橫額，作廿分鐘靜坐。

她補充謂，工業行動仍以病人福利爲重，因此深切治療部、手術室、急症室、產房等緊急性病房的護理員，概不參予靜坐抗議，同時，參予工業行動的護理員，早班把個人早餐時間節省十五分鐘，午班則提早十五分鐘上班，以便聚集醫院正門曠地，參加是次工業示威行動。

現時政府護理員協會包括十個護理職級，組成員如下：普通科登記護士、精神病科登記護士、普通科註冊護士、精神病科註冊護士、護士教師、助產士、衛生督導員、及衛生訪問員。

與此同時，政府護理員協會主席周美德昨午在招待會上稱：護士的薪酬一向與放射線攝影員相同，但最近政府單方面把放射線攝影員的頂薪台理地改善，較同級護士多二千多元，而當兼負行政管理的二級護士長，其頂薪點也較一位普通放射線攝影員低出千多元，無形中成此海波，但政府的解釋是由於護士需多擔任醫務的行政管理工作，需有上下級之分，此理由使全港護理員憤怒！

他又說：在十月二十日護理員於伊利沙白醫院召開緊急大會，決定採取局部性工業行動，但強調以不傷害病人福利爲主，然而，當局對他們的工業行動表示違法且公開警告，爲了強烈抗議護理行業長久以來受當局歧視及不公平的對待，他們準備下月進行兩天局部性靜坐示威。

圖爲政府護理員協會主席周美德(站立者)講述抗議原因，左起羽奕微、劉子光，右爲馮婉明。(本報記者林澗明攝)

爲對明日談判表示誠意
郵務員工作恢復正常
掛號信及包裹服務仍然暫停

【本報訊】郵務員昨日開始暫緩工業行動，郵政局昨晚宣佈所有海外航空服務，包括郵包及信件皆回復正常，但掛號及保險郵件服務，仍未能恢復。

目前暫停之服務包括：(一)掛號及保險信；(二)本地包裹及印刷品；(三)外地平郵及包裹(寄往大陸及澳門例外)。郵局現時已盡力清理數日來積壓之郵件。

郵局發言人稱：有關恢復暫停的郵政服務問題，將於下週內公佈，至於在本週內的快速郵遞服務正常。

他續謂：以現時郵局的工作效率，將可把過去幾日的積壓的郵件清理。

郵局工作現已恢復正常，有關問題將等待明日進一步商討。

在結束七日的工業行動後，郵政局員工會主席鄭文源昨日表示，他們雖然於昨日開始恢復正常工作，對市民來說祇有半天的辦工時間，但這是他們對當局一種誠意表現。

他說：上週四他和三位以上郵務人員代表與郵政司及副銓敘司麥高樂商討時，官方表現了談判解決問題的誠意，因此他們昨晚召開大會，決定昨日暫時恢復正常服務。

鄭氏相信本週一的商談，官方會有合理的讓步。

他認爲當局答允讓一名被早時因與郵政當局就處理包裹問題發生爭執，其後被調往赤柱的高級郵務員金成康，於本週一調返原來駐守的中央郵政局工作，是一種誠意的表現。

「寒流襲港，猛虎出柙！」

郵務員昨行恢復正常工作，但購買郵票人士甚爲稀少。(下)加拿大郵包已開始恢復接受投寄，但付郵者不多。(本報記者國樂攝)

中國文化協會 兩晚電影欣賞

【本報訊】中國文化協會現定明日(星期一)及卅一日(星期二)下午七時半，在九龍窩打老道七十九號怡安閣A座三樓會所文協總部舉辦電影晚會，放映最新紀錄片。卅日下午七時半所放映影片爲：(一)自由在人間；(二)充滿希望的一代；(三)綠色的軌跡(榮獲一九七八年亞洲影展最佳紀錄片獎)。卅一日下午七時半放映影片爲：(一)雙十國慶；(二)中國京劇；(三)台北市的教育。全部均爲彩色。

中槍青年李海光 是否會被控告 傳週三可決定

【本報訊】小型球員李海光涉嫌遭警員槍擊事件，現已引起社會人士廣泛之關注，聯合國協會港分會今午將會發起一項簽名運動，支援李海光及其家屬。

李海光昨日仍在瑪麗醫院留醫，身體非常虛弱。迄昨晚止，警方仍未決定是否將他起訴。李海光的母親和姊姊，昨日繼續四出奔走求助，希望挽救李海光可能被控的命運。

昨晨十時許，李母及胞姊曾與鄭傑雄議員會晤，據悉，鄭議員向她們表示支持，並解答有關法律上的問題。

至於會談內容，李氏家人表示暫時未能透露，需待警方完成調查及是否檢控李海光後，才會公開。

隨後李氏家人又前往法律援助處申請援助，希望打脫李海光可能面臨的刑事官非，但由於李海光未被檢控，法律援助處僅答允循民事法律程序，協助李氏家人索取賠償。

社會福利署人員昨日亦曾與李家接觸，表示協助李海光申請傷亡賠償，但未獲李家接受，李之家人表示先要看李海光傷勢及是否會被控才考慮此項申請。

昨午二時，李氏家人往瑪麗醫院探望李海光，據透露：李海光雖然沒有性命危險，但需要再施兩次手術，分別爲右手駁骨及駁腸的手術，但該院醫生謂李氏目前身體太虛弱，要待稍爲康復後，才能動手術。

李海光目前仍以一千元保釋候查，據警方發言人昨日表示，此事件尚在調查中，未決定是否檢控李海光。

但是目前曾有一項消息傳出，警方調查已大部份完成，刑事檢控處官員最快可能於本週三決定是否採取起訴行動。

強風下波濤洶湧 港海四處船艇翻沉
水警輪直升機消防員救起19人

【本報訊】三號風球高懸下，港島赤柱、石澳、淺水灣及北角海面分別有風帆及小艇在風浪中遇險，幸艇上之人士均能脫險，未有釀成傷亡。

昨日四時三十四分左右，一艘載有兩名英軍之風帆，在赤柱正灘海面遇險，當時該艘風帆經不起大風浪的吹襲，終告翻沉，兩名英軍即告喚海，此時，一艘在附近巡邏之水警輪剛好巡至，立刻趨前將他們救起，不致遭沒頂之禍。

事隔廿分鐘左右，一艘長約八十呎，載有十人之遊艇在石澳後灘遇險，由於當時海面正刮着猛烈北風，海浪不斷向艇沖擊，令遊艇搖擺不堪，最後抵受不住風浪的打擊，終告翻沉，船上十人紛紛墮下海中，幸各人均諳水性，不致爲風浪衝散，不久，即有一艘水警輪接獲報告，開到現場，展開拯救，將遇險之人士及時救起，送往醫院。

昨晨八時，一對拆爛船的夫婦乘一艘舢舨在淺水灣海面作業時，因風浪太大遇險，舢舨經不起風浪的吹襲而告沉沒，夫婦兩人雙雙墮海，幸兩人均諳水性，經過一番掙扎，終游至南灣與春坎角海灘之間的一個小島上。

稍後，一艘水警輪發現他倆夫婦被困荒島，立刻電召直升機前往施救。駐港皇家空軍聞訊後即派出一直升機前往救援。但該直升機抵達現場無法在該小島降落，駕駛員必須留着時速四十五海浬的強風衝擊，將直升機固定在小島上空，吊下一名機員到島上展開拯救。經過十分鐘後始將遇險兩夫婦吊上直升機往陸軍醫院。

遇救的拆爛船夫婦爲：黎思勞，四十五歲；梁好，卅九歲。

又昨晨十時，五名漁民乘坐的一艘小漁船，在北角糖水道對開海面，因風浪大，引致海水衝入艇內，使該艇陷入半浮沉險境，艇上漁民恐艇下沉，連忙將艇駛近岸邊，此時岸上市民目睹該艇在海上險象環生，立刻報警，消防員和救護車人員迅速抵場戒備。

當該漁艇接近岸邊時，消防員將纜索拋給艇上漁民將之拖回岸上，並用纜梯把五名漁民救上岸，意外中無人受傷。

水翼船離島船停開 多班來往航機取消

【本報訊】由於風姐「麗姐」襲港，昨日本港地區風勢強勁，海陸交通均受影響。

海上交通方面，油蔴地小輪公司屬下三條航綫被取消：(一)香港至沙台水上的士服務；(二)馬料水至大鵬灣不洲假日旅遊航綫及；(三)大埔滘至大鵬灣不洲假日旅遊航綫。持有上述航綫船票人士請於十一月一日星期三前與該公司定票處聯絡退票或重新辦理。電話五一二五三〇四五及五一二二七九五七。

至於港澳之間的交通，港澳飛翼船公司昨日宣佈，因天氣關係，該公司之飛翼船服務暫停，已購票者可於下星期向該公司辦理退票。

本港航空交通方面，受影響較爲嚴重，截至昨日下午五時，共有十三班離港班機被取消，同時，有十一班機來港亦取消，轉往其他地區，此外，亦有數班來港班機因天氣影響，誤時抵港，幸而海空交通均無釀成意外發生。

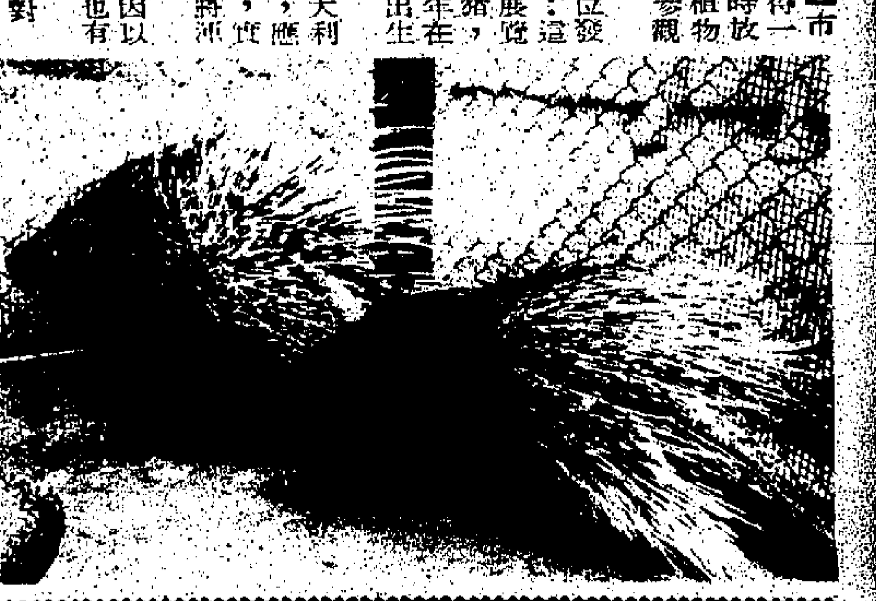
動植物公園 展出一對箭豬

【本報訊】市政局最近獲得一對箭豬，現時放置在香港動植物公園供市民參觀。

市政局一位發言人昨日稱：這是香港首次展覽這種外國箭豬，他們係於去年在英國動物園出生。

這種箭豬又稱爲豪豬，原產於北非、義大利及西西里。箭豬在實並非豬類，而屬鼠類，應稱爲「箭鼠」，俗傳牠拒敵時能發箭射擊，實無此事，不過當牠遇到敵人或發怒時，會將渾身的箭毛豎起，使敵人感到害怕而退避。

箭豬亦稱豪豬，箭毛長密，堅硬如箭，因以爲名。大多數的箭豬都是灰黑色或褐色，也有罕見的純白種，牠喜歡躲身於大樹上。


圖爲市政局香港動植物公園展出的一對箭豬。

「麗姐」過門不入 強風整日吹襲 多宗輕微意外

【本報訊】颱風「麗姐」雖過門不入，但昨日在三號風球高懸下，風力強勁，港九各地分別發生多宗棚架倒塌，危險招牌搖搖欲墜，危險光管招牌及天遊倒塌等意外事件，一名六十歲男子被招牌墮下木塊擊傷，事後送院醫治。

昨日三號風球高懸下，港九各地所發生的意外事件，分誌如下：

(一)黃大仙彩虹道啟德遊樂場外一巨型招牌，昨晨七時許，被一陣狂風吹倒，一名途經該處六十歲男子，遭木塊擊中頭部受傷，由途人見狀代爲報警，送院醫治。事後警方一度將現場封閉，進行清理工作。

(二)昨晨八時，觀塘鴻圖道一號，一個待建築地盤搭起的棚架，整個被風吹倒，壓向地盤內，險象橫生，幸當時地盤內未有工人開工，故無人受傷。

(三)觀塘偷業街卅四號裝氏大厦地下，昨晨八時十五分，上址有一幅牆牌，有鬆脫現象，上址戶主認爲有危險，隨時會倒塌，即邀電報警。警方於接報後抵場調查，將開業街封閉，並召來工務局人員進行檢驗，初步檢驗後，認爲該幢樓宇結構無影響。

(四)九龍灣牛頭角警署對開一條用木搭行人天橋，昨晨八時許，亦受狂風吹襲影響，出現搖搖欲墜現象，爲防止發生危險，警方已暫時將該橋封閉，禁止行人使用。

(五)彌敦道三二五號第一套室的門外亭台裝飾，昨晚八時四十三分，因風影響，塌下一角，幸無人受傷。

(六)昨晨十一時，上海街六四八號黃金大廈九樓，一幅紙皮石外牆，突然剝向街中，幸途人走避及時，無人受傷。該幢墮下紙皮，外牆面積達七乘八呎，而鄰近另一幅十乘十二呎紙皮石外牆，亦有鬆脫下墮跡象。警方於接報到場調查，曾一度將上海街及旺角道封閉，進行清理。

(七)昨晨八時許，中區下亞厘畢道近林士街永安中心大廈有一棚架倒塌，交通曾一度受阻，幸無人受傷，棚架倒塌事件發生後，附近下亞厘畢道中一條西行車綫因受塌下棚架所阻而被封閉，有關當局隨即派員到場清理，交通已於早上九時全面恢復正常。

(八)旺角洗衣街九十一號門外一個光管招牌，昨午三時許，亦受狂風吹襲搖搖欲墜，由途人見狀，搖電報警，警方人員已將該處一帶封閉，禁止行人經過，無人受傷。

(九)昨午一時許，港島堅尼地道嘉約瑟學校門外，一棵大樹被風吹襲倒塌，影響該段交通，事後由有關人員到場清理工作，該段交通迅即恢復正常。

「麗姐」已減弱 吹向海南島 三號風球仍懸掛

【本報訊】來勢兇悍之風姐「麗姐」昨日已轉向西南移，並減弱爲一強烈熱帶風暴，不過由於熱帶風暴與冬季季候風的配合影響，本港會仍吹強烈北風，天氣乾燥。

昨日本港各區域普遍吹強烈北風，港內波濤洶湧。三號風球昨晚仍然懸掛，表示本港仍然受到平均時速廿二至卅三海浬的強風吹襲。

「麗姐」昨日傍晚起，已轉向西南移動，直吹海南島以南方面，對本港已無多大威脅。

昨晚長洲所錄得之最高陣風紀錄爲時速五十四海里，機場爲卅六海里，大老山則爲七十一海里。

昨晚九時，「麗姐」集結在北緯一六點七度，東經一一四點四度，即在本港以南約三百三十海里，向西南偏西移動，時速六海里，逐漸遠離本港。

預料「麗姐」不會帶來雨量，並且由於冬季季候風的繼續影響下，本港的天氣將非常乾燥，市民宜小心防火。

預測今日吹強烈東北風，風勢間中疾勁，山頂及離岸地區風勢還烈，風程度，天色大致密雲，間中晴朗。最高氣溫約爲攝氏廿二度。

房屋會計劃五年內 建造16萬個單位
現時已有近二百萬人住屋邨

【本報訊】房屋委員會於一九七七至七八財政年度中，建成出租之居住單位超過一萬三千個，比上一年度增加百分之卅五。不過該會主席施恪說，本港的房屋問題仍然是個大問題，實在不能期望它會很快解決。

本週出版之香港房屋委員會年報指出，於新界現正發展之三個新市鎮及港九市區一共建成居住單位一萬三千零二十個，使現居於公共房屋或行將遷入公共房屋居住的居民有更多的地點供選擇。

新建成的獨立式單位，可容納九萬一千五百四十人。

施恪在檢討年內工作時說，本港約有百分之四十五的人口，數近二百萬人，住在三十七萬二千個公共房屋居住單位之內。另有大約二百萬人是住在私人住所內，這些住所大部份有獨立設備，而臨時性質的房屋，包括僭建寮屋在內，住着本港大約百分之九的人口。

施恪說：「房屋委員會的目標，是要在未來五年內建造十六萬個出租單位。在這五年期終結時，本港人口將有百分之六十以上居住在公共房屋之內。」

下表爲一九七七至七八年度完成之居住單位分佈情形：

屋邨	單位	人數
華富邨擴建部份	一四四〇	一萬零七百
彩虹邨第一期	二一九〇	一萬六千二百
富山邨(部份)	九〇〇	五千二百五十
白田上邨(部份)	七三〇	五千零二十
南山邨第一期甲	八八〇	六千四百
荃灣麗瑤邨第二期乙	二七〇	三千二百
屯門大興邨第一期	四四四〇	二萬八千三百七十
沙田禾輋邨第一期甲	二一七〇	一萬六千四百

六合彩

【本報訊】第八十四期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎獎金一百卅一萬五千六百六十一元，爲一注獨得。二獎：有四注中獎，每注派彩十九萬六千九百二十六元。中獎者請於明日上午十時至下午五時前往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼爲四、九、十一、十八、卅、卅三，特別號碼爲卅二。

電纜被強風吹斷 電車受阻兩小時

【本報訊】港島德輔道西三四三號對開處近朝光街一條電車電纜，昨傍晚當一輛往西行之電車經過時，突然斷下，導至該處交通受阻塞達兩小時多，事發時無人受傷。

昨傍晚五時卅分左右，一輛編號A三開往堅尼地城之電車，行經上址時，車頂電纜突然墮下，路旁一條電纜柱傾側，該車司機立即停車，並通知車上數十名乘客迅速離車後報警。

警方據報後，即派大批人員到場調查，警方恐發生危險，將現場封鎖，禁止車輛來往，並電召電車公司工程人員修理。當時交通受阻塞達兩小時多，至晚上八時交通才恢復正常。

據悉，事發原因，可能是電纜在三號風球下，遭強風吹襲，當上述電車經過上址時，電纜觸響電車頂之電桿，行駛中的電車將電纜拉下，並將路旁的電纜柱扯歪。

至於出事確實原因，有關當局正在調查中。

菲酒店電梯失靈 港驗眼師被夾死

【馬尼剌廿八日路透社電】菲律賓警方今日稱：一名來自香港的男子，於星期六在酒店內被一部失靈的電梯夾斃。死者姓張，英文名爲大衛，廿五歲，是眼鏡驗眼師，住羅便臣道一二五號A十二，死者與一名姓郭(廿四歲)的朋友前來菲律賓旅遊。

事發時是晚上十一時許，死者與朋友被困在電梯內，而電梯是停留在酒店五樓與六樓之間，兩人立即按動警鐘，稍後，酒店職員發覺，立即自電梯緊急出口將郭肯先救出，然後再將張拉出，但當職員拉至一半時，電梯突然向上升，而張身在半空，被梯升至廿五樓之間，身受重傷。事後，警方召來醫生

圖中箭咀所指者爲大陸難胞泅水抵港所用之水泡，被發現時已破爛不堪。(本報記者熊源森攝)

流浮山海面發現四具浮屍

【本報訊】流浮山網井圍昨日先後發現四具浮屍，相信是追求自由的大陸難胞偷渡來港時，經不起海浪而遭滅頂。四具屍體爲三男一女，年齡約爲十八至二十歲。

發現該四具浮屍者爲一名漁寮廠姓林之東主。發現浮屍地點爲網井圍虎草村沿岸，昨晨九時許，林在其廠內向沿岸一帶觀望時，發現有兩具着唐裝之浮屍，在水中漂浮，林立刻致電報警。不久，警員接報馳至，借用附近村民之舢舨划出海面，將該兩具浮屍撈起，經調查後認爲無可疑之處後，即將屍體異送殮房。

迄至下午一時許，林又再發現兩具浮屍在上述地點附近出現，這次爲一男一女，同樣是穿着唐裝衫褲，林再報警。稍後，警員聞訊趕至，利用舢舨擬將該兩具浮屍撈起，惟當時水漲，該兩具浮屍竟沉下水底，經警方打撈數小時後，仍無法將屍體撈獲，祗好收隊，待今晨繼續進行打撈。同時，警方在該處沿岸發現不少破爛的水泡，相信是偷渡之難胞所用工具。

流浮山生蠔含鍋量偏高 蠔民生意大受打擊 準備自資進行化驗

【本報訊】由於數日前港府有關部門驗出流浮山之生蠔含有鍋質後，流浮山蠔業總會昨日就此舉行記者招待會，抨擊出港府該項宣佈對他們之打擊甚大，現時該會已準備自行將該處出產之蠔進行化驗，此證明他們的蠔是否含過量鍋質。

據流浮山蠔業總工會理事長陳泰祥表示：自港府公佈上述消息後，蠔的產量受影響高達百分之七十，經營生蠔的酒家亦受影響達百分之二十，致於蠔民方面，受影響者約有數千人，他們對今後的生活甚感徬徨。陳氏又表示：希望港府澄清該項消息，但至今仍未獲有關方面的答覆。

據悉：在每年的十一月至二月期間，爲蠔業之旺季，經此之後，相信生意比過去大減。陳氏又指出：本港的生蠔來自流浮山、深灣及西環，而西環的生蠔據說來自大陸。現時，他們已準備自資化驗他們所出產之生蠔。

買樓防上當 請細讀本文

【本報訊】消費者委員會委員何羅棣律師，昨日在一地產講座中向買樓者提出警告，必須對售樓宣傳廣告如「上等」材料，「最一流地板」「快速」電梯等字眼要小心，因爲此等字眼並無一定的標準。

何羅棣律師昨日應中大推業同學會之邀，以「買樓」爲題發表意見，其餘應邀的兩名講者分別爲白德測計師行的廖啟榮先生，及物業交易所有限公司的梁文光經理。

何羅棣律師認爲樓宇買賣「樓花交易」的風氣實不可長，最終蒙受不利的仍是買家。何氏說：樓花交易造成的後果很大，包括：(一)被操縱稅；(二)因合約價目非真正市價，倘若交易失敗，祇會令買家損失；(三)「樓花交易」的樓宇，若再轉手時，須繳納更多比例的印花稅項。

何氏又提議買樓者小心閱讀樓宇圖則的內容，何氏表示：地產發展商爲了一己的利益，往往會在圖則中加上可有可無的虛線，例如規定用作商業樓宇的，地產商非單不加以說明，反而可能用虛線給上住宅間隔的形式，以混淆買樓者視線。

香港物業交易所有限公司董事及經理梁文光先生認爲幾個月前住宅樓價上漲劇烈，但近幾星期已出現了調整現象，有價卻無市。

梁文光又認爲：現時新樓已很貴，有些單位售價接近千元一呎，樓價雖貴，但將來不會向下跌，因爲樓價是直接受地皮成本、材料及人工的影響，故此未來的樓價祗會穩定的上升。

白德測計師行的廖啟榮先生則勸諭買樓者先清楚欲購樓宇是屬何種年期的地契，若爲不可續期者，則期滿後要歸還給政府，就算是政府願意批出新地契，亦往往須付出一筆可觀的補價。

廖氏認爲估計一層樓宇的價值最好是用同類樓宇的現價作比較，然後將不同的因素如環境、交通、市中心距離等加入考慮加減樓價。廖氏又說：一個專業的估價者還會翻查田土廳登記的交易價作參考。除了以上因素，廖氏認爲買樓者應注意下列各點：(一)地契屬何種用途；(二)有無在銀行按揭；(三)樓宇在城市設計藍圖內的地位；(四)是否與租住客糾纏；(五)舊樓轉手是否需要大修葺等。

大陸婦人游德清 找尋父親游明初
失散卅年亟欲來港團聚

【本報訊】一名孤苦無依的大陸中年婦人游德清，日前來信本港一位市民，要求她代尋居港的父親游明初，庶母任氏及六兄妹。該名婦人希望與父親取得聯絡後，由其父申請她來港，脫離困境。

據游德清信中說，她本出生於香港，是於卅年前香港淪陷於日本時，遭人從港拐帶返大陸，然後再遭轉賣，當時她祇有十三歲，自此她便與親人失去聯絡。

據她記得，其父名游明初，失散時約爲四十餘歲，在港淪陷前，是於香港之英陸軍車器廠寫字樓當文員，日治時期是在日本海軍部工作。

她有一生母吳氏，早已亡故，及後其父娶任氏續絃，游婦當時並有大兄德沛，二兄德榮，三姊玉潔，五妹玉清，六弟志強，七弟水全同住，游氏在家排行第四。

游德清現居廣東連平縣，在大陸改名爲陳來，她自卅年前輾轉遭人賣到連平縣後，嫁得一名比她大廿餘歲之馮姓男子，婚後並收養了一義子。

去年其夫身故，她便在連平縣耕田，每日只有五至六分錢人民幣收入，吃不飽，穿不暖，其養子待她又不好，目前她的生活非常困苦，故此她非常希望尋得在港之父，由其父申請來港，擺脫在大陸困苦的生活。

如有任何人士獲知游德清之父游明初消息者，希能致電本報或致函銅鑼灣希雲街四十六號七樓劉女士聯絡。

馬會宿舍 昨午火警
八樓一單位焚燬

【本報訊】跑馬地藍塘道馬會宿舍一個單位，昨午失火，屋內各物付諸一炬。損失約三萬多元。

起火的住宅單位是跑馬地藍塘道六十八號馬會宿舍八樓二〇四室。上址共有四伙人居住。警方現仍調查起火的原因。

葵涌三級火 塑膠廠被焚

【本報訊】葵涌一間塑膠廠昨傍晚時分發生火警，迅即升爲三級大火，消防員聞報後即馳抵火場展開灌救，經過四十分鐘後將火撲熄，火警中無人受傷，惟該廠已付諸一炬。

火警現場爲健康街一至七號志華工業大廈，上址樓高廿層。起火地點爲十四樓之鉅昌實業公司，該廠爲一間製造汽車吸塵機之工廠，昨晚六時廿八分左右，廠內有四、五名工人開工。這時，位於工業大廈側之地盤正燃燒一批廢料，詎料由於昨日北風甚猛，不少火頭被吹散，其中有部份火頭竟吹入鉅昌廠內，燃着貯存在窗口附近之易燃物品，隨即火光熊熊，冒出大量濃煙，工人見狀連忙利用滅火筒撲救，惟火勢已一發不可收拾，工人見撲救無效，立刻放棄救火，奪路逃生。此時，大批消防員已接報馳至現場，將火警升爲三級處理，開動水喉施救，並派出煙隊進入火場救火，經消防員努力灌救，火警於七時十一分終被撲熄，無人受傷，起火原因現正調查中。

六合彩傳奇
長線包圍搏殺有路可尋

‧流星‧

「開六合彩」集團越來越多，自從「金銀集團」獲括過一次頭二三獎之後，繼續有個「船務集團」，依線獲括了頭二三獎，以後大小集團有如雨後春筍。

包圍方法有多種，有「去大法」、「去小法」、「孖底法」，「三膽大包圍」，「雙膽大包圍」……總之，各師各法，每一次下注，用「聚沙成塔式」，搜果獎金越多，注碼越大，據說係由「成本會計」去計算出來注額由三千起至三萬止，大多係中獎分利，留本博彩。

有一個集團，一年結算，嬴了一百六十多萬；有一個集團則是蝕，數額不過幾千，二十份計，每份不過幾百，在將年投注來說，屬於「濕濕」碎之類。

雖然馬會公佈，中巨彩之人，大多數係中單式，但輪出機會，終不及大包圍，買一條單式，用兩銀博一百幾十萬獎金，全然屬於幸運，但幸運亦非絕無根據，有發夢、有拼字花詞、有兒童口語、有用電話號碼串連。

最奇特的是在開辦六合彩初期，港島駱克道有位執藥師傅，那日接到人客交來配方，藥祇有六味，誰睇簡單，他記着藥名拈數，買了五張單式，其中一張中了頭獎。這件事街坊知聞，執藥師傅起初說是求神得來，後來對人說，他中頭獎，全靠那張藥方。

有個報館同事居住在新區，他講起一個有關六合彩的事，在他隔鄰那座大廈，有一個七十多歲老伯，去年清明之後，忽然興到，買起六合彩來，每一期買兩元，每次叫孫兒落注，都是同一號碼，一年來從未中過。孫兒已經將號碼念熟了，但從未中過。那位老伯，喪妻十年，有人問他爲甚麼要買那六個號碼？老伯說：是他亡妻托夢告知他的，亡妻托夢時，還叮囑一番，一定中的。

但他下注以來，從未領過獎金，卽使安慰獎亦未中過，上個月，這位老伯感染風寒，藥石誤投，有了併發症，兒孫們送他入公衆醫院，他在公衆醫院臥病床上，仍不忘買那六合彩號碼，依然未有得中，但家人並不阻止他。

老伯臥病月餘，終於不治死去。當然，他的遺憾是沒有中老妻托夢給他的那六合彩了。

老伯死後，家人要同他領取「死亡證」。卻是，「死亡證」到手之後，奇事來了。他的兒孫看到了那張「死亡證」，不由得驚叫起來。

你道爲了甚麼？原來，老伯所買的號碼字，就在「死亡證」號碼中。

政府條數算死草

港九地區之街燈設施最現實，凡是橫街窄巷舊樓多者，街燈必然是廿年前舊款式，懶得理。但係，如果街道改建新樓，屋數多了，街燈便會跟著改裝。

「最佳例子是九龍書院道，七八年前改了一次，因爲那兒多建了兩間新樓，是以街燈也亮了一些。

現在呢，改建了幾幢多層大廈，街燈也立即改裝了較高身又較光亮的一種。無他，新樓伙數一多，差餉也多了，點都要用番多少啦！政府比誰都現實。(黃非)

編夢有

打劫英雄

這兩年間，大陸最偉大的輸出是打劫英雄。這些英雄的培養，說來也着實不易，假如你立心要訓練一批這樣的「人才」，恐怕要花費許多人力物力。不過，那邊輕易地完成了任務。

近兩三年有組織的打劫事件，做來有秩序有步驟，做案時的定力和統收贓款時的按步就班，就算你是寫慣了偵探推理小說的人的佈局方式也大嘆不如。推敲起來，卻可以相信，這些「打劫人材」，原是那邊的風氣，長期形成了強者吞滅弱者的鬥爭心理所造成的效果。也套用共黨口吻：不是個人的錯，乃是社會的錯。他們的社會長期培養弱肉強食心理，那些人便得自我長期致促自己學成飛打飛搶的技能。到了他們在本鄉本土已無飛打飛搶的東西時，便換找到香港來……

香港的黑社會和他們有組織的力量一比，當然小巫見大巫了。香港胡作非爲的人都有他們的「事業性」，像佔地盤「保護」某些行業，幹白粉販賣做起大耽家之類，多少有「資本主義」的規格，很少做「無產階級」的無本買賣。

這些年，大陸青年准看的非政治書祇有三本，那是紅樓夢、水滸傳、三國演義。他們看水滸最有心得，對忠義堂上那些頭子看得最透，口中特大行道，暗下卸大秤分銀，小秤分金。這樣的人材，向港澳輸出，自然有得頂了。(高林)

海外書

荷蘭風車是抽水機

阿姆斯特丹‧如薈

未到荷蘭，已知道荷蘭處處都是風車，坐飛機到阿姆斯特丹，又由阿姆斯特丹到海牙和洛班。沿途因坐位的關係，一直未見過風車，今天特地去看看荷蘭與海爭地的大水壩ＡＦＳＬＵＩＴ　ＤＩＹＫ，由海牙乘車經哈萊（ＨＡＯＲＬＥＭ）及乾酪市場（ＡＩＫＭＡＡＲ），車沿小河而行，一眼望去，但見牧場處處。農牧之家，窗戶低垂宿幕可以推知農家的豐足，我們東方人可不能和這兒的農家相比了。

農家四周都佈滿鮮艷的盆栽。也可以看到荷蘭人愛花的性格一斑了。農家使用機械耕作不必多說，最難得的是星期日農村照例休息，大家在草地上玩音樂和打球排遣，說是世外桃源絕不爲過。

値得向香港朋友特別提一提的，是這兒的小河全(是人工開出來的運河，屬於水利工程之一)，都高於農村的房舍二三呎，而這些河卻又低於海平線五六呎，換句話說，農田房舍都在海平線以下七八呎了。

上到了最大的堤壩，居高臨下，看到很遠很遠，好一幅美麗的北歐豐足的農村畫收眼底，今天算是看到了荷蘭的風車，也看到了這些風車的真正用途。原來這些風車都在河邊，利用風力吹動風車，風車轉動，便可以從小河中抽水上來灌溉農地。是以，在圍海造內地，建堤壩的同時，已經有計劃地開了足够的運河來供應農地耕作。他們沒有九旱還回來，不像我們那樣，農事要睇天，不可不知，大水壩全長卅哩，有輪船出入開閘橋，輪船由巨壩出海，這種先進技術，未見到還不相信呢？

追債海報畫影圖形

謎會事件震動秀茂坪，還震動香港，會仔計劃集資以花紅萬元尋人方式追尋，下文有待分曉。市面上這幾天連續見到財務公司印出招貼，畫影圖形，追尋一些男女。也是錢銀轇輵。

謎會事件顯得遊資有乜出路，而財務公司的林立，同樣又是游資有出路的明顯表現。

財務公司敢於對任何人放眼，特別是對舞女或特殊部門人物放眼，自然別有所恃，他們收爛賬另有一套，貼海報不過其中技術之一而已。(小寄)

「趕快寄出積壓落嘅情信先！」

萬象

男女‧禮物

高小玉

在社交活動中，人們都認爲，送女朋友的禮物，選購困難度不會很高，倒是送男人的禮物，走進百貨公司裡呆上半小時，也不知該買那些才對。

論難度，兩性的禮物都有同等的麻煩。假如你有一位相處多年的女朋友，絕不能長期都送同一樣的東西，必須照顧到流行和個人的興趣。而男人，興趣比較廣泛，況對物質的看法比較粗率，沒有女人那麼細膩，自然較易打發了。

近年來，男人的禮物逐漸不在百貨公司選購了，像ＨＩ－ＦＩ用品，各種價錢隨梯多得很，由高價的音響到低價的歌曲盒帶無不齊備，球類用品以至烟斗，酒器都無不可；祇有女的，稍失時效，難免勞心大厭兜！

性格

香港的女孩子……

白若華

遇到從外國來的男子，通常都會很熱心的問他一個問題：「你覺得香港的女孩子怎樣？」

但我們常會得到千篇一律的答案：「很好、很美麗，追得上潮流。」

本港的女孩子的心裡，是怎樣的看得自己呢？我們認同外來客的評語，我們的確有很好的外表，且能保持與潮流不脫節。

但說到內心世界，則成了複雜的問題，我且大膽的將女孩的表現及心態分門別類！

有些女孩被考試、學業壓迫得終日在課堂、家裡死啃書。

有些女孩很忠於美麗的外表，從不間斷的尋求更美麗的方法，日常接觸的，除了逛百貨公司找新潮衣裳及化粧品外，就是留連在健美中心裡。

也有一些是爲名譽地位而奮鬥，這類女性有婦解分子(香港的婦解分子大概並不多)，有崇名的追求者，當然有的是爲自己創一番事業而努力者。

更有一些女孩子混混噩噩不知人間何世，更不知長進，貪戀識食，蒸金錢火鑽。

此外就是一群群的勞碌大衆，雖屬女兒身，但爲了生活，迫不得已與工作結下不解緣。

其實從這分析香港女孩子的內在及外表是很合女子天性，不過據平日觀察所得，香港女孩子還有一安份的渴望──希望找到一個英俊、體貼、公平且有頭有面的丈夫。

我想那裡的女人不是這樣企望，祇是香港的女性求偶卻很困難，或者因爲香港情形特別，女孩子是五時花六時變的，上述女性各類特徵可能若干時候就會以不同層次在同一個人身上出現，此外還有一個很壞的影響，就是婚姻的社會地位日漸低降，女性職業地位日漸鞏固，所以她們難想完成女子爲人妻及母的天職，便成了可遇不可求的「玄妙」事。

帽友

吉士誘之‧妄字測之

測字攤

陳施施女讀者，年來在一間金融機構工作，機構中有一個高級人物極力追求，但對方知似已有家室，以一「妄」字問是否眞確？

「妄」字之形，既近於「妻」，亦近於「妾」，易言之，是對方既可能有妻，而妳亦可能有「薄命憐卿甘作妾」的危險。

抑有進者，此字拆開，乃是「因女而亡」或是女有所亡，亡者失也，如果玩火，雙方都有危險，所以最好是加以理智的推拒。

徐小玲女讀者，去年已中學畢業，擬於明夏申請赴美國大學深造，不知能否獲得入學的機會，特來函測一「要」字。

「要」字，上爲「西」，其下爲「女」，是表示「容女者去西方」。

一般來說，中國人亦以美國爲「西方」，但更正確來說，應該是西部的學府，如加州、德州等，申請較有成機會。

畢文高讀者，以「池」字向前程。

池者水也，較能得水，本屬佳事，其奈祇有三兩點，不足以成雲氣，所以也很有限。

濤海詞鈔

流浮山蠔合鍋

假日流浮遺興，滿山裙屐翩躚，擠擁大破吃時鮮，一味生蠔不免。

聞道珍羞合鍋，徒嘵口福無緣，呢同空望釣魚船，惟有豉椒炒蜆。

●調寄西江月

半寂靜地帶

丹尼

政府宣佈流浮山生蠔，含有超越危險綫之含鋅量三倍至九倍之多，食後可能中毒。但無中毒報告，故並未禁售。

流浮山之蠔，準可煮油也。

×　×　×

根據政府紀錄，目前在市面流通的各類輔幣數量共有七億六千萬枚，政府發言人指出市面角子短缺，並非表示輔幣數量不足够。

必須知道七億多個角子，是由發行第一個角子算起。而目前的缺乏，必與「把角子放入箱內」，致大量角子被凍結流通一兩日有關。

×　×　×

港島明日劃定十四處地點，不准小巴駛入，同時，又劃定十一條豪華小巴綫，將有車行走。

如果能夠漸漸把小巴納入正軌，市民拜賜多矣。

將進茶

開槍乃係小事一宗論

‧陳路‧

近日街談巷議，莫不以警員開槍傷人作話題。這話題，說他新亦可，說他舊亦可，說舊題新論也未嘗不可，說溫故知新那也當然更無不可。

然而論者自論，談者自談，那些所謂輿論其實多半不着邊際。例如人人說「開槍事大」，其實該說開槍事小者也。

或問何以有人動輒開槍，還說事小？答曰：同時有着比開槍更大的事發生，則開槍之事比較起來顯得小了。如此豈非開槍事小乎？

記得以前也有過開槍事件，開槍的人「大條道理」說被人搶槍，於是乎不能不開槍。搶槍是大件事，人皆知之；因此而開槍，理由十分有力。不過，事情在百衆眼頭發生，當時究竟是否有人搶槍？就有排拗。

有時候的事情，有得俾你拗便算行運者矣。聽過「起朗劏羊」這俗語乎？卽如新發生這回事，身中兩槍不死那位「球星」，大概慣於「衝鋒陷陣」，身手敏捷，故能逃過大限；如果一槍了結，或在「多補一槍」後當堂傷重而亡，還有甚麼好拗？

可是，大命的「球星」逃過火網，可能逃不過法網，因爲開槍者指他毆警與奪槍，並已作爲「企圖奪槍，襲警及拒捕」案件處理。

吾人應知，槍固不可奪，警亦不可毆，而捕也不能拒。如其三罪一起成立，豈非逃不過法網乎？

事情的重要關鍵，是當時非夜間，地點亦非僻靜，在四周目擊着始末經過者大有其人；而爭辯的兩方，有一方簡直當目擊的人是「死嘅」，自願漏寫一段有利自己的「事實」。

若是「球星」的話全屬事實，街坊明明目擊他的「奪、襲、拒」三部曲接連演出，而他全不承認，還無耻地扮演一個「被侮辱與損害者」，企圖蒙混市民，則此人應被市民所唾棄。但如「講故事」者是另一方，當目擊之人是「死嘅」，愛拔槍便拔！愛拔機──再扳機便扳！愛給人製造甚麼罪名便製造！那麼，應被市民唾棄的是另一方。

「開槍事小」的意思是強担事大！

普中小話

毒狗闖禍‧自食其果

發仔拍心口應承：「得咯！跟得學咁耐嘢，有番兩度散手，點得？」

我千叮萬囑，叫他小心，千萬不要出鑊，發仔托塔應承，幾大都話得，叫我儘管放心。

我見他表現得如此賣力，祇好由這位「新紮師弟」去做手腳了。

個一晚，我同阿嬌摸其橡脚，酒飲微醉後，帶醉倚郎懷，新婚燕爾，豈能春宵虛渡？何況，今晚財源廣進，銀紙大把，「狗仔」未曾，清嚇飛來，數「大牛」數到手倦，都咪話「唔疏扶」也！

那晚得，春宵苦短，興盡悲來。我一覺醒來之後，早有人通風報訊：「九哥，呢趟唔得了！」

「乜話？」我當然面青，心驚肉跳：「究竟出了什麼岔子？」

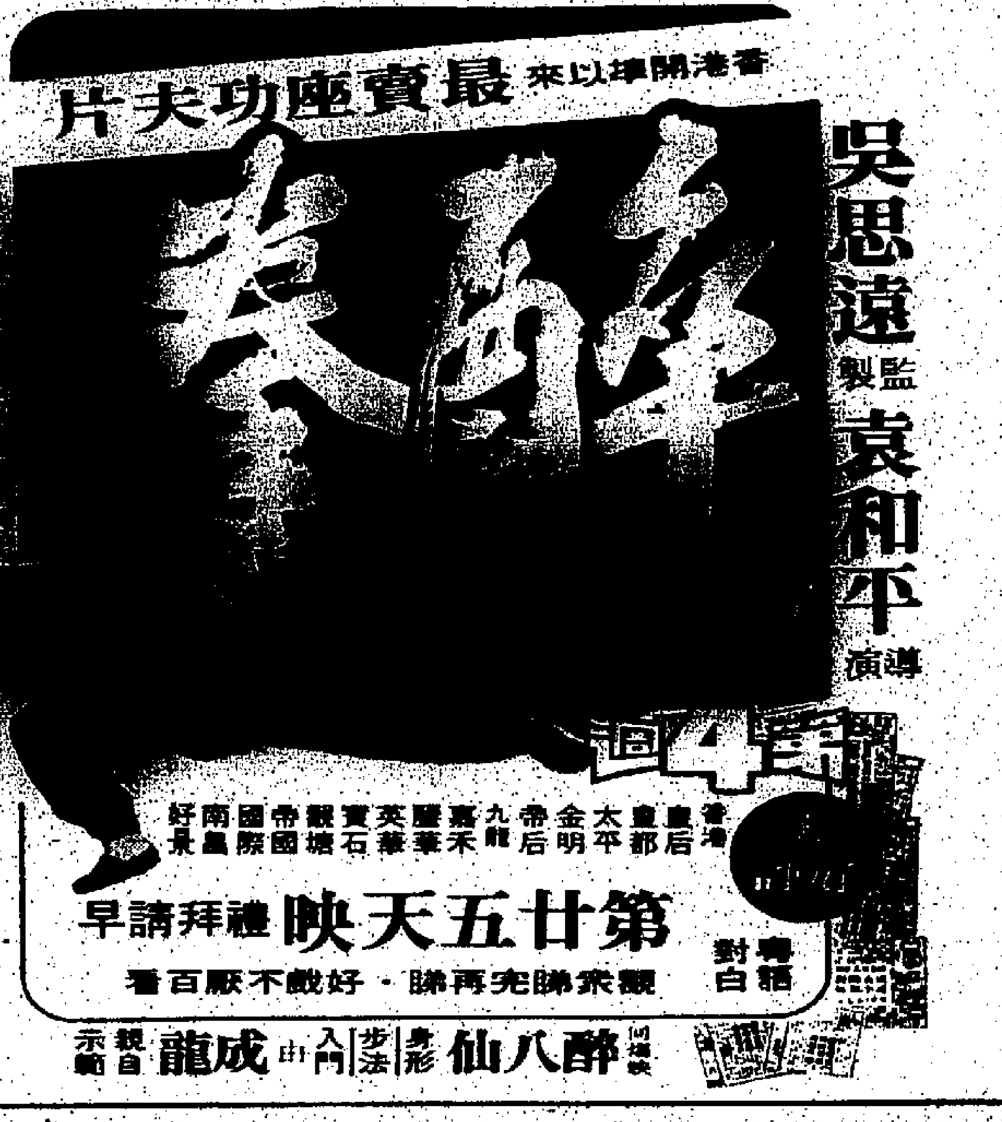
「發仔被人拉了！」

「吓，真嘅……」我隋天星斗，幾乎暈倒。「發仔昨晚做手脚，要向狗王落毒，又豈知道，狗王的有毒狗餅，並未落隔吐落出來，呢鑊大件咯！……」

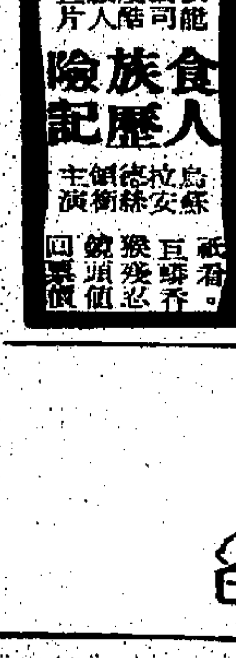
想不到，我湯細九所託非人，俾發仔害到雞毛鴨血，正是白鱔上沙灘，唔死一身潺。但幸而，發仔雖然有頂證我，一個人七晒身。但是，呢鬼食豆腐咩？這是一個小斯，點會毒狗？我湯細九雖然有人頂證，但亦難辭其咎，經有關當局傳去問話之後，主人家話我湯細九係主謀人之一，竟事開會通過，決定將我革職查辦，永不錄用。

天哪！其實真真正正主謀人，不是我湯細九，而是高高在上的董事之一──德叔才是眞真正正的大佬，靠後落嚟人也！

保叔私下雖接見我，送了一大筆錢俾我：「細九，呢鑊你被抄，公司不得不如此做者。呢筆錢，係我私下送俾你，日後你有乜唔掂，不妨搵我。」



尚有戲院廣告刊第十頁



擁有最多讀者的工商晚報

刊登廣告‧影響力大　5-280708　5-279307

極限

天心月文 培新圖

第七章 冥陰之旅

无嗔上人道：「別說廢話，酒家无嗔上人你聽過沒有？」

吳哥道：「聽是聽過。可惜仍然不知道你是誰。因爲三年前有人問過一位大大有名的和尙說：『內守兩閒，猶爲法塵分別影事。昔據據相，以爲心性。一迷爲心，決定惑爲色身之內。不知色身，外泊山河虛空大地，咸是妙明眞心中物。譬如澄淸百千大海，棄之。唯認一浮漚體，目爲全潮，窮盡瀛渤。』何以妙明眞心能容藏許多物？那大和尙不但不會解示，甚至連這一段經文出自何經（大佛頂首楞嚴經）亦不知道。」

「懂得佛理之人不多，但這些話卻對那大和尙甚至指出他是騙人的大和尙之慾，卻人人皆知。莫非彼大和尙卻此大和尙？」

无嗔上人喝道：「你胡說甚麼？」

吳哥道：「你自己是誰都不知道，何敢節外生枝提到我？」

（要知佛家最中心嚴精就是「無我」。禪宗參話頭往往問「我是誰？」「狗子有佛性也無？」所以吳哥問无嗔上人知不知道他自己是誰，其實含有深意。也許你會奇怪懷疑若是「無我」，固然沒有煩惱沒有痛苦。但卻又找「誰」來解得解脫？誰來享佛果？答案有二：一、無我論不是一個哲學主張，而是一種宗教行持之實踐方法。也就是「戒定慧」的「慧」，是根本圓滿的大智慧，不是我們普通凡俗的差別智慧。二、當你經由「禪定」等行持功夫而得到大智慧──即般若，你已超越有限時空，在境界中「你」究竟有沒有已不必言說亦不可言說。此是離文字言語名相境界層次，除佛、道、印度教等。猶太教基督教回教此一西方宗教系統亦有此種離文字名相的看法。例如舊約載摩西問上帝之名，上帝叫他告訴子民I AM WHO I AM。「我是自有永有的」。但當然離文字名相境界卻不等如「無我」。）

飯館大廳內氣氛相當奇異微妙。本來人人都敵視吳哥，但現在卻又有很多人想知道「无嗔上人」究竟是誰？眞是三大叢林「德住持」？他憑甚麼？

祗聽吳哥又道：「如果你就是那位大和尙，旁人會不會想到你比我更該殺該死？至少我不躲在裂炎後面裝神扮鬼。你呢？你倒做了多少壞事？」

无嗔上人登時像鬥敗公雞似的完全洩了氣，站也不是坐也不是。

小希心中歎氣忖道，單憑幾句話就能夠消滅一個强敵連我也辦不到。以吳哥這等人物，誰還能陷害他？

突然一陣淸越鈴聲外起，但時人人心中一陣淸爽暢快，但馬上又感到鈴聲越拔越高以至耳朵都轟轟而鳴。

祗見當中席上一個身軀魁碩、髯絡頰的濃大漢手舉一面鐵牌，牌頂有一枚金鈴，鈴聲就是由此發出。

大漢放下鐵牌，鈴聲消歇，接着大喝道：「兄弟泰山派胡銅鈴，要向吳不忍請教幾手劍術。」

吳不忍冷冷道：「泰山派有兩人在此，究竟是你抑是你師叔鐵鞭子段鈞出手？但我瞧八成是兩個人一齊上。」

胡銅鈴厲聲大笑道：「你過得胡某鐵牌這一關，當然段師叔絕對不能坐視不理。」說時已大步行出，當眞威風凜凜看來驍勇之極。這種敵手，縱然最不怕死的人也不願意惹他。

人人都準備起身跟出去參觀這場「高手」之戰。但吳哥不但不退出，反而走入飯館大廳。難道他打算在廳堂內出手拼鬥？廳堂地方雖不小，但桌子那麼多又人頭湧湧，如何能做決鬥拼命場所？

胡銅鈴亦勝訝停步，道：「咱們就在這兒動手？」（一〇〇）

女館餘韻

南宮搏

淫戲穢曲

「打扮，用不着大打扮的，這小賊祇要上床玩！別的，他都沒有興致──我搽過一次粉就是！」

小紅娘的年紀恣諸濃艷的打扮了，她雖然說小皇帝祇要做愛而不及其他，實在，她是很小心仔細的，身上搽了香露，脂粉勻敷，換了衣服，珍藏了那些天花痘痂，又在口內噴了香油，才匆匆而去。

她必需匆匆去，那是她知道同治皇帝的性子。

一時衝動起來會胡亂找一個人先來的，再因出來的時間有限，同樣會找一個女人胡亂地來一次就了，那樣，便會失去一次機會，同治皇帝的出入是無可把握的，這一次機會失去，第二次不知會在何時，因此，她既已下定決心，便要爭取在一次中成功。

她到達的時候，同治皇帝正在一間房內看海棠調教出來的兩名歌舞妓表演，她們一個扮男子，一個扮女，調情而歌唱，也帶着舞蹈，女的着了肚兜，外面披一件紗的長衣，有妖艷之狀，而那個扮男人的則衣服整齊。但兩人講的話和唱的歌都是淫穢和近於下流的。

同治皇帝對此津津有味，他的兩名貼身太監，在外面偷窺，似乎也津津有味。小紅娘到時，悄悄地入內，並未通知同治皇帝，但是，在不久之後，前面有一叢燈亮了起來，那兩名表演者就行禮，退出了。

同治皇帝被指引側身，看到了小紅娘，他咦了一聲問：

「你來了，你甚麼時候來的？」

小紅娘輕笑着，風姿萬千，徐徐地向同治皇帝行近，隨後她行了一個禮。沒有說話。

「你甚麼時候來的？」同治欣然再問。

「我來了好些時啦，公子爺祇顧看戲，沒留心，我自然不敢打擾！」她佻巧地說。

「騙我，我一來就問你，她們說你不在！」同治皇帝握住了她的手：「好久沒見，我可想着你哩！」

「我有時也想着你，祇是，不敢想啊！」她挑逗地說。

「爲甚麼不敢想？」同治皇帝飄飄然地問。

她稍爲退避了一下，嘴唇微，低說：

「想的時候，得不到，想他作甚麼？」她稍頓，又說：「此地這麼多人，兩那樣親暱相！」

「哦，我們到裡面去！」同治皇帝說。

「你──」她雙眉一揚，又問：「你甚麼時候要走？」她問出，不等回答，又轉過頭去問海棠：「到裡面去，今天，你有好人服侍我們的公子爺嗎？」（七三）

血獅子

高皐文

第一章：石獅滴血

「屬下在宜佈申兄弟的死訊之前，就派人暗中盯着本門幾個重要人物，發覺黎柳兩人對申兄弟之死，竟然喜形於色，當晚他們就上酒樓，來了一個慶功宴會。」

「湯中下毒必然也是他們了？」

「是柳千條，屬下問過溫大娘，當天祇有他到過廚房。」

「你是怎樣發現黎信會說話的？」

「屬下派人跟到酒樓，他們

躲在密室中詐死

談笑風生，似乎認爲除掉申兄弟，神偷門就在他們掌握之中了。」

「好大的膽子，他們也太小看本門了！」

「門主，此事咱們不能掉以輕心，他們似乎還有外援。」

「哦。」

「黎信今天一早就出去了……」

「你認爲他是去找幫手？」

「屬下不敢斷言，不過已由呼延少俠跟下去了。」

「很好，自今日起你要多費點心，除了嚴密監視黎柳二人，還要做好應變的準備。」

「是，門主還有甚麼吩咐？」

「沒有了，你去吧。」

「屬下告退。」

待周總管退出內院，岑派琴仍然在原地呆坐着，因爲她遭到一項前所未有的震撼，使她的情緒脈久仍不能平復。

侍立一旁的秋兒道：「門主……」

岑玉琴抬頭向她瞥了一眼道：「甚麼事？秋兒。」

秋兒道：「中公子武功絕人，智計如海，門主何不跟他研究研究。」

岑玉琴道：「對，雙雙是跟中公子在練功吧，我去瞧瞧，如若有緊要之事，妳立一下警鈴就是。」

秋兒道：「小婢知道。」

岑玉琴立起身形，緩步向她的臥房走去。

原來柱天聲裝死，是躲在密室之中，密室的進口，卻在岑玉琴的閨房之內。

她走進臥室，先將房門關好，然後再走向床後，轉動一個隱秘的暗鈕，墻壁立即現出一道暗門。

門內是一個地下室的入口，他先將暗門復原，然後拾級而下。

下行三十餘級，才踏上一條曲折的甬道，[illegible]強，景象卻依稀可見。她左旋右轉拐了幾個彎，才到達一個廳堂之外，廳裡還有兩丈，此時之聲已傳了過來。

「誰？」

「中公子，是我。」

「啊，是門主？」

「是的。」

柱天聲與雙雙迎出，將岑玉琴接了進去，雙雙道：「娘，師父剛才教了我一種指力，我練得很，怎麼也練它不好。」（三九）

財從那裡來

何行

聲明不會犯法斬人

仙姬是笑笑，她笑說：「你若是一直這樣雄健，那末我不必每隔一天上來，可以天天回來了。」

「今天是反常，以後想來不會。」鄭福裕笑說：「你不必每隔一天上來，那我如何能應付你，好在我早就想開了，以我的身體和年齡，是無法能獨佔你的，所以任由你去自由發展，你亦和我明白的說穿了，我們這樣很好，我要獨佔你，反到會失去你的。所以我還是希望你每隔一天上來，一天由你自由去發展。」

仙姬到是一怔，對他冷笑說：「這樣說，你是眞心話呢？還是口中說說的，而成口是心非！」

「奇怪！我從來對你沒有甚麼欺騙過，」鄭福裕說：「你，怎會不相信我說的？當初你要離開我，是我提出的，若是你去交朋友，我是決不干涉的，連有人要算計你，我還介紹私家偵探給你去偵查，我在你有幾個朋友之後，再口是心非作甚麼？你是有頭腦的人，爲甚麼不想一想。」

「亦許你這個朋友爲人斬死了，你在疑神疑鬼，我可以告訴你，我這身價和地位，怎會做這種事，最多我和你離異，亦不做這種犯法的事，我怎會做斬死人的事？」

爲鄭福裕這樣一聲明，仙姬認爲是對的，他安逸快樂的日子不過，去做犯法的事，他因爲不能愛她，才放縱她另外找男朋友的，是不想獨佔她，仙姬是想到歪裡去了，可是她卻是對鄭福裕說：「我有二個朋友，繼被斬死那占美之後，亦接連爲人打斷了腳了，三個朋友都遇到意外，除了你沒有別的人。我是在疑心你在口是心非，你一定另外還有朋友，說句笑話，在鬼打鬼的。在排除異己。」鄭福裕說：「我身體好一點，你隔一日來陪我，我已是心滿意足了，你另外在想，我不會做這種事的，不要猜疑到我頭上來。」

「我同再去想一想的，」仙姬對他看看說：「不是你最好，我本擔憂我們之間有甚麼不妥，現在我不再疑心你了，我有甚麼問題，會向你請教的，目前有二個朋友，都是吊住腳不能下床，眞是教我心中發火這個做的人。」（一〇五）

坊間怪譚

董培新著圖

新衣

爲免在夜裏時，又忙着張羅晚飯，又忙着上頭的事，故而晚飯是提早開始的。銀姊與旁妹，在開飯的時候，忙得頭昏腦脹，她們甚至忽略了，在忙碌之中，不見了巧姐兒的蹤影。

巧姐兒早已算定，在黃昏開飯之際，正是人來人往，自己要離去，最不爲人所注意了。她要悄悄離去的目的地，不消說，自然就是自己的房間，就因爲每個人都聚在外邊吃飯，她選擇過個時候進去，還有一個道理，沒有人在此刻闖進房間裏來。

當她打開了房間的門，立刻就見到，被自己塗了牛皮膠的衣服與鞋子，又在半空飄盪，以及在地上移動。

「好哇！這一次，我看你還能逃到那兒去？」巧姐兒氣沖沖的，就對着那件飄浮在半空的衣服喝道。

沒有任何的聲音，可是那件停在半空的衣服，忽然不住的退後，彷彿預感到，巧姐兒會向他衝過來一樣。

巧姐兒看見這個情形，拼命向前進，果然，那件衣服及鞋子，又進一步後退。

巧姐兒那張俏麗的臉，忽然露出了極度猙獰的微笑，她向那件飄在半空，又顫顫後退的新衣服道：「你出去吧！無論你去那兒去，求着我這身衣服和鞋子，你都會是無所遁形，你出去啊！」

要不是看到巧姐兒精彩的目光，若沒有親眼見到房間裏這一場奇景，乍聽巧姐兒的話，一定以爲她在發瘋，又和別人嘔氣。

死亡焦點

馮嘉

胯下突然受襲

一間酒店的房間裏，而杜雷則是在她的房間裏與她談話。酒店是一個沒有根的地方，不算得是一個家，祇是一些過客停留的地方，這就使杜雷對於調查她的底細方面是更加感到困難了，假如她是有一個家的話，那麼調查的工作就比較會有點根據。

「我們還未至於這樣，」杜雷說，「我還不想太侵犯你的私生活。」

「謝謝你。」廖安安諷刺地微笑着。她的眼睛顯然地是在表示不相信。

「我可以證明的。」杜雷說着把他那隻無綫電關了，放回袋內，然後走到她的身邊，把她扶起來。

廖安安站起來了。杜雷把她抱進懷中，輕輕吻她的嘴唇。廖安安並沒有反抗，但是卻也完全沒有反應，當他的嘴唇離開了之後，她才道：「這算是甚麼呢？」

「假如有人聽到或者看到的話，」杜雷說，「我就不敢跟你做這件事情了。」

「似乎沒有人答應跟你做這件事情。」廖安安說。

「我們是要合作的呀！」杜雷說，「假如我們要合作得圓滿的話，我們就需要這樣聯絡一下感情了。」他的雙手在她的背上輕輕地撫着。

「我們正在浪費時間，」廖安安說。「很寶貴的，我們爲甚麼不利用這些寶貴的時間做點有用的事情呢？」杜雷說，「等待總部把果烈圖和岑照的資料送來。我就是不想浪費了這一段等待的時間。」

「唔，」廖安安說，「你果然是一個很會利用時間的人！」

她的雙手也伸到他的背後，把杜雷拖住了。不過杜雷還是覺得有點不大滿意的就是她的嘴唇的反應並不够熱烈。

跟着他就明白是爲甚麼了，但是當他明白的時候，當然是運一點的。她的膝蓋一撞，就已經撞中了他的胯下。杜雷感到那裡就像有一隻炸彈無聲地爆炸了，炸力直透他的全身。這簡直像是核子爆炸，爆炸的菌雲不斷上升和擴開，歷久不散。因爲這個地方受到襲擊的時候，那痛苦是相當持久。雖然廖安安這一下也不是很重的。

他彎着腰，退到沙發那邊去，坐下來，苦着臉，爲了保持比較舒服的角度，他便用兩手托着下領，而把手肘擱在膝上。

「現在！」廖安安微笑道，「我們應該可以等待好一段時間了。」（一〇六）

山川人物

元載成敗由妻妾

據杜陽雜編云：「元載末年，造芸輝堂於私第。芸輝爲香草之名，出於闐國，潔如白玉，入土不爛，舂之爲屑，以塗壁上，如砌白壁，且沁芬芳。更以沉香爲樑棟，金銀爲戶牖，內設駕屏風，懸紫綃帳。其屏風本爲楊國忠之舊物，屏上刻有前代美女伎樂圖，外以玳瑁水犀爲押，絡以珍珠瑪瑙，精巧絕倫。紫綃帳得於南海溪洞之酋長，即用鮫綃織成，輕疏而薄，如無隊阻，如在嚴冬，寒氣不入；若在盛暑，則凜然淸涼。載因居相位，賄路公行，四海之珍，無不搜羅，故宅中亭臺池沼，無不精構。入其堂，香氣襲人，人稱香窟。」

香姬者，薛瑤英也。瑤英攻詩書，善歌舞，仙姿玉質，肌香體輕，美比尹光漢波，秀如絲珠飛燕。載居香閣，本岐王之愛妾，後出爲薛氏之妻，生瑤英。自幼以香物啖之，故肌膚芬芳，載得而納之，是爲香姬。香姬巧媚，載深迷戀。瑤英父薛宗本，兄薛從義，母趙氏，出入元家，以通賄賂，號爲關節。天下由宦求官者，無不藉薛氏父子爲梯媒，貪贓之風，聞於海內。大曆丁巳（七七八年）代宗（李豫）據密報，列舉載之貪汚罪行，即命吏部尚書劉晏，御史大夫李涵，會同鞫訊，因事實昭著，無可隱諱，伏罪，賜自盡，全家伏誅。籍其家財珍寶無數，祇胡椒一物，達八百石。畢生積聚，一旦成空。

載妻王韞秀本將門之女，知書識禮，且負詩名，代宗惜其才，欲於宮中備彤管箴規之任，乃召入宮，責以不能克盡婦道，善相夫子。韞秀嘆曰：「二十年太原節度使女，十六年宰相妻，誰能爲長信昭陽之事，死亦幸矣！」遂命賜死。元載身死滅門，論者皆議其以香姬一婦而致。香姬已戮，香第亦毀矣。

據通幽錄云：「元載爲相時，一日晝間，有一書生詣焉，既見，拜語曰：『聞公高義，謹獻一詩：城南路長無宿處，荻花紛紛如柳絮。海燕銜泥欲作窠，空屋無人卻飛去。』書生出門即沒。蓋寓載伏法破家。」載利慾熏心，貪婪不止，書生警告，禍已燃眉，仍不知悄，終至殺身毀家，宜矣。

自古貪官，多因君主昏庸，被其蒙蔽，且嘉其能，深獲寵信，方敢恃勢橫行，但至罪惡貫盈，仍不知止，一旦事發，無不人亡家散，史册昭然，可以明鑑。（下）（俗宗）

小光棍

黃思騁

各談感受

不久，車終於慢下來了，什蒐薇向着四周一看，知道已來到一個鄉村市鎭，便問文銘仁道：「這是甚麼地方？」

「元朗呀，難道你沒有來過？」

「我眞的沒有來過，我祇到過荃灣。」

車轉入市區的一個廣場停下來，大家都下了車。鄺友蘭走到什蒐薇面前，笑着問道：

「你覺得好玩嗎？」

「够刺激。」

「你呢，少芬？」

「下次我是不會來了，何必把命看得這樣不值錢！」

「回去的時候慢一點就是了。」

「我不太欣賞，提心吊膽的。」

這時中午已過，大家都口渴異常，肚子也有點餓了。

「我們走甚麼地方吃飯？」梁大傑問：「中餐還是西餐？」

「我主張飲茶？」鄺友蘭說。

「甚麼都好，祇要馬上有水飲就行。」什蒐薇抹着臉上的汗說。

「飲茶就飲啦，茶樓也一樣有汽水可飲。」文銘仁說。

他們對元朗的情況都不大熟悉，因爲平時雖然也有機會來這裏，但很少逗留。他們之中祇有梁大傑有個親戚在這裏做生意，所以去過兩次茶樓，祇是不大打得着方向。他們跟着他走了兩條街，終找到其中的一家，便急急忙忙找位子坐下來。

「不忙開茶，先來幾支汽水吧！」什蒐薇說：「我快要乾死了！」

「看你好像從沙漠裏來似的。」鄺友蘭說：「剛才在餐室裏又不見你多喝點水。」

一會，汽水來了，茶也開了，要到這時候，大家才覺得可以安靜下來了。

「叫點心呀，甚麼都要，」鄺友蘭說。

吃點心的時候，六個人才有機會好好談話，把自己的感受說一說。

「我覺得坐電單車很够刺激，尤其是最後的一段路，你分分鐘都像要和這個世界告別似的。」鄺友蘭說。

「很有意思，」什蒐薇說：「好像二次大戰時的日本神風隊，準備去死。」

「有這麼嚴重嗎？」文銘仁說。（一〇）

追尋不可知的明天

辭別了小華爾克，王西和木經元熬照他的吩咐，不敢離開租界，就在附近找了間客棧住了下來，而且認眞地研究小華爾克的建議。

「經元，你看我們應該怎麼樣？」

「道不行，乘桴遊於海，看起來也祇有這樣了。」木經元苦笑着說：「何況，我們再也沒有甚麼可以牽挂的也不妨永爲絕域之民。」

「是的，做亂世之民，總不比做太平之犬好，所說那邊還有些太平日子好過。何況究竟也有這麼多中國人在那邊，好歹總有個照應。」

「你身爲女人，尚且肯作此流放萬里之想，我做丈夫的，還有甚麼好說，祇要與你長在一道，兒女相伴跟前，天涯海角，隨處都可棲身，起碼晚上也可以有覺好睡！」

木經元說着時，一隻手握着王西，柔情的眼光，直投到她的臉上。

這種溫馨，使王西非常感動，終於也忍不住緊貼在他的胸前。

第二天，他們又找到了小華爾克，正式表示願意到美國去定居。

「好極了，我代表敝國，熱誠地歡迎你們。」小華爾克表現得非常欣悅：「今兒晚上，就有一艘船開到三藩市，你們也不必再逗留，我馬上替你們辦好一切手續，明天就可以在海上逍遙了。」

這一對夫婦，是太平天國僅有的一對重要人物──至少他們知道許多關於太平天國的事情，在美國人來說，是特別之有興趣的，所以也馬上獲得了簽證，當天晚上就全家上了船。

船離開了黃浦江，慢慢駛向高橋，駛出大海，駛入迷茫烟霧之中。

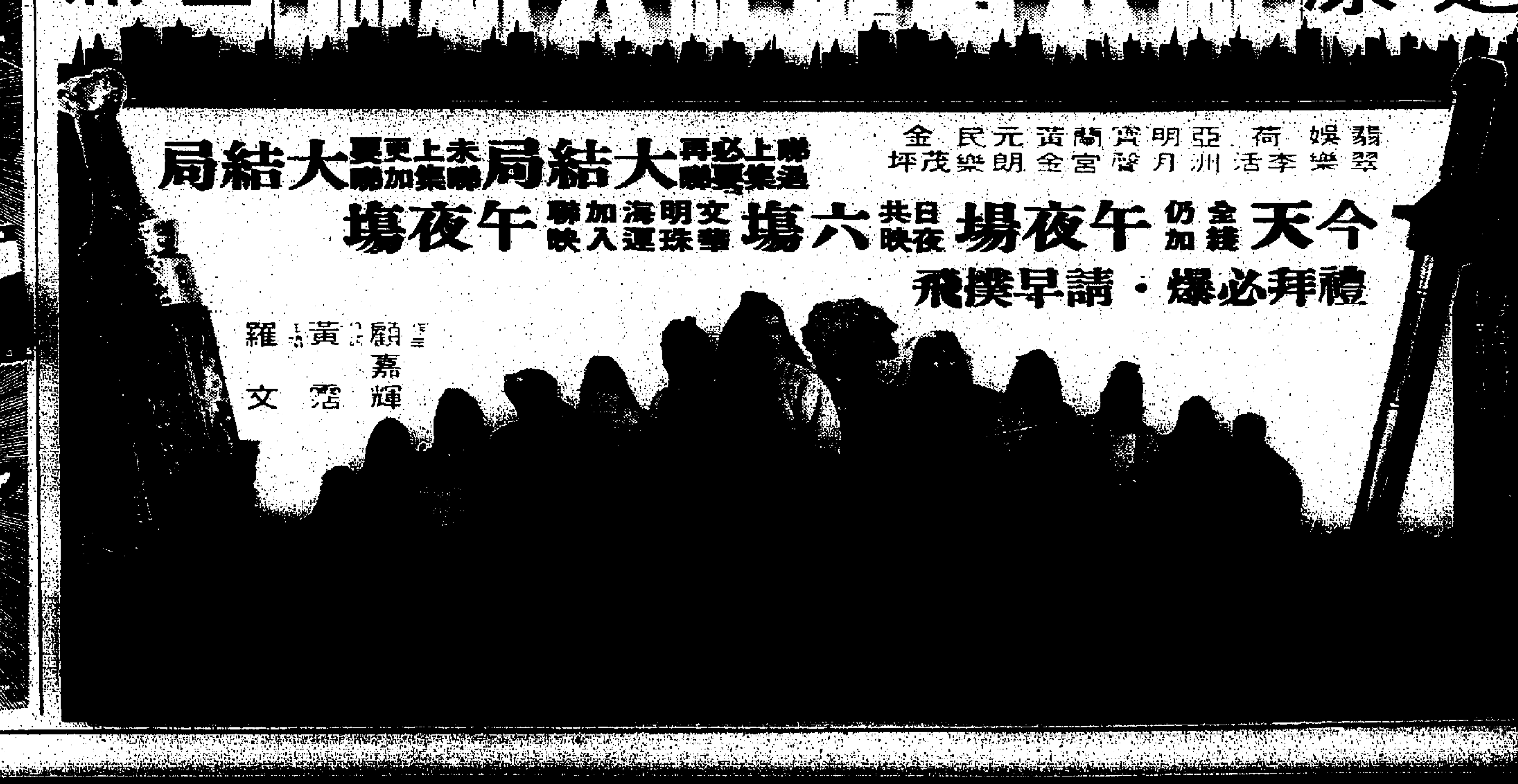
木經元與王西雙雙憑着欄杆，眼看着大陸在眼底消失，大家都說不出話來。

一聲汽笛，劃破了靜寂的夜空，船在浪濤中開始顛簸。

然後，兩人又頗踏地互相扶持着，懷着無限的心事，回到艙中，雙雙在床上緊緊擁抱着，在夢中去追尋一個不可知的明天。

（全文完）（一六四）

千載風流夢 石人



潘冰嫦賺不走埠錢
施思男友暫仍保密

△潘冰嫦昨對記者表示，她考慮良久後，說明決定不賺取外快，婉拒了星加坡娛樂商，邀她往星加坡登台的好意。

潘冰嫦表示，最近有不少明星登台演唱，賺了不少錢，當有人找她與介時，潘冰嫦也心郁郁，希望可以賺到一筆外快。

她向一些圈內人的朋友，徵求意見，大家講來講去，還是不贊成阿冰登台，有人說她的歌藝不半，恐難應付；也有人說，挾明星銜頭登台做歌星，貶低了自己的身價。

阿冰與鄧瑞君一向是好朋友，有十一年的演唱經驗，她也向其請教。鄧瑞君對她說：身爲一個職業歌星，我們已有了登台的經驗，對一些刁難的觀衆，我們也懂得應付，但是，一些挾明星銜頭登台的歌星，經驗不夠，如果台下觀衆，提出了不少臨贴的話題，說不定令當事人下不了台，心情自然受到影響，唱歌的水準，也會打了折扣。

潘冰嫦聽取了圈中多意見，也認爲登台的錢好賺，但卻不是她可以賺得來的，終於決定放棄登台的邀約了。

△施思爲了趕拍孫仲明「風流小刀」，已於星期四晚返回台北，記者昨日打電話找施思時，施思的媽咪表示，施思因台灣有朋友來港，她陪伴友好出外觀光。

據施思的媽咪透露，施思在台北已接拍了四部電影，她與邵氏的官司，在明年二月約滿，施思準備拍竣「風流小刀」，便飛到台北，一心一意在台拍片。施思目前走法律隙，反正影片在明年二月之前不上映，她便不會觸犯違約法例了。

施思已決定不續約邵氏，她目前住在宿舍，也準備農曆年間搬出影城。據施思母親透露，施思在半年前已在香港的天后廟道，以卅多萬，購入一個九百尺的單位，施思本來想以三千元月租租給外人居住，如今，自己做包租婆，決定不與邵氏續約了，情況又不同，她的房子，決定留回自用了。

記者問施思媽咪，施思是否在聖誕節訂婚，施思媽咪說：「有咁快啦，施思想多拍幾年戲。」

記者又問她：「對未來的女婿印象如何？」

施思媽咪說：「唔可以叫女婿咁親密，但是我對他印象不錯，他的人品很好，有女兒可嘱在先，她暫時保密，不想透露施思男友的名字。」

※在羅拔安德里執導，充滿美國風味的「大盜艷星與流浪客」中，李馬榮與洪夫卡拉同以搭檔王火車爲樂。

姜大衛天台建園圃
夏日挹薰風 冬天巴比喬

△姜大衛昨日在邵氏續拍「至善禪師」，該片已放棄赴韓國拍片的打算。

阿倫與記者閒談時表示，最近得閒無事，他已請了邵氏的花王回家，爲他在相思灣房子的天台上，種植一些長春藤、白杜鵑及炮仗花。然後建造一個遮陽蓋着，阿倫有意購買一套閒便的傢俬及旅行用具，將天台上佈置成爲一個自然室外的消遣地。

夏天的時候，姜大衛常帶着他心愛的女兒依儂到附近的海灘散步及游泳；他一向很喜歡海上活動，更購入一架小快艇，可以出海暢遊，如今冬天快來臨，阿倫爲免乖女沒有地方遊玩，便急急的在天台裝修一番，以便可以與家人，在家裏也可以經常燒烤，渡過嚴寒的冬天。

姜大衛表示，他希望拍竣了「至善禪師」後，邀請一些朋友回家聚聚。阿倫與琳琳，一向很喜歡交友，所以，就算不到別人家裏作客，自己家裏也會高朋滿座。

陳惠敏以打揚名

陳惠敏是一位充滿英雄本色的傳奇人物。

在銀幕上，陳惠敏給觀衆的形象是一個手段狠辣而武功高強的「殺手」，由於他演出的「殺手」形象爲觀衆受落，成爲認爲這種角式如果不是陳惠敏演就不夠味，所以，製片家祇要戲中有此類角色，就寧願排隊等片期也要請他擔演。

除了拍片之外，陳惠敏還有其他生意，有人替他計數，這兩年來，他單是拍片的收入，就在百萬以上。但陳惠敏表示，他搵錢再多，也不會成爲大富翁，因爲他太喜歡用錢之故。

的確，陳惠敏很講究享受，喜歡着名牌，飲美酒，經常過着燈紅酒綠夜生活，還有他爲人講義氣，對朋友仗義疏財，這樣，他雖然有滾滾而來的財源，到手後也會像流水般消逝而去了。

陳惠敏在銀幕上與銀幕下都以打揚出名，演戲的不計，在真實生活中，由以前充當打手到現在，他有過二百次以上打架案底，可說是身經百戰，而且打架從未輸過。這就够使他的生活充滿傳奇化。

不過，最近陳惠敏說：「我以後決不再打架了，除非在被迫到生命發生危險的情況下，才會反擊還手。」這是陳惠敏前天在「漩渦」的記者招待會上講的話。

以前，陳惠敏似乎說過類似的話，但這次顯然不同，因爲他已經保持了半年多沒有與人打架的紀錄。使陳惠敏轉變，是由於年前因打架被判十八個月守行爲期間，爲了不想再犯而被判入獄，漸漸參透「忍」字訣的好處。在招待會上，陳惠敏坦率而帶興奮地告訴記者，如今十八個月剛好期滿。

當年陳惠敏在守行爲期中祇有過一次與外籍警司發生爭執，被控毆警，但這場官司他打贏了。從此之後他就更收歛火爆的脾氣。

前天陳惠敏是與黃元申、林建明、張瑛、吳浣儀、袁浩泉等同出席「漩渦」招待會，他在這部時裝動作片中，演的仍然是最首本的冷血殺手，這部片就快在港公映了。

美國最具威力的F十六戰鬥機，在紀錄片「世界最新武器」中有介紹。

要拍裸戲 亦嘉洒淚

亦嘉拍「龍潭老鼠」造型照，這是繼性喜劇「哈囉夜歸人」後，主演吳宇森執導的另一部片。

自拍「哈囉夜歸人」後，吳宇森對亦嘉便有一份特殊好感，吳宇森表示：亦嘉不但懂得演戲，更難得的，是有她自己獨特的氣質，他欣賞她這種氣質，認爲，只要有好的劇本，適合她的角色，亦嘉一定會在影圈中紅起來的。

因此，「在哈囉夜歸人」中，加重了她很多的戲場，而在「豪俠」與「龍潭老鼠」中，也邀她參與演出。

亦嘉表示，她雖然很喜歡「哈囉夜歸人」，不過，這部片卻使她吃盡了苦頭。

在片中，有一幕要她裸體沖涼的，而且還要放遠爲她擦背。

在此之前，亦嘉曾經透露：她不願意拍嘉戲，也不願做肉彈，可是，劇本要她如此做，那分明是有意與她爲難。爲此，亦嘉哭的有如梨花帶雨，結果，吳宇森大動腦筋，爲她解決此一難題。

趙雅芝人紅之後
發覺事業家庭果然存在矛盾

「以前沒有這麼忙的時候，我以爲事業與家庭基本上不會有矛盾，因爲那時我還有時間陪陪丈夫，陪陪孩子；但現在已沒有這個機會了，丈夫入伊視台做節目，電視工作稍閒，又要拍電影。」趙雅芝說。

趙雅芝未入電視圈之前是在上面飛的空姐，後來因結婚而辭去了空姐職位，婚後入電視台初做幕後工作，原是玩票性質，後來偶在螢幕露臉，沒想到兩年多下去，越來越紅，成爲目前最受歡迎的女星。

雖然趙雅芝之出身書院女，做的又都是走在時代前頭的職業，但思想卻頗爲保守，照她自己分析：她是個道地的香港女子，思想中中不西，不特別洋化，也不特別傳統。從這番話，可見趙雅芝爲人很有自知之明。

談起聖誕節歐遊計劃，趙雅芝說最近多了一筆額外收穫做旅費，那是她最近有份投資及主演的「漩渦」賺了錢，正好拿來花用。原來這部即將在港公映的新片，在拍攝時，她與男主角黃元申及導演黃泰浩等都不拿片酬，以之作爲投資，本來投資拍片等於賭博，沒有必贏之理，可是如今「漩渦」已贏定了。爲的是影片拍得不錯，單是寶島、星、馬、英、荷等地版權費，已收回成本，在香港公映的收益，是淨賺的了。

大家恭喜趙雅芝榮陞片主，她說不要這樣稱呼，這祇不過是湊資合作，貪好玩而已。

論「盡天堂」頌讚香港
師姐出馬鳳凰女擔綱

「論盡天堂」臨別的一集「頌」，以頌讚香港之好處作爲每個節目的總結，寫香港題意相當深刻，寫香港人對香港地那份既愛又恨，既者往事罵，又每每留戀着安居下去的心理，可謂一語道破，諷刺中，不乏同情與體諒，令人看後，對這個節目頗生依依惜別之慨！

近期的社會寫實諷刺喜劇之中，「論盡天堂」是比較有水準有內容的一輯，每集均能針對香港一些特有的社會問題或病態，予以針砭，諸如賭博、旅遊、宣傳、賄賂等等。

其在形式設計方面，頗爲成功的是既爲戲劇節目，卻又包羅滑稽歌唱，多啼街與諷影式的趣事，與及一個類似「七十三」的家庭短劇，十足似個小型的綜合性節目。不過，它之不能成爲長久性節目，大抵是路綫方面，走向了諷刺香港衆生相的一般現象，而不是根據每週發生的新聞時事爲骨幹，題目雖是大題目，但卻較難從熟口熟面的問題中，推陳出新。然而，類似的時事性節目，祇此一個，實嫌不足，現在連這個也做完，全部換上戲劇性的節目，亞視總覺得有點那個，保留一個類似性質的節目，確屬必需的。

代之的新劇「師姐出馬」，由鳳凰女擔綱，加上一個扮演CID型象相當成功的張雷，看來是別有瞄頭的。鳳凰女是個演技派的演員，喜劇獨具一格，看過前些時的「鳳凰女小姐」一特輯，應該對她演這個劇有信心，她是個很敬業樂業的優秀藝人，見過她排戲，態度相當謙厚而認真，完全沒有大牌名伶的架子與氣燄，肯花心思去爲自己建立一個喜劇型象，很難得！

鏡頭眼 亞曼

美國賣座片「袋鼠拳王」是「超尾注」男主角伊利冕的新作，講述袋鼠與人打拳，風趣諧笑，老幼咸宜。

報升主因

最近視收視調查報告，各項節目收視率全面報升。原是執佳視的「死忠」已然不俗。

實惠主義

張淑儀表示：寧愛花花公子，不嫁多金孖子。

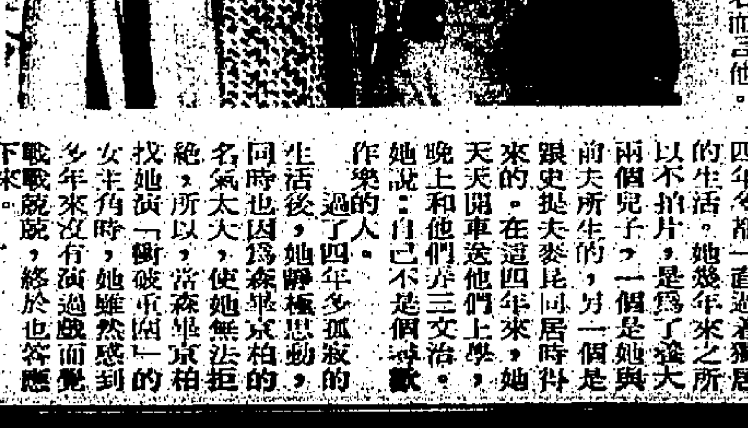
愛花花公子，起碼可以有眼前享受，嫁多金孖子，講唔定祇係有得睇冇得嘆者也。

形容不當

某打仔演員說：某某導演對他始亂終棄。

一時間，我還以爲某導演有斷袖分桃之癖。

閒話兩句 秋子



賀思樂昨日去台灣參加金馬獎頒獎禮，月底返港。與金帝嘶於機場。賀思樂承認喜歡恬妞，問到有沒有進一步消息時，卻顧左右而言他。

雅麗麥嘉露房子被焚
靜極思動拍衝破重圍

根據外國通訊社的電訊報導：今次在洛杉磯發生的一場十七年來最大的山火，影星雅麗麥嘉露的華麗房子，不幸亦被焚毀。當時雅麗麥嘉露是否在屋內，要電訊報導沒有詳細報導，但，這總算是一件不幸的事。

說起來，雅麗麥嘉露已經四年多五年沒有在銀幕上露過面，這完全是受了愛情的困擾，她和同居了好一段時期的史提夫麥昆分手後，情緒就一直冷却下來，四年多都一直過着獨居的生活。她幾年來之所以不拍片，是爲了撫養兩個兒子，一個是她與前夫所生的，另一個則是跟史提夫麥昆同居時來的。在這四年來，她天天開車送他們上學，晚上和他們看電視。她說：自己不是個過慣寂寞生活的人。

過了四年多孤寂的生活後，她靜極思動，同時也因爲森柏京的名氣太大，使她無法拒絕，所以，當森柏京找她演「衝破重圍」的女主角時，她雖然感到多年來沒有演過戲而戰戰兢兢，終於也答應下來。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 「幻影時光」卡通片
- 30 「小甜甜」片集
- 9.00 「小青蛙」片集
- 30 飛船流浪記
- 10.00 查根問底
- 30 前程錦綉
- 11.30 卡通片
- 45 小淘氣
- 12.10 少年行
- 40 民歌處處
- 1.10 午間新聞
- 25 舞風和暢
- 55 國語片「杭州拿夢」秦漢主演
- 3.30 英國足球大賽
- 4.30 寶島三雄
- 5.30 化身奇俠
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 新聞特寫
- 05 鑼鼓集
- 35 點祇咁簡單
- 8.00 荷塘蓮
- 30 王老五
- 9.00 倚天屠龍記
- 10.00 奇趣錄
- 30 早晨女探偵嬌娃
- 11.30 最後新聞報導
- 35 英語片「巨俠萬劫誌」

無綫明珠台
- 2.00 第八屆世界高爾球賽
- 4.00 卡通片
- 10 蝙蝠俠
- 35 英語片集
- 5.35 新聞簡報
- 40 原野奇觀
- 6.05 魔術奇談
- 30 明日世界
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 雙鳳朝陽
- 8.00 巧婦持家
- 30 英語片集
- 9.30 明珠九點半「殺手」
- 10.30 焦點
- 11.00 最後新聞報導
- 05 小海芙蓮絲特輯
- 30 故夢重溫

麗的英文台
- 11.30 國語劇場「紅男綠女」
- 12.30 印度電影
- 3.35 妙問妙答
- 4.00 白手成家
- 50 體育世界
- 6.15 泛美美式足球大賽
- 45 新聞及天氣報導
- 7.05 香港新貌
- 15 荒野鏢騎記
- 9.00 飛利浦影院「愛情難忘日日新」
- 10.50 最後新聞
- 11.05 ７００同樂會
- 12.05 午夜電影「幻香幼」

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 8.00 節目介紹
- 03 卡通時間
- 9.30 人魚公主
- 10.00 彩色樂園
- 30 天地雙龍
- 11.00 樂園小天地
- 45 太空小五義
- 12.05 午間新聞
- 20 賽馬精華
- 55 德國足球大賽
- 1.50 粵片「藍色夜總會」謝賢、江雪主演
- 3.15 新神秘島
- 40 高倫布探案
- 5.00 少年行及少年警訊
- 30 民歌處處
- 6.00 小時候
- 30 新聞及天氣報導
- 45 香港動向
- 7.00 三兄弟
- 30 週日狂歡
- 9.00 麗的劇場「互惠」
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 兒童不宜劇場「男人四十一條龍」謝炳文、李香琴主演
- 12.10 午精良

越映越旺 今請早
一睇標青 劇情 一樣咁 | 當睇標準 身材 然夠 | 一睇就知 收入正嘢 保
寶桃成熟時
范麗莎 女主角
奧莉花芭絲高已經成熟了
倚天屠龍記大結局 今晚全線午夜場

今天映 東寶恐怖懸疑推理電影
魔影 毬謠
石坂浩二 岸惠子 市川崑 主演 導演
第廿六天 越映越勁
泛亞公司發行 和味之作
性愛 夏 令營
一次數唔清楚 再睇不奇 出奇
新華早場 及 夜場午夜場 伊雲狂劇 喜劇 谷爆

滿天 今天五場
冠軍影業公司創業巨獻 粵語對白 請即定座
咸冠軍 特別主演
身形拳法與步法
孟飛 宗華 游天龍 梁家仁 方芳 王寶玉 王新人 主演 導演 李超
今晚午夜場 漩渦 黃元申 趙雅芝 陳惠敏 主演

今天聯映 身形拳法 步法 三者精 無聲不歌 對白 粵語
黃鴻飛 傳系人 咸冠軍 孟宗 游天龍 飛華 主演
身形拳法與步法
真功夫 腰腎如何抛力馬 大開眼界
恒星 烟水 油麻地 儉食 食 盤 飯 福星 浪花 餘風 大國 手
今天五場獻映 十二半 兩點半 五點四 七點半 九點八
創功夫片最高紀錄！
同場加映「醉八仙」步法特輯
醉拳
黃正利 小田 龍... 主演 袁和平 導演
皇都 嘉禾 午夜場 谷爆 嘉禾再加映早場十點半 谷爆

港九影院聯合廣告

新都 快樂
九666148 九773496
新都中環舊址戲院照舊
今天六場 兩院加開四點正特別場
艾妮娜 界世遊 羅珍莎娜 純純的浪 安妮莉 美雄相配 并具宜
SMOOTH VELVET
黑天鵝
今晚快樂午夜場 漩渦
新都 十點半 今早 方玉世界與照官 快樂 私家俱樂部

麗聲 京都
五場 京都 六場 麗聲 加開四點正
冠軍影業公司創業巨獻 粵語對白 請即定座
咸冠軍 特別主演
身形拳法與步法
孟飛 宗華 游天龍 梁家仁 方芳 王寶玉 王新人 主演 導演 李超
麗聲今晚 漩渦 黃元申 趙雅芝 陳惠敏 主演

今天五場獻映！
千萬呼喚 始來觀眾！出乎意料！新藝影城公司發行 美國米高梅公司 七公寓驚險彩色片
迷魂 COMA
兒童不宜
金寶米高梅巨片 李察威德馬、嘉娜碧姬 ... 主演
... 敢令你捏一把汗的緊張驚險之心跳 ...

好評如潮！今天六場 早場 好戲連場 高潮迭起 幕幕出現 扣人心弦 情節 引人入勝
倚天屠龍記大結局
金庸原著
倚天屠龍記大結局 今晚全線午夜場

禮拜全線映六場
倚天劍 屠龍刀 暗藏秘笈 明教少林峨嵋 大打出手
倚天屠龍記大結局
金庸原著
倚天屠龍記大結局 今晚全線午夜場

湖 街 德 西 首輪 民 片 影 界 藝 之 宮
光藝第一流 快將開幕

國都 利舞台 倫敦 影聲 ... 快樂 ... 寶石 ... 樂宮 ...

今天五場請早
一本滿鬼門智謀 身領腦才勇又門！好！是門門！
泰倫斯希路 作主演 新
金冠早 今 鬼 ... 華聲午夜場 今夜 ... 辣姊 花姊

兩院五場
德斯汀荷夫曼 安妮班歌 嘉芙蓮露絲 ... 主演
榮獲最佳導演金像獎！
畢業生
聯美公司舉世矚目大胆作風教育性巨片！
最後五場 未看速看
羅禮士 世界空手道冠軍 領銜主演 兒童不宜
黑名單密殺令
「辣手神探追魂槍」大導演達晉士
明天獻映 桃李滿門
國都 十九點：神拳 大破 快槍手

假期請早 五日夜場
新藝公司發行 巨片！
當今世界兩大名人愛情史！
第一流的陣容 第一流的製作：大家都想看的名片！
THE GREEK TYCOON 大亨
安東尼昆 積姬蓮貝茜 主演
百樂 十點半 馬永貞 海運 午夜場 倚天屠龍記大結局

天天五場 請早定座
歐洲公司 老幼咸宜巨片
「超尾注」主角 伊利 德嘉 天皇巨星 羅米 拔湛 主演
逢打必勝 所向無敵 故事新奇
「特務飛龍」導演 丹尼爾傑作
袋鼠拳王
谷爆 午夜場 影聲 寶華 今早天場 一早春夢「殘 ...

狂滿第四週 日日五場
吳思遠 袁和平 導演 精心泡製
「蛇形刁手」原班人馬再度攜手演出
醉拳
比「蛇形刁手」過癮！打鬥更精彩！
今早場 寶華 英華 谷爆 寶石 大成 觀塘 麗聲 都會 ... 谷爆

今天重映
歐洲公司發行 比寶瑪亞 華莉蓮 性感肉色彩片
相貌 性色 主演
瑤 情 電 影 大 名 世 界 ... 兒童不宜

這天氣還穿露背裝？

不怕冷？不怕！！
加上披肩正好？

利用發泡節育 最新化學避孕法 許多人使用成功

——香港家計會供稿——

各人的習慣和喜好都不同，一些很受歡迎的節育方法，未必受某一些夫婦所接受和採用。所以，雖然近十年來服用避孕丸的人數大增，仍然有很多人選擇其他的節育法，達成他們計劃家庭的目標。

發泡膏、發泡丸和滅菌藥膏等化學方法是目前較少夫婦採用的避孕方法，不過由於使用方法簡便，不需醫生檢查和製配，又沒有副作用，祇在性交前使用，比較適合一些不常性交的人士。而且，化學方法也是很理想的後備方法，例如服用避孕丸的婦女，偶然漏服幾天，恐怕會意外懷孕，暫時可採用化學方法；剛生育的婦女也可以在哺乳期內用化學方法避孕。

化學作用的節育方法，包括發泡膏、發泡丸、滅菌藥膏和膜丸，其作用是在子宮的入口處「佈防」，使精子的活動能力消失，並阻止精子進入子宮，防止卵子受精。

發泡膏是連同唧筒售賣的，避孕效果為化學方法中最高，而且不會過於滑潤。使用前先將盛着發泡膏的樽搖勻，用唧筒吸取發泡膏至滿為止，若在黑暗中，可用手指按着唧筒側面的小孔，如能觸到泡沫便是裝滿。在性交前幾分鐘內，把唧筒插入陰道至盡頭，然後拉出半吋左右，按壓把膏注入陰道內，發泡膏便會很快地滿佈陰道表面及子宮頸，丈夫及妻子均不會感到有任何障礙。當精子進入時，發泡膏便會發揮效力。再行性交時，則要再次使用，而性交後六小時內不可以洗滌，以防陰道內的精子有機會進入子宮。

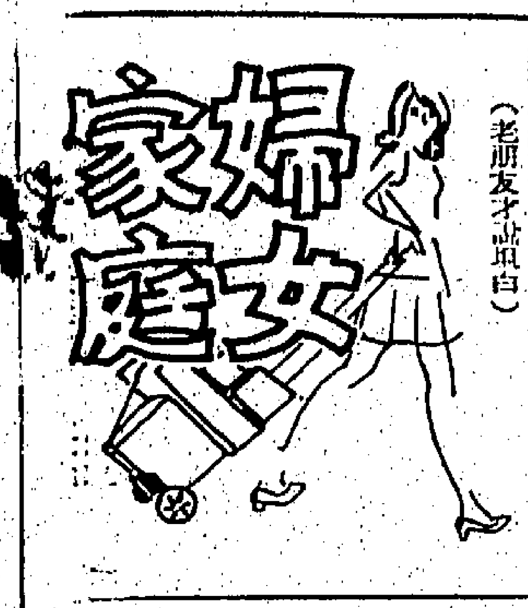
發泡丸的作用與發泡膏一樣，對身體無害，而且容易使用，使用前也無須作任何準備。在性交前約十分鐘先用水稍濕發泡丸，放入陰道深處，藉陰道內的體溫及濕度使之溶化和發泡，封閉子宮口及使進入陰道的精子消失活動能力。假如放入後過了三十分鐘才性交，便應再放入第二片才有效。性交後六小時內也不應洗滌。

發泡丸必須存放在筒內，如受到潮濕便會失去發泡的作用。藥丸買備了一段時期，用前應先行試驗，用唾液或水將一片丸濕透，若不發泡，則效力已失。

滅菌藥膏是半流質，用膠筒包裝，附加有唧筒，原理及使用方法與發泡膏一樣。不過炎熱的天氣容易使藥膏溶解，所以必須放在較陰涼的地方保存。

此外，還有一種膜丸，是含有滅菌作用的凝固體，放在陰道後便溶化成膏，因為膜丸易溶化，在熱帶地方並不很適合。

化學方法的避孕效率並不很高，與口服避孕丸和子宮環等相差甚遠，但化學方法有着本身的優點，能有恒心地正確使用，仍有許多人使用成功。



心菊朵朵

不知足方能求進步

‧白蓮達‧

數天前小薔君在心菊朵朵中添「知足」，引起多多小小的感觸。每個人的生活背境不同，心態發展也各異，「知足常樂」，那已是一句很古老的話，遺留至今，在許多方面來說是行不通的了。（筆者與小薔私交甚篤，這樣不同論調，開罪了。）他有一個永遠充滿希望，常常對自己訂定目標的朋友，為何不向她看齊呢？煩惱是人生的一部份，根本不可分割。「不知足，才能求進步」，我們豈可為了害怕煩惱而放棄上進心，那是荏弱和沒原則的表現。

而在達到目標之前，其中的過程肯定是有苦有甜，或許會萬分波折，弄至心力交瘁的，但當我們有所成的時候，那種歡欣是不能比擬。如果我們不去嘗試更永遠沒有成功的機會，而她能在失敗後再次振作，為自己定出新的方針，貫徹實行，那已是一個難得堅強的女子，（小薔你豈可怨我這個女友？）

假如我們只恐怕自身條件不足，這個目標不敢前，那個理想不敢放膽，如此趑趄不前，一生時光便在困惱中浪費掉，再沒有目標鼓勵我們邁進，還談甚麼享成果的快樂？肯定這種快樂永不會出現。趁尚年輕，去闖，去求知，去找多些路，多些嘗試多失敗，多鍛鍊個人堅強意志，老來不悔，這種生活才有意義。

（老朋友才說真白）

秋冬推介 物理護膚

‧芳芳‧

我們剛說完了秋季護膚的主要步驟，而冬天已在探首露尾了，時間過得真快，香港的冬季不太寒冷，但立季時間卻長一點，春天也是特別陰寒，冬的陳冷仍盤據不去，這是香港氣候特別之處。

冬天護膚正是當務之急，護理工作也正要開始了，除了利用化粧品外，在此我希望以一種物理的方法向各讀者推介一種護膚法，這就是按摩。

這種按摩當以面部為主，舒臉上的肌肉作適當的運動，可增進血液循環，使肌肉均勻，使鬆弛了的肌膚增加彈性，先把按摩膏塗在臉上，然後從下巴向上按摩，順擦移下兩腮傍，又再次從額前按摩到太陽穴，然後由額前按下，沿着鼻子兩側，再從上口唇中間左右按摩，效果相當不錯的。

此外眼部肌肉較為幼嫩，所以用力和按摩的方法更為小心，用四隻指頭，輕拍眼部周圍，以圓圈推進數次為宜，然後用面紙擦乾淨按摩油，面部肌膚倍覺舒暢，皮膚色澤鮮潤、柔軟。

主婦心得 防手粗糙

‧珍珍‧

寒風凜冽的冬季快將來臨，但不論是職業女性或學生，家庭主婦，日常總免不了用手的時候，這裏告訴妳，如何使用適當的方法保護妳的手，以免粗糙難看。

冬天冷風經常吹襲，手部暴露在空氣中，最易變得粗糙，故此在外出前，最好先塗上一層潤膚霜，再戴上手套，就不怕寒風吹了。

在做家務時也要戴上塑膠手套，雖然工作進度慢一些，但不會使手部變得醜陋難看，是值得主婦們實行的，更小心些保護雙手，在任何一個季節做家務，也應該戴上手套的。在冬天洗手或洗東西時，用溫水較用大熱水來得好，以免冷熱懸殊，出現更多皺紋，重要是儘量減少洗滌的時間，更不可用過量的清潔劑，以免削薄皮脂，洗後最好用橄欖油互擦兩掌，以填補損失的油質。

太髒的東西，沾在手上的時間不宜過長，因容易損傷皮膚，所以當清理家務時，雖要迅速除去手上的髒物。常用護膚品，令手部保護潤澤，例如用甘油、冷霜之類，實行手部運動，把手腕關節放鬆，然後十隻手指作波浪狀移動，不化太多時間，又沒有區域限制，隨時一有閒便可照做，包保受益，主婦們可在這個冬季實行，手部一定能保持「青春」，不要讓別人看見妳滿是皺紋的手，而猜出妳的年歲。

青椒牛肉絲

這是一味簡易家常小菜，不分季節，隨時可以做。

用料：無筋嫩牛肉半斤，青椒半斤，生薑三片，大蒜頭三瓣，小蘇打粉一茶匙，豉油一湯匙，味精半茶匙，蠔油半茶匙，白酒一湯匙，豆粉一湯匙，鹽半茶匙，清水二湯匙，熟花生油半飯碗，白糖另一茶匙，鹽另半茶匙。

製法：㈠青椒直切開，除去籽核，洗淨切細絲，用開水略燙過，滴乾水待用。

㈡牛肉先橫切大薄片，再切細長絲，先加入小蘇打粉拌勻，蒜頭、生薑亦各洗淨、剁碎，加入牛肉絲中，然後將豉油、味精、蠔油、白酒、豆粉、鹽、清水加入，拌勻後醃漬一至二小時。

㈢花生油倒入鑊中，用大火燒滾熱，即將醃漬好的牛肉絲傾入，兜炒數下，運鏟須快捷迅速，待牛肉絲一轉熟顏色，即先盛起。

㈣鑊內之剩油再燒滾，將青椒絲倒入兜炒，加入糖、鹽各半茶匙，再炒片刻，即將牛肉絲重行下鑊，混合兜勻，立即盛入碟中，趁熱食用。

如不用青椒，用芹菜梗或綠豆芽亦可，祇是切勿將之炒得太熟。

母嬰健康 疹的種類

初生嬰兒在首年中會出很多種不同的皮疹。其中一種就是上文所論及的尿布部位出疹。其他會出疹的部位包括面部、頸部、腋下及腹股溝的部份，而對於某些嬰兒來說，皮疹可能會延及全身。

在首個月中嬰兒面部出疹並不是罕有的。有時這種疹是有白頭而週圍的部份是發紅的。有些醫生認為這些「疹」是沒有肯定的名稱，而有些則稱這些「疹」為濕疹。

除了尿布部位的出疹外，嬰兒最普遍有的皮膚病，就是幼兒濕疹。這通常是由於嬰兒對所吃的食物及接觸到的東西感到敏感而引致的。

對年紀很少的嬰兒來說，通常他們出疹的部位會在面頰。開始時是很細小的膿疱。除非能及早發現起因及制止，否則皮疹就會延及整個面部及膿疱會變得愈來愈大。如果情形繼續下去，變成更嚴重的話，紅色的膿疱就會變成細少些及將會分裂的水疱。（[illegible]）

（[illegible]教育保健隊。）

名人秘辛 革命先烈秋瑾 被出賣了

王金發見他如此，怕耽誤了時間，便重新帶上假鬍鬚，把自己的手槍送給了秋瑾，對她說：「你保重！」秋瑾緊緊地和他握着手，回答他：「我會的，你回去好好地幹吧！」

王金發再回頭看了蔣紀一眼，蔣紀忙低下頭望着地面不敢出聲，直到王金發匆匆離去後才抬起頭來。

王金發走了之後，秋瑾神色悲憤地對全體同志望了一眼，再催促程毅快走。

程毅聽了秋瑾的命令，也不答腔，祇用憤怒的目光望向蔣紀，一聲不響，從地上拾起一把剃刀，向蔣紀衝過去，蔣紀嚇得面色蒼白，慌忙躲到秋瑾背後。其他的同志也紛紛指斥他，有的更走過來要抓他，蔣紀走投無路，一頭鑽到桌子底下去了。

當人們正要把他從桌子下揪出來之際，突然門外喊聲大起，原來滿清的軍隊已經把大通學校團團圍住了。

程毅和許多同志急忙拿起槍枝，分頭搶了出去，抵抗來犯的清兵。蔣紀見到清兵來到，也不掩飾身份，就在桌子底下，一把扯住秋瑾的衣角，高聲嚷道：「在這裏，秋瑾在這裏……」

秋瑾見狀，憤怒極了，向他罵道：「我真恨我瞎了眼，不早看出你這個奸細。（十五）」

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限。醫藥類每段共收四元，每天日晚報聯刊，不在此限。

洽刊處：

一　中區辦事處利源東街八號地下　電話：二六五四九五、二六壹六三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七、二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈六零壹室[illegible]
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈[illegible]
五　油麻地上海街三壹九號
六　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四二二號
七　[illegible]山道周生生珠寶金行有限公司　高山道三二六號
八　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道三二一號
九　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十二　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十三　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十四　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十五　荃灣新區邨廿六座十七號中華電業行

租售

高尚洋樓出售 鳳凰村飛鳳街長春大廈A座700呎有大花園環境幽雅 K二五八〇〇六

靚樓特平 上海街銀行隔鄰商業二樓全新單位兩個特價急售 [illegible] 有意即電K八四七九六二

新樓招售 土瓜灣九龍城道483呎兩房一廳水電鑊齊售23萬5仟元 電〇一六六二七洽

舖樓出售 東頭邨道18至19號 [illegible] 電話：八二八三八四

招租

（香港）元朗寫字樓 旺馬路一字樓新設備合寫字樓住宅可分租 早10至12 晚9至11 電⑫76〇625

（九龍）官塘工業中心 第一期十三樓R座千四佰呎及獨立天台 租二千四佰元 電K762917馬洽

出讓

狼狗出讓 二月大純種狼狗仔稱靚健康粗壯 有意請電元朗⑫七八七七

名種狼犬 黑背心四月大身尾耳長 腳粗 林村坑下市公所左便 隨電錢落 [illegible]

酒家廉讓 可作工廠 園林茶色海景風光伍仟餘呎 牌照水電用具齊 現尚營業 有意電K474742

巨形靚狗 百磅番打 公獵狗月80餘磅 背心聽教服從 德國港會紙 撒黑壓平讓 快者得 [illegible]

遷居平讓 梳化衣櫃 五桶雪櫃 衣車 床 錄音機 寫字檯 電視機 ③7219940或③8545?6

農場出讓 洪水橋 交通便 水電全 人住屋一廳四房 勁屋九千呎 有意請電⑫8171794李太洽

士多櫃讓 本行轉業 所有雪櫃橙汁機生菓櫃貨櫃玻璃櫃急讓特平 早上電話⑫2000?8永洽

聘請

中區聘請 售貨員中學程度 請附履歷近照電話有意者寄本報信箱一〇三號

待聘

大丸百貨公司 增聘男女售貨員多名17至27歲初中程度經驗不拘薪優供膳連膳食時間每日工作八小時半有意請携身份證照片逕至百德新街本公司人事課洽

報稅理帳 工商利得稅 個人入息稅 報稅 C.O. 帳清 晚③7222254 ③8509994

徵求

遷拆木園 誠意徵求 新界地或無廠牌木業場地租讓或合作均可 請函本報信箱八四有意號

高價收購 彩色電視 H755940 彩謙

傢俬推銷 家庭徵求 主婦工廠女工各業女性兼職推銷防色狼自衛器 函官塘郵箱九五〇一號

專買酸枝 古玩傢俬 字畫花樽銅器古董 打破缸瓦 九龍48號 電話K七八〇一〇八 大明行

婚姻服務 幸福公司 營業七年 擇優秀男女 配佳偶 請臨此間 河內道5號 ③[illegible]

遺失

聘請練習生 某大機構聘請練習生 ⑤二七九三〇七 [illegible]

裝飾傢俬 招請 [illegible]

品質管理員 男性 工業學校/學院 電器業二年以上經驗 能獨立工作 [illegible]

機械技工 [illegible]

聘請冷氣 修理技工學徒補師 薪優 有假期 電話七二八六五二麥

聘女舍監 本會徵聘女舍監 年齡25歲以上 [illegible]

啟事

遺失聲明 [illegible] 24.10.0007 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失啟事 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

房屋協會 香港房屋協會 [illegible]

梁智豪業主 [illegible]

聯合通告啟事 [illegible]

商業

各式手袋 批發加工 [illegible]

最新款十波單車 廠價四百七折 [illegible]

金輪單車行 電K952431 K952179

高價收購 彩色電視 H403014 恒佳行

課室借用 [illegible]

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠 長沙灣長順街十一號 電話三—七三五七一四
總行 旺角上海街四五八號 電話三—八四五一九六
分行 深水埗基隆街三五號 電話三—七一一六一二
分行 深水埗北河街一八七號 電話三—八六四五八元
分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三—六四四五一八
分行 灣仔莊士敦道一〇六號 電話五—七二八八一八
分行 北角英皇道三四四號 電話五—七一九四二九
分行 土瓜灣道78號富安大廈 電話三—六四八七〇九

水漏補 專門科技防水工程 ③251805 ③486270

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 日K382939 夜K374876 聲威行

一流影片 [illegible]

瑞香園 貨倉有限公司 [illegible]

美利行 [illegible]

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

政府註冊電視 修理彩色 價廉保用 K360453 聯合電視

搬運

人人順搬屋 九龍:865071 筲箕灣:864053 香港:861480 新界:420828 雙人房80元 小家庭120元 中家庭200元

安樂搬屋 寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

興業搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

立榮搬屋 香港 783183，780179 筲箕灣 840811，888434 土瓜灣 310866，308818

永勝搬屋公司 香港:436193·435125 筲箕灣:848480·848767 九龍:369569·368783 元朗:785738 大小搬運

招生

商業一台珠光寶氣特約節目主講人 嚴彬教授 玉器 經驗豐富·教法精良·易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754·③843770

專教玩牌 各種牌類包教50元 [illegible] 旺角通菜街110號 [illegible]

曾省吾 一炁玄功 [illegible]

指壓針灸 [illegible]

醫藥

丹鼎玄功 湯漢中親授 [illegible] 九龍長沙灣道19號華大廈四樓A座 K807780

頭暈 元氣虛弱 [illegible]

靜林氏 [illegible]

善補靈藥 強壯堅體·固本培元

老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查偽冒

竹林氏 胃 [illegible]

耳鳴丸 [illegible]

葉友芳 婦科 [illegible]

下期 本院最新影展主角 莊威 金像影后：珍芳達 [illegible]

今天滿五場 COMA 現代化醫院 [illegible] 金寶．綢緞．米高杜．格拉斯 李察麥威 合演

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　啟　一九　年　月　日

住址：　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去；寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。（醫藥類除外）

工商日報分類廣告信箱

除客戶列有地址或電話號碼，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W8　W18　W19　W24　W25　W34　W38　W43　W44

有計劃的生育，才有健康的子女。